۳۲ صد

مطبخ العائلة . ٥٠ مليون دولار لانتاج فيلم (ناصر) الوقاية من السرطان تبدأ على المائدة

⊙مكينوس السنمك..طبق الاستينوع في زاوية

القرا نحق الملعق

... المراة القُنرقية تسعى للتغيير لا التجميل.

خبيرة التجميل فائنة خندقجي لـ الأسواق

۞ التسريحة المناسنة يحددها شكل الوحة.

الإيمامة ٦٤ .. 14 سيباري الثاني ١٤١٣هـ المزافق ١٦٠ ـ ٢٢ كلتون أول ١٩٩٢م العند (٤١) مطبرعة ارتنية اسبرعة غرصحفية لرسياسية متحصمة فيحرك الاسراق AL - ASWAQ JORDANIAN BUSINESS WEEKLY AMMAN 16 - 22 DEC. 1992 NO. 41 VOL 1

ة مطالب وهواحس وملاحظات الصناعيين في دائرة الأدوات المكتمة

القارنات للفتاخيسية نو اليصرية فيخ	الرمنم	وهدة الإستيقاء	ييان الاصناف	
كان محف			ودق وورق مقوى محموح كليا ، با في ذلك حشو السليلوز ،	
ت ، ، ، و ، ر ، و بدون تعبيل المستورة و بياضات عنزلية الفي المستود و المستود و المستود و المستود المستود و		1		
المبلة والوابعها ، بطانيات واحرمة ، بياضات متزلية الله المبلة	Ze	اللبية	ا - ورق صحف	
ك ب . فيرها القيمة المطبقة المطبقة المطبقة الموادات ، ووحداتها القيمة الموادات ، ووحداتها القيمة المطبقة المحدد				
ك ب . فيرها القيمة المطبقة المطبقة المطبقة الموادات ، ووحداتها القيمة الموادات ، ووحداتها القيمة المطبقة المحدد		1	البصه وتوابعها ، بطانيات ولحرمة ، بياضلت عنزلية هغ	
ب - غيرها الترب التاتية المستهدة للطوفات ، ووحداتها القيدة الترب	7.0	21,23		-
الابلات النائنية المطبقة للطوانات ، ووحداتها المنائنية المطابعة في الابلات المنائنية المطابعة في الابلات المنائنية والمنابعة في الابلات المحدد الاستقصال حصدا أي يصنفة أساسية في الابلات المجادة المنائنة في الدينة من ١٨/١٥ . ١٨/١٥ المراة المنائنة في الدينة المراة المنائنة المراة المنائنة المراة المنائنة والمنازة المنائنة والمنازة المنائنة والمنازة المنائنة والمنازة المنائنة المنائنة المنائنة المنازة المن	Z3.			
القارات المفتعيدية في البصرية النخ القارات المفتعيدية في الآلات المفتعيدية في الآلات المفتعيدية في الآلات المباد المفتعيدية في الآلات المباد المفتعيدية في الآلات المباد المفتعيدية في الآلات المباد المفتعيدية المباد المفتعيدية المباد الم	•		الات الناتية لملجة للطومات ، ووحداتها	
قطع منتقة واوزام (عدا الإقانه وصناديق قتقل ومليطانها) محدد الاستحدال حصدرا في يصنفة اساسيد في الآلات والاجوزة الداخلة في قبنود من ١/٨١ه . ١/٨١ه ا - قطع المحدد الالت المرادي المداخلة والبرق الفيد ١٠٠٠ ا اجهزة ارسان تصديل ا - بدون تحديل ا - يدون تحديل	Z3	24.27	القارنات للفتاطيسية في اليصرية الغ	
معدد الاستعدال حصرا في يصنفة فساسية في الآلات التيد والاجهزة الداخلة في الدين المراه - 1/4 مراه التيد			قطع منتظة ولوزام (عدا الإفاقة وصناييق فتكل وعليماهما)	
والاجهزة الداخلة في البنود من ١/٨١ه . ١/٨١ه القيمة المقيمة المقيمة المقيمة الات المقيمة الات المقيمة الات المقيمة الم		1	معبد للاستعمال حميرا أو يصفح ليباسية في 1945	
كَتَمَا لَعَدَ كَابُكَ الْمُعَادِ اللهِ ال		1	والإجهزة الداخلة في النتوي من ١٨/١٥ . ١٨/١٥	
ب غيرها المهردة المستوبال بالرابيد الهانك والبرق اللغ المهردة المستوبال بالرابيد الهانك والبرق اللغ المهردة المستوبات ا	23	2.45	1 - التماع المدة والت البند ١١/١١ه	-
ا ليهورُو ارسال واستقبال بالرامين للهانك والبرق الله الله والبرق الله والله والل				
۱ ، ب بدون تعدیل چ ، غیرها ۱ - بدون تعدیل ۲ - افضائفات المستوریة لاجهزة الکسیبوتر القید ۱٪	***			26
ج - غيرها ١ - ينون تعديل ٢ - اهناشات المستورية لاجهزة الكسيوتر القيد ١١		1		12
۱ - بدون تعدیل ۲ - اشاشات المستوریة لاجهزة الكسیوتر القیاد ۲۱		1		
٢ . الشاشات للستورية لاجهزة الكبييوتر القيلة ١١		1		
	71	1.38		
	~*			

٣ - يعمل بهذا التعبيل اعتبارا من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية

التعرفة الحمركسة

🗷 كسرر مسجلس الوزراء في داست المنعقدة بتاريخ ٨/١٢/١٢ للوافسة على

معالى ودير المالية - الجمارك/ وزير الصناعسة والتسجسارة

١ - استنادا للصلاحيات للخولة البنا بموجب المادة ١٤ والمادة ١٧ من قانون الجمارك رقم ١٦ لسنة ١٩٨٢ ننسب اجـــراء التحديل التالي على جدول التعريفة الجمركية كما هو مبين

لاسواق :

هذا وقد أحد عبد كبيير ممن تحسدت اليسهم الأسسواق بأن

انعكاسات تطبيق هذا القرار

ستكون سلبية للغاية على قطاع

💂 عمان أغلى العواصم العربية .. هذا الاستنتاج الرقمي خرجت به مؤسسة ابحاث سويسرية خاصة معتمدة ، نتيجة مسح مقارن

غذائية وملابس ومواصلات مقيمة بالدولار الإمريكي . (راجع ص٣) . قوة تأثير هذا التقرير - رغم صعوبة التاكد من دقيته - تاتيزون أن السوق الاردنية دخلت خلال الاسبيوعين الماضيين دورة جديدة من الضغوط السبكلوجية باتجاء حلقة حديدة من مطقسات أن أخساع الانتساس.. امنا يميسورات

اقتصادية وتسويقية او بالعدوى والتتابع . رسميا جرى رقع اسعار الحليب المدعوم (حليبينا) وكذلك الإسمنت وقد جاء ذلك وسط مناخ عام يتحدث بصورة قد لا تكون دقيقة عن بلات سنعرية واستعنة سنترافق ضبر المبيعات التي قيل انها ستفرض في مطلع العام القادم وأكد وزير المالية انها لن تستكمل

قبل الشهر الرابع من العام القادم . ثم شاعت بالسوق معلومات ، غير بقيقة ، عن وقف عام لخصميات الجملة حتى اكد وزير

بمانتين فقط هما الصويات والعطور ولاسباب - والبرق الى مستويات عالية نسبيا . الامر الذي

السعار سلة من البضائع تتضمن (١٥١) مادة على محدوديتها ، ستلحق رسوما اخرى ترفع العبء الجمركي على هاتين السلعتين وعلى اجهزة الارسال والاستقبال بالراسو للهاتف

تُتَصَلُّ بِافْضَلِيات تسويق غير مبررة . لكن المفاجأة كانت هذا الإسبوع ، بفرض رسوم جمركية جديدة على الكمبيوتر وورق الصَّحَفِّ ، استَحداث هذه الرسوم الجمركية ،

الاسمنت وحليبنا الاتفعت جمارك الكبيوتر وورق الصحف واختفت سلع كثيرة تحسبا لضريبة المبيعات . والغيت الخصميات على الصوبات والعطور

عمان اغلى العواصم العربية

خُلق أرباكا انتشرت الى اكثر من قطاع. خساصة وان الصورة المستقبلية العيء الضريبي والجمركي غير شفافه . ولذلك بدأت تختفي من السوق سلع كثيرة وترتفع اسعارها تدريجيا تحسبا لمفاجآت لا يستطيع التجار ان يتأكبوا منها سلفا . الأسواق اجرت مسحا ميدانيا سريعا

الاعضاء في نادي باريس . ــا أعلن في حــ الحكومسيسة مع مسعظم الدول

أمين عام وزارة المالية لـ"الاسواق"

كتب فيصل الشبول:

أعلن السيد سليمان حافظ امين عسام وزارة الماليسة انه مع نهآية الشبهر الحالي بكون الاردن قد أوفى بكافة التراساتة المتفق عليها مع الدول الدائنة له

ل الاستواق أن الحكومة الأردنية قد اعادت جدولة كافة القروض

ـــاء في نادي باريس باستثناء اليابان وفنلندا اللتين يتم بحث امور الجدولة معهه حاليا والمتبوقع ان يتم الاتفاق معهما قبل نهاية الشهر الجاري وكان السيد حافظ عضواً أَهُ الوقسد الاردني الذي زار كسلاً من بريطانيا وايطاليا واستبانيا مسؤخسرا وابرم انفساقسات مع المسؤولين في النول الثلاث لإعادة البقية ص١٥

بلوكالة ومعالي وزير التموين بالوكالة بتعديل جدول ازاء كنل بنند من بنتودها في اتعريفة الجمركية بشكله الجدول، المالية لـ "الأسواق" أن الموضوع محصور ادراج الكمبيوتر مع الادوات المكتبية

كتب عوني الداوود

الستشمار الاستشمار بالكسيسيوتر ، وهو من أوسع الطاعات المحلية واكترها ريادة واتمسالا بالة الانتساج والتطوير الداري، فوجئ هذا الأسبوع بقرار فرض تعرفة جمركية جديدة تطبق

في السوق

• • المتخلفون عن سداد

صريبة السقفات ، هل

يشملهم العقو السامي؟ هذا السوال لم تتوف عليه

الأجهزة الكهربائية كافران

قرآر التّعرفة ينص علي ١٪ لكنها عَـُمُلِيا تَصْلُ إِلَى ١١٪ (تَفَاصِيلُ صَ١٠)

في حديثه لـ الأسواق [ص٢١] برر القرار بكون الكمبيوتر يندرج عمليا مع الأدوات المكتبية التي تختصع أصلا لرسوم جعركية عالية .

وزير المالية السيد باسل جردانة الكمبيوتر سواء بالنسبة للشركات أو بالنسبة للمواطنين ففي الوقت الذي تزايدت فسيه اعداد شركسات الكمديدوير في الأردن في السنوات

اجابة قانونية متكاملة لدى

الكهربائي في بعض مناطق عصان موضع شكوى بعض الأسسر التي لا تسستطيع استخدام انواع معينة من

■ من المنتظر أن يبت البنك المركزي هذا الاسبوع بالتوصية التي رفعت له من لجنة بنك البترا ونلك فُيما يتعلقُ بنتيجة للزاودةُ التي اغلقت بتأريخ ٢٢/١٠/١ لبيع حقوق بنك البترا من ديون واسهم بشركة الصناعات الوطنية لانتاج خامات الورق

ععى المرة الرابعة التي طرحت فيها أسهم البترا بشركة الصناعات الوطنية تقدمت ثلاث مُجِمُوعاتِ من رجال الاعمال .. العرض الأول الجموعة السيد ثروت البرغوثي البقية ص١٥

"الاسواق" تتابع قضية مستحقات الصناعيين الاردنيين في معرض السودان

المحامين.

دالميكروويف، .

■ القضية التي طرحتها الاسواق الاسبوع اعامىي بخصوص مستحقات الصناعيين الاردنيين الخمسين الذين شاركوا بمعرض السودان والبالغة ١,٨ مليون دينار .. هذه القضية تفاعلت الاسبوع الحسى بالمتابعة والاجتماعات والافتراحات لكن المحصلة النهائية حتى الان هي عدم الاتفاق. على شي والخشية من أن تبقى القضية معلقة بالتظار من

بِبِائِر بِحِلِّ يتحمل فيه كل طرف جزءا من الثمن .

القضية في اساسها تعثلت في أن المعرض الاردني الذي اقامته مؤسسة المراكز التجارية في السودان أنتهى بعبيعات اربنية قيمتها ١,٨ مليون دينار ، ولان الدينار السوداني يتعرض للانخفاض السريع المنتابع حيث خسر مقابل النولار حتى الان ٤٠٪ ، لذلك نشأت خسائر من فروقات العملة وهي حسائر لم يتم الاتفاق على من سيتحملها ، كما لم يتم الاتفاق

على طريقة استرداد مايمكن استرداده من هذه الاموال ، سلسلة من الإجتماعات داخل مؤسسة الراكز ، ومن الاتصالات مع وزارتي الصناعة والتموين جرت هذا الاسبوع



بنك عسمان للإستمار يقدم: خدمتة ستباقية مستانة من بنك عستان للاستنهار مشيكست رعكمليسة منشرانك أوبيعك شب للعقساد مشبهها كاست نوعيه ، وَسَوْمِ ن حصول جَميسع الأصكراف مسن بَارْج ومسشد تروَوسد بيط عقباري عسلى كاهنسة إذا كنت مشتربيدًا . و نضبهَ ناك مطابقة مواميغات العُمت الانتفاقية الحب متع البسائع ونقدم للك تقريب ا مفت لل بعدم وجدود رهوسات أوحجدوزاست للعقسارونجيب عملى أسية استفسسارات أخسسرى متعاف العمت الالمندوي ستسراث المونق وم بالتمسام عملية السراءلم الحلك حتى لوكشت خارى الأردن إذا كنت بالعدا .. نعب من حصولك على تمسن العقسارونقوم بتمويلك ببعا سيسارم للراسسوم الحكومية ونقبل الملكيسة والطهراش المشرتب وغيرهكا لاستمام عملية البسيع لحسين الشازاس تسدى دائشرة الاراضى والمسساحسة . مستريدمن العسلومات اتصل الآن بالدائسة العقاركية

من بنائ يدرك مساره

هانت ۱۲۵۳۱ - ۱۷۴۰ فاکس ۱۰۲۹۹ متلکس ۲۳۱۹



بقلم : عودة سليمان الصويص

 كلما يبحث امر الجهاز الضريبي وكلما يتفق على ضرورة الاصلاح الضريبي يركب العديد من الاقتصاديين ورجال الاعمال موجة تبحر عكس تبأر الاصلاح والتصويب بحجة العبء الضريبي . واليوم ونحن نشهد جدلا حول ايجابية وسلبية ، ضرورة أو عدم ضرورة فرض ضريبة على البيعات ، نجد أيضًا ان الذين يعارضون فرض هذه الضريبة انما ينفئون الى ثلك مَن خَسَلالَ أَنَ العبِهِ الصَّريبِي فِي الأَردَنِ اصبِح بِثُقَلَ كَسَاهِلَ المكلفين بدفع الضريبة وان ازنياد ألضرائب معتاه اقتطاع مبالغ كانت معدة آصلا للاستثمار وازدياد هروب الرساميل الوطنية الى الخارج وتعطل عجلة الانتاج وانخفاض الربحية وبالتالي

· الاتيان بنتائج سلبية على الاقتصاد الوطني . وترى هذا الفريق الذي يعارض فرض اي شكل جديد من اشكال الضرائب ، انما يستند في ادعائه هذا على مقاييس عامة لعب، الضريبة وليس على أساس عب، حقيقي اشرائح اجتماعية ذات دخول محددة ضمن هوامش معينة مما يجعل بالتالى لأن يكون محور القياس اصلا يتركز على الفرد الاردني كمعدلٌ وسطى للعب، الضريبي ، وهم من ناحية اخرى عناماً يقولون أن هنَّاك اثارا سليية تُؤول الى هبوط سوية الانتاج أنما يرمون الى أن تخفيض معدل الضرائب وبالتالي عبلها يؤدي الى انعاش الاقتصاد الوطني وكنلك الى زيادة قاعدة للكلفين مما يؤدي الى زيادة في ايرأدات الضرينة . وهم هذا أيضًا لَّا يَعِتَمُدُونَ فِي طَرَحَهِم هَذَا عَلَى سند عَلَمَي يَقَيِّسُ الاثرَ السلبي للضرائب على الانتاج أو يقيس مرونات السلع الْحَاصَعَة للصَّريبَة أو يقيس اثر ازَّنياد الصَّرائبُ على هُروبِ راس للال او انخفاض الاستثمار .

وايا كان الطرح المعادي لفرض الضريبة على المبيعات وكذلك أيا كانت مبرواته ، فإنَّ المتباكين على العبِء الضريبي في الاربن عليهم أن يتركوا أن هذا العبء يقل كلما أرتضعنا تُصو شوائح الدخول الاعلى وانه يزداد كلما انخفضنا الى شوائح الدخول الاقل وعليهم أن يدركوا ليضا أن الذين يعانون من العبء الضريبي هم ليسوا الكلفين قانونا بدفع الضريبة بل هم المكلفون اقتضانيا بدقعها المتحملون لعبثها الحقيقي واذا خلا طرحهم من العلمية والواقعية وابتعد عن البعد الأجتماعي والاقتصادي المتصل بنوي الدخل المحدود والمتدنى فعندهأ يكونون كمن يداف عون عن شريحة من نوي الدخل العالى ويعتبرونها رأس الحربة في تحمل العبء الضريبي ، مع انها تُعكس هذا العبم الى فَشَاتُ احْرِي مِنَ الْنَجْلِ تَكُونُ هِي الْكَلْفُ الاقتصادي بدفع الضربية .

فما لم تميز هذه الفئة الرافضة لكل ضريبة جديدة يين توزيع الدخل على شرائح المجتمع وما لم تدافع عن ذوي الدخل المحدود والمتدنى فإن موقفهم عندكذ لا يكون الآ تحقيق مكاسب اكثر لفئة بعينها أو لمنع اجتثاث ما تحقق من ميزات لهذه الفئة الإكثر حظاً جراء الجهاز الضريبي القائم

عبر قرض ميسر بقيمة ٤٦ مليار ليرة

ايطاليا تقول واردات السوق الاردني من السوق الايطالي

الشركات الاربنية التي تخطط 📰 وقع في وزارة التخطيط يوم الاحد الماضي بروتوكول تجاري لاستحراد بضائع ومواد شحه التسمسويل الواردات بين الاردن مصنعه وموادخام ومنتجات وإيطاليا تقدم ايطاليا بموجبه كيماوية ومعدات صناعية ِّرْضًا ميسراً بِقْيمَة ٢٦ مَلْيارَ لَيْرَة وِرْرَاعِيـَةَ مِنْ السوق الايطالي ِ. ايطالية لتمويل واردات الاردن من

السوق الإيطالية . ووفقا لشروط البروتوكول سيتم دفع القرض على ٣٦ دفعة تستحق الاولى منها بعد ١٥٠ شهرأ من نفساذ البروتوكول ويفائدة سنوية قدرها ١٪. وستستفيد من هذا القرض

فتحها من خالل البنك المركزي الارسي أو البنوك التجمارية الاردنية .

وبعد ان يصادق البنكان المركزيان

في الاردن وايطاليا على اجراءات

انفأذ القرض فان رسائل الاعتماد

لشراء البضائع الايطالية سيتم

الضفة الغربية وغزة خلال المرحلة وتخللتها زيارات ميدانية للمصانع ومؤسسات الانتاج ، يجرى الاعداد حاليا لعقد دورة تاهيلية خيلال الإيام القيلة في القاهرة بتنظيم من منظمة العمل العربية لتاهيل £ من القادة التقابيين في الضفة وغزة ، كما في عمان لدعم التنمية الصناعية جسمسيع المناطق . وقسد تزايدت مؤخرا عمليات المصاربة على وتأتي برامج التساهيل

اختياجات سوق الضغة والقطاع في المرحلة المقبلة مع تحليسلات متفاوته منسوبة الى احصاءات قامت بها جامعة بيرزيت تتحدث عن شسواهد عديدة بدات تظهير وتدل على الانتعاش الاقتصادي ، في الوقت الذي تقول فيه جامعة الخليل ان مايدنث هو تدسن وليس انتبعاشاً ، إلا أن الامر المؤكد هو ان استعار الاراضي في الضفة الغربية وغزة وكذلك أجور المحلات التجارية "ويدل الخلو" قد تضاعفت خلال العام الحالي في

عواصم عربية كعمان والقاهرة ،

سوق الضفة وغزة يصدر ٢٠٠ الف "حينز

مدينتي رام ألله وغزة الامر الذي لاقامة السك وقد قام المجلس الاقتصادي ادى الى مضاعفة اسعارها .

قطع الاراضى الصالحة للبناء في

تضاعف أسعار الاراضى والمضاربات العقاريةوصلت نروتها فى رام الله وغزة

الإعلى في الضَّفة القريدة مؤخراً ىنك التنمية بالتوقيع في عمان على مشاريع من جانب آخر يتوقع ان تكون دول المجموعة الأوروبية أكبر معولى بنك التنمية المتوقع اقامته اثر توقيع مجموعة التنمية الاقتصابية ومؤسسة الاقراض العربية والمؤسسة الفنية

مشتركة مع عدد من الدول العربية . كما يدأ مساحثات مع البتك الدولى بهدف اقامة بنك صناعي كما بدا التشاور لاقاسة منطقة صناعية حيث سنق وان اطلعت

للاقراض اتفاقية انتماج تعهيدا

وقود غرف المشاعة والتجارة على المناطق الصناعية في سحاب والزرقاء غلال زيارتها ألاغبرة

وقام المجلس مؤخرا بتوقيع اتفاقية تصدير ٢٠٠ الف بنطلون جيئز شهرياً إلى بريطانيا كما تم التوقيع على اتفاقية مع السودان لتصيير الاحتية لها علاوة على اتفاقات اجري .

الجنير بالذكر ان عند المشأت الصناعية في الضفة والقطاع يزيد على ١٨٠ أ مؤسسة تشكل الغالبية منها مؤسسات صناعية صغيرة الحجم.

وتجري الان دراسة الكيفية

السوق اليلاني قلق من "سوير ٢٠١"

وسوق جنوب شرق آسيا يعلن اول ٩٣

تستعد اليابان لمواجهة تبعات تطبيق لدارة الرئيس

الاصريكي المنتخب بل كلينتون المتوقع للمادة ٢٠١ من قانون

التجارة الامريكي المعروفة باسم سوير ٣٠١ والتي تجيز

للولايات المتحدة اتخاذ اجراءات عقابية أو انتقامية ضد العول

التي يثبت قيامها بمعارسات تجارية غير منصفة مع واشنطن.

اجراءات طوعية عديدة للحد من الصادرات الرئيسة للولايات

المتحدة ويضعنها صادرات السيارات واشداه الواصلات ، إلا

ان رغبة كلينتون في تنشيط السوق الامريكي وريادة قدرة

الصناعة الأمريكية على المنافسة في الاسواق الضارجية ،

وحمايتها داخُنيا يثير لدى اليابانيين مخاوف كبيرة ،

خصوصا وأن الاتفاق الزراعي الذي تم بين السوقين الامريكي

والاوروبي عبر تنازلات اوروينية قد نقل الكرة الآن الى الملعب

الياياني للطالبة امريكا ليفتح اسواقها للارز المستورد كعنض

لمُعَالَبِ أَصْرِي يُستهدف من شَالِلها كلينتون تخفيض العجن

التجاري الامريكي مع اليابان الذي بلغ ٤٣ مليار دولار العام

وكانت اليابان ونتيجة لضغوط امريكية مشددة عليها قد

استانفت مؤخرأ معونتها الرسمية لفيتنام وقدمت قرضأ

سلعيا مقداره ٥,٥ عليارين تحو ٢٧٠ مليون دولار ، وفتحت

ينك لِلجال أمام الشركات الديانية للاستثمار في اليابان كما

راتت اليابان من حجم مينعاتها من السلع الكمالية الاستهلاكية

فَيْ جِنُوبْ شَرِقَ اسْنِا حَيْثُ ترتَّفَع الْبَحُولُ ، ووفقاً لِمَا نَكَرِهُ مَنْيُرِ شِرِّكَةُ مَاتَسُوشِيتَا الْكِتَرُونْيكَ انْسَتَرِيالَ ، قَالَ الْبَيْعَاتَ فَيَ

حِنُوبِ شرقَ أَسِياً تَرْيِد بِمعيل ١٠٪ سنويا وإن الشركة حقَّقَتُ

هنفها المتمثل في بيع ١٠٠،٠٠٠ جهان تليفريون في اسواق

جِنُوبِ شَرِقَ اسْكِما فَي العام المَالَي الذِّي انْتَهَى فَى ٢٠ مارَسَ ١٩٩٧ ، وان الشركة ضاعفت هذفها للعام الحالي الى بيع

٠٠٠, ٠٠٠ جهاز ، ويصغة عامة قان المبيعات الكهريائية من

السلع الاستهلاكية المعمرة تحقق حجم مبيعات كبيرة في كل من

تايوان وهونج كسونغ وسنغاف وره ومساليسزيا .. وتأتي هذه

التطورات في الوقت الذي اتجهت دول جنوب شرق اسيا الى

تكوين تكتل أقتصادي بهدف زيادة معدلات النمو بها ولمواجهة

التكتبلات الاقليمسية الكبرى في العبائم فقد اعلن وزراء النول

الاعضاء في رابطة دول جنوب شرق اسيا انهم سيمضون قدما في اقامة منطقتهم للتجارة الحرة اعتبارا من الاول من كانون

ما مصبر بتوك العرب

■ المفاوضات التجارية بين الأسواق العالمية الرئيسة تتضمن اعطاءالحرية لنشاط المؤسسات المصرفية في السوق الامر الذي سيثير منافسة شديدة بينها . والسؤال

منافسة نشاط البنوك في اسواق اورويا وأمريكا

الجدير بالذكر أن الأسوال العربية للستشعرة في هذه البنوك تقدر بالمليارات . وتبدو المنطقة العربية مهمشة على الرغم من أن عوائدها التقطية تمثل ٥٪ من التجارة العالمية ، وبلغت في تهاية العقد للاضي ١٥٠ بليون دولار فيما بلغت. قَنِيمة النَّجَارَة الدولية ٢٥٠٠ بليون دولار ، وتتمييز ألمؤسسات الغربية بحجمها الصغير وضيق حين نشاطها باستثناء بعض المؤسسات المصرفية الخليجية مثل مكتب

الاسواق تتصارع على حصص اسواق الخدمات

■ يحاول السوقان الأوروبي والأمريكي في المفاوضات الجارية بينهما الوصول إلى اتفاقات بشان فتح الاسواق

وتحرير نشاط المؤسسات للصرفية والنقل والتامين

وتسعى المجموعة الاوروبية في محادثاتها مع الولايات المتحدة إلى انتزاع اقصى التنازلات التي تمكن المؤسسات

وتُوفُر للجِموعة ثلث تجارة الخيمات في العالم وتحتل المرتبة الأولى في هذا المجال ، ويتوقع حُبْراء المفوضية

الأوروبية في بروكسل أن تضاعف المجموعة الأوربية

حصتها في السوق العالمية للخدمات . في حين يمثل هذا

القطاع ٢٥٪ من قيمة الصادرات الأوروبية ويوفر ١٠٠٪ من

ويشمل قطاع الخدمات نشاط النقل الجوي والبحري إذ تشهد السوق الأوروبية والسوق الأمريكية عمليات مركزة قوية من أجل السيطرة على أكبر حصة من الأسواق ، وقال مصدر مسؤول في ادارة النقل في المفوضية الأوروبية أن الاعوام المقيلة ستشهد تكوين مؤسسات عملاقة تخوض حربا فيما بينها خصوصا بين المؤسسات الاسريكية والأوروبية مشيرا إلى الدعم الذي تقدمه الادارة الامريكية

لصناعة الطيران ومعارضتها مشاركة مؤسسات النقل

الأوروبية في راس مال بعض المؤسسات الأمريكية والخيار

الأوروبية من توسيع نشاطها في السوق الامريكية

هو هل تستطيع المؤسسات المصرفية العربية

الشمالية وجنوب شرق اسيا ؟

الاستثمار الكويتي قبل ازمة الكويت .

العمَالَةَ للسوق .

الت الى ارتباد اسواق جديدة في جنوب شرق اسيا ، وقد

ورغم أن اليابان قد اتخذت خلال السنوات الماضية

الصناعي والمتمثلة في عدم توفر المواد الخيام والوسيطة اللازمية للصناعة الوطنية وارتفاع اسعار الالات الصناعينة المستبورية وانضفاض انتاجية هذه الالات وتخلف التكنولوجياالتي شععل بها . كـذلك عدم توفس مـواقع، صناعية ملائمة وبنية تصتيأ كافية . إضافة إلى المساكل المتعلقة بعدم توفر مؤسسان

التى يمكن بهسا التسغلب على العقبات التي تعترض القطاع

محلية لصناعة العبوات وعدم القدرة على انشال التكتولوجيا

كما ويعد ضيق اسواق التصدير والتعويل عقبات ركسة اخرى سيدرسها للؤتمر النولي ﴿ التنفية الصناعية المتوقع اتعقاده في عمان والذي لم يتحدد موعده

كلينتون بخوض معركة الأسواق العالمية

الانظار مرة اخرى الى ايلاء كلينتون الإولوية لمشاكل الاقتصاد

في البسلاد . وكسانت القسضسايا

الحريـري :

لربيعالمقبل

ببدأ انتعاش

استواق لبنان

 سيراس الرئيس الاسريكي النتخب بل كلينتون مجلساً اقتصابيا تشترك فيه اكثر من هيئة ووفقا للمهام المسندة للفريق الاقتصادي الذي شكله كلينتون

الاسواق

تثواصل الإعلانات الإمريكية

والاوروبية والنولية عبر منظمات

الامم المتحدة اضافه الى ماتشهده

عن برامج تدريب وتاهيل مهنى

واداري لمحتلف قطاعات العمل في

يجري الاعداد لعقد مؤتمر دولي

في الصّفة والقطاع

واشنطن. :

السياسة الاقتصابية رويرت رويين ومهام هذا المنصب سنكون على غرار مهام منصب مستشار،

مؤخرا فإن مساعده اشؤون

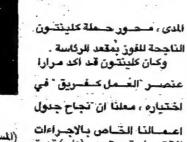
الامن القيومي لأن تنسيق السياسة الاقتصابية القومية بكل تفاصيلها يتساوى في ضرورته مع متطلبات الامن القومي الاخرى

ويتشكل فريق كلينتون من كل

لويدېنسېن: وزيرا للمالية . ليون بينيتا : رئيسا لمكتب الإدارة والمزانية .

روبرت روبين: مسساعسد الرئيس لشوون السياسة س ريفين : نائبــة اولىس

مكتب الإدارة والميزانية . روجر التمان: نائبا لوزير



الرَّامِيةَ الى تحقيقَ هدف مرَّدوج وهو توفير حوافز قصيرة الدى اختياره ، معلنا أن نجاح جدول لانعاش الاقتصاد الهش وايضا اعمالنا التاص بالإجراءات تطوير برامج تحقق ارمهارا بعيد الاقتصادية يعتمد .. (على) قدرة



سروت مسموده • رايق الحريري

■ يتوقع أن تشهد أسواق اعادة الأعمار في لننان انطلاقة واسعة اعتبارا من الربيع القيل ، إلا أنْ رئيس مجلس الوزراء اللبنائي السيد رقيق الحسريري الذي اعلن ذلك أوضع انه لا يستطيع الادعاء بقدرته على حل المشكلات اللبنانية العالقة بعد ١٧ سنة من الحروب في غضون ايام وبعد أن قبال أن لبنان ليس بلدا مفلسا بل بلدا بصاحة إلى تنظيم نوه إلى أن لبنان ليس شركة على الاطلاق وأنه ليس المدير العام لهذه الشركة ولا الوزراء اعضاء في



للمصلحة العامة للامريكيين وقال سابدل قصاري جهدي في العمل مع الفريق المختار من

تحقيقا للازبهار الاقتصادي و (فتح باب) التوظيف و (زيادة) الدخل وتقليص النين الوطني . وقد تسامل بعض المراقبين

ولكن كلينتون قال ان ليس هناك أي تعارض فالمجلس كما

التحليل الاقتصادي والتقني المتعلق بالبرامج والسياسة الاقتصابية العامة

اجل وضع خطة توية يعيدة الدى

بشان الكيفية التي سيتصل بها الجسهان الجسيد بمجلس المستشارين الاقتصاليين القائم

فعلا ، كعا اثار الصحفيون

• بيل كلينتون

(المسؤولين) على العمل معا خدمة

الموضوع مرة اشرى الثناء المؤتمر

التاريخي باعتبار انه مركز

وقد لفت اختيار هؤلاء

لأن نظام *ORACLE هو بمثابة شورة للانظهة المقتوحة في تغطيسة وتواعد السائدات الترابطيسة فنإن الطلب يزداد عملي خمساراء *ORACLE الستتمار خبراتهم في الأردن والدول العَربية الأخسرى حيث يتوفر فيها فنرص العبهل كمستشاديين المدد محدودة مأسابيع أوأستهر.

لذلك إذا كشت ممّن يجيدون إستخدام ORACLE وبهتمون بهذا المجاهد فإنسات دعوك للإ تصاهي بنا وتقديم معلومات شخصية عنك وعن خبرتك ORACLE &

أمسن مستقبلك وتعلم لفة العصر ORACLE. حيث يعقد مكتب الهندسة والكمسوف وكلاء شظام فتواعد المعلومات ولغية الجيال الراسع ORACLE دورات خاصة ب ORACLE النتى يوزداد الطلب عليها يومسًا بعد ديوم. من المدورات التي تعقدهاباستموار:

ORACIE

 INTRODUCTION TO RELATIONAL DATABASE MANAGEMENT SYSTEM ORACLE

 ADVANCED APPLICATION BUILDING IN ORACLE* • DATA BASE ADMINISTRATION ORACLE

COMPUTER AIDED SYSTEMS ENGINEERING (CASE)

اء دورة

ADVANCED APPLICATION BUILDING ٣۔ دورة

ادنطام فتواعد المعلومات ولغتم الجيسل

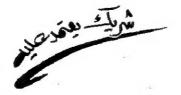
FULL DEVELOPMENT LICENSE WITH SET OF

MANUALS FOR PC-DOS

INTRODUCTION TO ORACLE

الرابع ORACLE

عرض خاص حتى نهاية الشهر ٩٢/١٢/٣١ فيتطبه ٧٠٠ ديسار



C.E.B.

مكتب الهندسة والعمبيوت ماتف ١٧٨١٥ فناكس ٢٥٠٥٤ شارع الجاردنز _ شائية الزهرراء ـ الطائب التالث

الوكبسل المعتهد ORACLE®

الوحيد الذي سيتوقر امام المؤسسات العربية وغيرها من مؤسسات الدول الذامية سيكمن في جهود المحافظة على اسواقها المحلية ، بينما إذا توصل بعضها إلى شراء اسهم كافية من رأس مال للوسسات الامريكية . الاوروبية فإنه سيتمكن من الاستفادة من أفاق تحرير خدمات النقل ويقية تشاطات قطاع الخدمات .

عقد التسعينات يشهد تحولا في صناعة النقل البحري

وزير النقل يدعو لتحويل النقابة الى غرفة ملاحة لائخذ دورها في سوق الملاحة الدولية

وشركة جبسن العالمية .

العمل وستصبح المنافسة أشد .

كتبت سلام الشوا:

■ تدخل صناعة النقل البحري مسرحلة جسيدة خسلال عسف التسعينات يجري خلالها عملية مراجسعة واعادة تقييم للمواصفات العالمية لبواخر الشحن في مختلف أنحاء العالم

وتوقعت مصابر ملاحية دولية أن ترتفع اسعارالشحن يسبب كلفة تطبيق المعايير وللواصفات الجديدة على بواخر الشحن . كما توقعت المصادر أن تتوقف العديد من البواخر عن العمل في اشارة واضحت وصريحت إلى أن سواصفات بواخس الشسرق الأوسط مصممة للعمل مدة لا تتجاوز الخمسة عشر عاما تصبح بعدها غير صالحة

للعمل وتكاليف صيائتها عالية جدا . إلا أن معظم بواخر الشرق الأوسط تعمل مدة اطول قد تصل إلى عشر سنوات . وقال الكابين مايك بيسوب -

مدير عام شركة جبسن العالمية -ومتقسرها لندن لم الاستواق أن مصممه السقن في الأعوام الأخيرة قد استخدموا مواد اقل ثمنا لتخفيض الكلفة إلا أن مواصفاتها ليست بجودة السفن القديمة التي بنيت قبل عشرين عاما وتمثاز بصلابة

واضاف أن المعاييرالجديدة ليسواخس الشسحن الدوليسة تغرض مواصفات عالبة للسفن الأمر الذي سيحتم على العديد من السفن التي تتماشي مع هذه المواصفات التوقف عن

ويتماشى مع متطلبات المرحلة الاقتصادية الراهنة. واشسسار إلى التطورالذي شبهجته الصناعة البحربة

الماضي على اهمسيسة وتطوير

مهنة الوساطة البحدية في

الأردن بعا يواكب تطور التحارة

الشارجية شلال العقد الماضى

جاء ثلك في ندوة صلاحية فيها . حسب تعبيره . كالوكالات متخصصة هي الأولى من نوعها البحرية والوساطات والمعاينات وتزويد وتجهيز البواخر مؤكدا حول استئجار البواخر قامت نقابة وكلاءالملاحة بتنظيمها في الوقت نفسه على اهمية ما تقدمه القطاع الملاحي من خدمات بالتعاون مع الشركة الأردنية الدولينة للوساطة البحرية لبقية القطاعات ألاقتصابية واكد المهندس السحيمات على دعم وزارة النقل لما تقوم به وكسان تائب رئيس الوزراء وزير الثقل المهتنس على نقابة وكلاء الملاحة من جهود لدعم وخدمة قطاع النقل الأردني سحيمات قد اكد في كلمة افتتح داعيا إلى توسيع مظلتها كي بهما اعممال الندوة يوم الأحمد

الأردنية وظهور التخصصية

دورها الطبسيسعي في سسوق الملاحة النولية وعلق الوزير اهمية شاصة على مهنة الوساطة البحرية باعتبارها حلقة الوصل ما بين المستوردين والمصدرين ومالكي

السَفَّن في العالم مشيرا إلى

تصبح غرفة ملاحة تمهيدا لأخذ

توفير الظروف الملائمة لاتمام العمليات التجارية. اما نقيب وكلاء الملاحة السيد توفيق قعوار فقد دعا كافة الفاعليات الاستصادية ذات الصلة ألمياشرة بالعمليات التجارية إلى ضرورة الإلمام بشكل اعمق بقواعد واصول

عمليات استشجار البواخر

وسبل تنظيم عقودها واهمية

بتفريغ بضائعهم في فترة

رُمنية أقل من المدة المنكورة في

العقد وتعرف هذه المكافأة ب

دورها كجهة مؤثرة وفاعلة في

البضائع التي ترد لميناءالعقبة وثائق وعقود الشحن . تصل على متن بواخر مستأجرة وهي بواخس المسارطة ولها وكشف السيد قعوار الثقاب غن مكافأة يقوم اصحاب بواخر المسارطة وهي البسوات Charter Party July للمستوردين الذين يقومون

قوانين وقواعد تختلف عن تك المتبعة لدى بواخر الخطوط البحرية للنتظمة ، وقال : وكما يقوم أصحاب بواخر المشارطة بمنح مكافات للمستورنين الذين عمليات استئجارالبواخر وعقود يقومون بتفريغ بضائعهم قبل الشبحن ومسبؤوليات الوكيل

dispatch وقد تصل إلى عشرات

الألوف من الدنانيسسر وهذه

الكافاة لدست جديدة غير أن

العمديد من التجار وشركات

التأمين والبنوك لا يعرفون بها

يسبب عدم معرفتهم التامة

بقوائين استئجار البواخر وقال

: أن هذا هو هدفنا من عقد هذه

واوضح ان نحصو ٥٧٪ من

المدة المحددة فبإنهم يقنومون كنلك بتخريم للتأخرين ونلك يدفع غرامة مالية تعرف به -de . morage . وأكد السيد قعوار على الدور الهام الذي تضطلع به مهنة الوساطة البحرية في .ضوء زيادة الصابرات الأردنية إذ يلغت صادرات القوسفات

خلال العام الحالي ٩٢ تحو ستة ملايين طن والبوتاس ٥٠ امليون طن والاسمدة مليون طن تقريبا وذلك C & F وداز تقاش موسع ما بين الكابتن مايك بيشوب. مدير عام شركة جيسن العالمية والسند ابان سميسون ۽ محبر عام الشركة الاردنية الدولية للوساطة للبحرية - وتحية من الفاعليات الإقتصالية حول

تقص في البضائع المحملة على ظهس البسوافسر واجسراءات المطالبات البحرية. هذا ومن المقسور أن تنظم النقابة ندوة عن الاحتسال الملاحى الواسع الانتشار عالميا بالتعاون مع اللجنة الوطنية

البحري من وجهة نظر مالكي

البواخر وسبل تفادي حدوث

الاربنية لغرفة التجارة الدولية في باريس ومكتبها الكافحة الأحتيال الملاحي ومقره لندن خـــ لال الربع الأول من العــام

" كما ومن المقرر أن تقيم تقاية وكلاءالملاحكة بالتعاون مع «الاسكواء ورشة عمل محدودةً العبد حول النقل الملاحى المتعدد

ثبات تكاليف المعيشة للمواد الغذائية وارتفاع مواد الاسماك والفواكم والملابس والمساكن

الاسواق

🗷 اشارت الارقام القياسية لتكاليف المعيشة للنصف الاول من للعام الحسلى الى تبسات اصبعيار الحسيوب والزيوت والتسوابل: والمكسرات والسكر والشاي والمشرويات والتبغ حيث بلغ الرقم القياسي لتخاليف المعيشة لمادة الحيوب (١٢٥,١) تقطة فيما يلغ: لمادة الزّيوت ١٧٣ نقطة وللكسسرات ٢٠٨ نقطة وللشسرويات ١٥٧,٤ نقطة والتبغ ١٦٦,٨ نقطة

ولكن هذا النسبسات في استسعسار يبعض المواد لم يعنع الرقم، القياسي لتكاليف المعيشة للمواد الغذائية بشكل عام من الانخفاض ٢,٢ نقطة فبعد أن كان ١٧٥ في كانون ثاني من هذا للعام انخفض الي ١٦٨،٨ مع نهاية حزيران الماضي

ويعزى هذا الانخفاض في الرقم القياسي للمواد الغذائية الى الانشفاض الكبير الذي طرا على الرقم القياسي لتخاليف

المعيشة للخضار التي سجلت ١٩٢ مع بداية العام قبل ان تصل الى ٢٩٩,٦ مع نهاية نيسان الماضي اكنها عادت وانخفضت الى ٩٥ فقط مع نهاية حزيران .

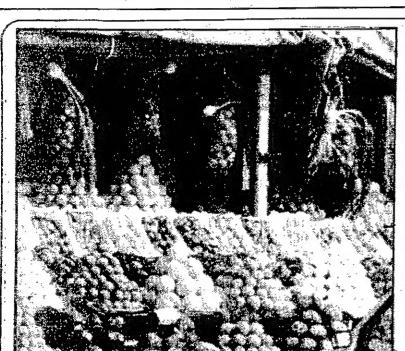
بالمقابل شهدت مواد الاسماك ارتفاعاً طفيفاً (من ٢٣٦ في كانون ثاني الى ٢٣٧،١ في حزيران) ، والفواكه ارتفعت بشكل كبير (من ١٨٧ الى ٢٤٢,٩) ولليقول الجامنة والمعلية (من ١٦٩

اما بالنسبة للملابس والاحذية فقد شهدت ارتفاعاً بمقدار ٩ نقاط من ٢٧١ في كانون ثاني للي ٣, ٢٨٠ في حريران ، ولعل اسعار الاقمشه والاحنية الرجالية هي التي شهدت اكبر نسبة من الارتفاع بين لللابس حسيث وصلت للمسادة الاولى الى ١٦ تقطة (من ٢, ٢٤٥ الى ٢, ٢٦١) ووصلت للمادة الثانية ٢٩ تقطة بالكامل (من ١٠٠٤ الى ٢٣٩,٤) فيسا لم يرتفع رقم الملابس للنسائية سوى ١١ يقطة فقط (من ٢٠٩،٨ الى ٤٠ ٢٧٠) في الوقت

الذي ثبتت فيه ارقام الملابس الرجالية على ٢٤٦,٤ . على صعيد المساكن فقد ارتفعت ارقامها نقطتين فقط (من ١٤١ الى ١٤٣,٤) وهذا الارتفاع جناء يسبب الارتفاع في ارقام الوقود والانارة والمياه فيما لم تتحرك اسعار الاجهزة المنزلية يتاتأ وارتفعت اسعار الاوائي المُتْرَكية بِمُقدار تَصِفُ نَقَطَة فَقَط .

قطاع السلع والخدمات هو الآخر شهد ارتفاعاً في ارقامه بمقدار نُقطتنِن آيضاً ، وكان ابرن التغيرات في هذا القطاع هو ارتفاع رقم العناية الطبية من ١٤٦٥ الى ١٧٦٨ اي بمقدار ١٢

يشكل عبام ارقام دائرة الاحتصباءات العبامية اشبارت الى انخفاض الرقم القياسي لتكاليف المعيشة لجميع للواد بمقدار تقطة واحدة تقريباً فبعد ما كان ١٧٣,٧ في كابون الثاني اصبح ۱۷۲٫۸ في نهاية حزيران - ____



في مسح احرته مؤسسة سوسرية لتكاليف المعيشة في ٩٩ عاصمة ومدينة البحرين

🗷 افاد مسح اعدته مجموعة استشارية خاصة مقرها جنيف أن عمان هي أغلى العواصم العربية من حيث أسعار شراء حاجات الاستهلاك اليومية ، وققا للمسح الذي اجري على اساس سلة من المنتجات تضم ١٥١ سلعة تتضمن الموآد الغذائية والملابس والمواصلات . وقد تلا عُمان في الترتيب وفقا لما اوردته وكالة الاسوشيتد برس ، عن الإسعار في ألعواصم والمدن العربية كل من : جدة والمنامة والقاهرة

رته المؤسسة	لتكاليف المعيشة فيها .	ية الأهلية موخرا	ويسر
النقاط	الباند	المدينة	قم
١٨٣	اليابان	طوكيو	١
171	العابان	اونناكا	۲
144	الغابون	ليبريقل	٣
ITA	الكونغو	برازافيل	٤
127	النرويج	اوسلو	٥
177	السنتقال	داكار	٦
17.	تايوان	قاييي	٧
174	الكاميرون	بويلا	A
114	الدائمارك	كوينهاجن	4
117	ساحل العاج	ابيدجان	1.
144	الأرجنتين	بيونس ايرس	11
177	سويسرا	زيوريخ	17
170	سويسرا	چنیف	17
177	روسيا	موسكو	12
171	التمسا	فينا	10
114	فرنسا	باريس	17
114	كوريا الجنوبية	سيؤول	17
11.	السويد	ستوكهولم	١٨
117	الصين	بكين	15
117	توجو	لوصي	4.
117	-	هونغ كونغ	*1
117	ايرلندا	دبلن	**
110	_	لوكسمبورغ	77
115	بلجيكا	بروكسل	TE
117	فرنسا	ليون .	40
117	ليثلاا	ميونيخ	41
111	المانيا	برلين	77
11.	انجلترا	لندن	44
11.	ليناللا	هامبورج	44
1.4	لينالا	فرانكفورت	٣.
1.4	فتلندا	هلسنكي	71
1.4	الصين	شنغهاي	۳۲
۱.۷	ن اینالهیا	ميلانو	71
1.4	اسبانيا		70
1.1	اسبانيا	مدرید .	.44
1.7	العاليا	برشلونه	77
	ايطابق	روما	
1.0	46== 46	سنغافورة	۲۸
1.0	البرتغال	لشبوته	71
1.7	هولندا	امستردام	٤٠
1.4	الأردن	عمان	٤١
1.1	السعودية	جدة	£ Y
1	الولايات المتحدة	نيويورك	٤٣

	*			F
44	اورغواي	مونتفيديو	٤٨	İ
44	البرازيل	ريودي جانيرو	84	
4٧	البرازيل	سان باولو	٠.	l
٩٧	لليونان	اثيثا	٥١ .	
47	اندونيسيا	جاكارتا	٥٢	
41	بورتريكو	سان جوان	94	
47	الولايات المتحدة	واشتطن ديسي	25	l
47	الولايات المتحدة	شيكاغو	00	1
48	الامارات العربية	لبي	24	
48	الامارات العربية	ابوظبي	٥٧	İ
48 -	انجلترا	نيوكسل	ᅅ	
4.6	الولايات للتحدة	لوس انجلوس	24	
48	•	هيوستن	٦٠	
15	. *	سان فرانسیسکو	71	ĺ
44	•	ميامي	77	
44	الفلبين	، مانیلا	75	
- 44	المغرب	كازابلانكا	75	
44	تايلند	بانكوك	7.0	
4.	المكسيك	مدينة المكسيك	177	
4.	نيجيريا	لاغوس	٦٧	}
4.	كندا	تورنتو	٦٨	
A\$:	تونس	تونس	74	
A4	استراليا	سيدني	٧٠	ŀ
A4	ايران	طهران	٧١	
A4	الجزائر	الجزائر	YY	٠
W	استراليا	ملبورن	۷۳ ۷٤	
M	1.65	سانت لویس استنبول	٧٥	
AY	تركيا البيرو	ليما	٧٦.	
77	کینیا		w	
- A7	غواتيمالا	نيروبي مدينة غواتيمالا	VA	
A1	كندا	مونتريال	74	
٨٥	، استرالیا	برسبن	٨٠	
٨٥	كوستاريكا	سان جوس	٨١	
٨٥	کندا	قانكوثر	AY	
٨٥	ىئما	مستة بنما	٨٢	
A£ .	تشيكوسلوفاكيا	براجو	Λ£	
AT	الياكستان	جر،جر کراتشی	٨٥	
	مباسد <i>ن</i> هنغاریا	بودايست	A7:	
۸۳	•	جوهانسبرغ	AV	
,\rac{1}{4}	جنوب افريقيا	كلاجاري	٨٨	-
٨٢	کندا	كالحاري	A4	
۸۱	تشيلي	انتياغو		
۸۰	فنزويلا	كراكاس	≠4.	
V4	يولندا	وارسو	41	
Vž.	نيوزيلندا	اوكلاند	41	
٧٤	ريمبابوي	هراري	45	
٧٤	الإكوادور	كويتو	45	
٧٣	برغواي	استشيون	40	

بومياي بوغوتا

٧٠



الخدمة وكعلتناندرك متطلبات السافر منذ إبتداء الرحلة حتى الوصول لذلك فَقدوَ فرّبنا لكم كفاءات عالي مختلف أرصاءالكالم لتحيطكم بخدمات متميزة تحرضي أذواقكم وتجدل من رجلاتكم أكثر متعة ، أضف الى ذلك البرامج الترفيهية الشيقة والوجبات الشهية التي حضرت خصيصًالكلمسَاف دوّاق ٠

ROYAL JORDANIAN وللكبت ه للأرونيت م

اييس الغدنوفرها لكم اليهم



لجنة الرقابة المصرفية تدرس فرص تعزيز الاستثمار العربي

العربية اجتماعا في مقر صندوق النقسد العسريي ف ابوظبي واكدت اللجنة المنبثقة عن متحلس مسحسافظي البنوك المركزية العربية أن غالبية الدول العربية اجرت اصلاحات في اجهزتها المصرفية تتناسب مع المستويات المحددة دولسا ومن شيان ذلك أن يفتح المجال واستعاامام النول العربية لتطوير مشاريع تنموية وتعزيز

علي مختاطر كبتيرة بسب انخفاض مستويات كفاية رؤوس الأموال تديها .

المساهمين بنسبية ٨٪ على أقل ■ عقدت لجنة الرقابة المصرفية

> واوضحت اللجنة ان جميع دول الخليج العربي قد طبقت بالفعل المعايير الدولية في مستويات اصولها المالية وبذكر أن ينك التسويات الدولي ومقره بمديئة بال السويسري يضع جميع الدول العربية فيما عدا السعوبية في تصنيف الدول التي ينطوي اقسراضها

وكان مجلس محافظي البنوك المركسرية ومسؤسسات النقس العربية قد دعا في اجتماعه الذي عبقيده في ميقير صندوق النقد العربي في ابوظبي في شبهبر ايلول الماضي جنسيع المسارف العربية الى ضعان مستويات اصولها المالية بشكل يتماشي مع متطلبات بنك التسويات الدولي ويطالب بنك التسويات جعيع المصارف دون استثناء يان تحتفظ بمستوى كناف من راس المال لنيهنا وهو نسبة الأصول إلى حصة

وقالت مصادر الوقود العربية التي شاركت في لجنة الرقابة المصرفية العربية أن الدول العربية التي ستحتاج إلى وقت للوصول إلى مستويات الملاءمة المالية المطلوبة حسب مقاييس بنك التسسويات الدولي هي الصومال والسودان وموريتانيا

المنبشقة عن صنوق النقد العسريي في اطار اهتسمسام فرص الاستثمار لديها الصندوق بتطويق الاسسواق المالية العربية والربط بنتها وتعتزيز التحسارة بين الدول وأكد اسامة جعفر الققمه. المدر العام لصندوق النقد العربي - في كلمه له امام اللجده

مجلس الذهب العالمي يعزز ادارته

الاقليميةفي الشرق الأوسط وأسيا

🐯 لان دول العادم معدم تقلصت فينها آسواق النهب بيتما توسع

سوقه في الشرق الأوسط وأسياء، قرر مجلس الذهب العالمي رفع مستوي مكتبه الأقليمي في دبي ليغطي منطقة جغرافية اكبر تشمل دول الخليج والاستداد الجُبِغِرَافي مُنْ تَرَكِّينا إلى الْهَنْدُ . وَقَد تُزَّامِنَ هَذَا ٱلقَرارِ مُعَّ اقتراب تنفيذ قرار احر بافتتاح مكتبين جديدين له في جدة وابو ظبي مطلع ألعام المقبل حيث سيتم تكليف المُكتبين اضَّافة الَّى مكتب المُجلسِّ بِتَرِكْيا تَزْوِيد مُكْتَبِ بِنِي الْآقَلِيمِيّ بِتَطُورِاْتَ الاسواق الْتَابِعةُ لَهِنَ لُولاً ۖ باول فيما ينظر المجلس حاليا في اقامة مكاتب اخرى جديدة في المنطقة

وتاتى قرارات مجلس الذهب العالى هذه على خلفية ارقام استهلاك

اسواق الْعَالَم مِّن النَّهُبِ شَئَالُ الْعَامِ الْمُأْضِي وَالنِّي بِلَعْتَ ثَلَاثُهُ الْإِفْ طَنَ

منها الفا طن تم استهلاكها في الشرق الأوسط وأسيا فيما استهلكت الدول المتقدمة الف طن تم استخدام ٢٠٠ طن منها للاغراض الصناعية

للذهب تلتها دول اخرى كنولة الامارات والهند والسنعونية وتركيبا

ويلغت الزيادة في حجم استهلاك النهب في جنوب شرق اسيا ٣٣٪

سُنوباً فيمًا بلغت نسبة الزيادة بالإستهلاك في بعض الدول النامية

الاخْرَى ٢٠٪ ويلغت نسبة الزّيادة في استهلاك الشغولات النهبية في

الدول المتقدمة ١٪ فقط فيما انتخفضت معدلات الاستثمار بالمعين الاصغر

في هذه الدول ، ويرجع انْحْفَاصْ الإستهلاك في الدول الْصَنَاعِيَّة للنَّهُبُ

لَى الركود الاقتصادي الذي يجـــّاح هذه البلّدان وَفَقاً لمَجلسُ النهبُ

السويد تتصدر القائمة

صلارات المدول الاسكند نافية الى الشرق

الأوسط تجاوزت ٦ مليارات دولار العام الماضي

الاسكندنافسيسة الأربع وهي

السبويد ، والنرويج والدنمارك

وفنلندا إلى استواق الشرق الإوسط زيادة ملحبوظة العبام

الماضي حيث ارتفعت إلى اكثر

من ستة مليارات دولار الأمس

الذي يعكس اهتماما أكبر من

النول الصناعيية الغربية

باسسواق الشمرق الاوسط التي

أصبحت ترى فيه احد مصابر

الأمل في مواجبهة الانكمناش

وتتصدر السويد النول

الاسكندناف با الأخسري في

تسجيل أكبر أرقام الصادرات

إلى السرق الأوسط حيث بلغت

العسام الماضي ٣ مليسار و٧٧٥ مليون دولار مقارنة بصادراتها

عام ۱۹۹۰ والتی بلغت ۲ ملیار

و ٧٥٠ مليسون دولار . في حين

بلغت الصادرات الدنماركسية

الإحصاءات الخصاص

بالصبايرات الإسكنينافسية

اظهرت ان السحويية وايران

تعتبران اكبر سوةين لها في

الشسرق الأوسط إذ ارتفعت

صـــادرات هذه الدول إلى

السبوقين من ٩٤٨ مليبون دولار

عسام ١٩٩٠ إلى ١١٠٥ مليسون

يولار العبام الماضي ، علما بأن

صابرات السويد كسيسرى

الاستصادات الأسكنبنافية

الخارجية بشكل عام سجلت

مليار و ١٨١ مليون دولار .

الاقتصادي في اورويا .

تراجعا بنسة ٧٪ في حين زانت

الأوسط بنسبة ٣٪.

هذه الصادرات إلى الشسرق

وفي ذلك يقبول المسؤول في

ني مجلس التجارة السويدي

غراند يليوس أن السعودية

وايران تعتبران اكبر سوقين لذا

سي الشسرق الأوسط وأن ايران

ستظل اكبر سوق خارجية

حيسوية للسويد . واضاف أن

الاسكندناقيين يفضلون سوق

الشرق الأوسط الكبيرة هذه عن

استواق الدول المستبقلة في

البلطيق بالرغم من قريها لأنَّ

الأخبرة تظل بحاجة إلى تنازلات

مساليسة لدفع ثمن السلع التي

تشتريها كمآ ويعتبر السؤول

لسويدي منصس من الأسواق

الهامة ألاسكندنافيين لانها

تستورد المواد الغندائية

الاساسية وهي سلع منتظمة

على عكس ما هو حاصل مع

السعوبية وإيران حيث تعتمد

العلاقية التجارية النشياط

العارض للأعمال أكثر منه على

الجندير بآلذكس أن السويد

تمسدر إلى الشسرق الأوسط

الأخشاب والإليات والورق في

حين تتسركسن الصسادرات

التنماركية إلى المنطقة على

المنتجبات الزراعية من صواد

غذائية وتكنولوجيا الصناعات

المواد والسلم المنتظمة . . .

وقد احتلت دول مثل الصين وتايلند راس قائمة الدول المشترية

اهمية تطوير العمل المصرفي العربي للاعتماد عليه في تنمية الاقتصادات العربية وكسان يوسف تعسمية الله. الأمين العام المساعد الشوون الاقتصادية العربية . قد اكد في كلمسة أمسام المؤتمر السنوي لاتصاد المصارف العبريية الذي عقد مؤخرا في منينة مراكش المغربية أن تقوية المسارف العربية ستنفع بالمستثمر العربي إلى الثقة بها وبالتالي

وتاتي احتماعات لجنة الرقابة المصرفية العربية

إلى اعادة امواله من الخارج . وكان نعمة الله قد قال في أبوظبى في شبهر ايلول الماضي أن الصامعة العربية تجاول اعادة أكثر من ٣٧٠ مليار دولار من رؤوس الأضوال العربية في الخسارج لاسستسلسمسارها في الاقتصادات العربية.

🗷 يحظى الاستثمار بأهتمام متزايد من قبل الجهات المختصة في الأردن نظرا لدوره الكبير في تحسريك الفساعليسات الاقتصادية وتشجيع الانشطة الانتاجية وتطوير عمليات التصدير وتنميتها بما ينعكس ايجابيا على الاقتصاد الوطئي . وتولي الجــهـات الأردنيـ المحتصة الاستثمار المزيد من الاهتمام بغية استقطاب رؤوس الأسوال العربية والأجنبية وإقامة الاستثمارات الصناعية

كتب نايف المعاني:

والزراعية والسياحية وغيرها

وخالل السنوات الماضية

اصمدرت الحكومية العجيد من

التسشريعسات والقسوانين

والقسرارات التي من شسانها تشجيع الاستثمار واقامة

المشاريع المشتركة مع جهات

عربية وأجنبية كما وفرت جميع

متطلبات الإستثمار الصناع

وخاصة في المن الصناعية في

سحاب وإربد التي انشئت لهذه

الغاية علاوة على استحداث

دائرة خاصة لتشجيع الاستثمار

في وزارة الصناعة والتجارة

لايلاء موضوع الاستشمار

الأهمية الَّتِي يَسْتَحقَها . ولتــسليط الأصــواء على

الوضع الاستثماري في الأردن

والاستنخمارات العربية

والتسهيلات التي تقدمها

الجهات المختصة للتوسع في

الاستثمارات العربية والأجنبية

، التسقت "الأسسواق" مع الشسيخ

رياض الخسوام وهو من القطر

العسراقي الشهييق الذي أقام

 الشيخ رياض الخوام يتحدث للأسواق الكيسماوية في مدينة عسان الصناعية في سحاب براس مال

> وتحدث الشيخ رياض الخوام عن قانون الاستثمار في الأردن فقال: إن قانون الإستشمار يشار إليه في البنان كونه يعمل على استقطاب المستثمرين العسرب والأجسانب سس التسهيلات والحوافز التي يوفرها لهم .. وفيما يتعلق باستثمارنا فقد ساعد على أقامته عدة عوامل منها سمعة الأردن الدولية ومكانته المرموقة بين الدول العربية وقسيادته ألهاشمية الحكيمة التي يجمع على حيها كل العرب اشاقة إلى معزتنا فلأربن وتقديرنا له كوته

وطننا الثاني الذي نحس به بالأمسان والطمسانينة ودفء العسواطف والكرم العسربي الأصبيل فسهسو وريث الشورة العربية الكبرى التي إندعت

وو الانتصاد الحر ، الموتع المتوسط . مقداره مليون ونصف للليون التصهيلات والحُوافسز ، المنن الصناعمة المتقدمة عوامل جنب للمستثمرين العرب والأجانب ءء

مليون دينار لائ كل الظروف مواتبة

واستقلالهم وحريتهم وأضاف: أن ما بت قانون تشجيع الاستثمار من مزايا مكتسبات يدل دلالة قاطعة على حبرص واضبعي القبائون على تنمية الاقتصاد الوطن وتطوير فاعلياته وحول مزايآ القانون أوضح الشبيخ الخوام أنها تتمثل بخيمة القطاع الصناعي بشكل خاص ويونس الدعم الكافى للمس

. واستثمارهم ، وأعسرب عن شكره وتقسديره للجهات الأردنية المختص

راسها الدكتور عبدالله السور ـ وزير الصناعة والتجارة وكادر الوزارة نظرا على حسرصهم لتذليل مختلف العقبات التي تعشرض في بعض الاحسان الاستثمار في الأرس ، وتلك من خسلال الطرح الموضوعي والعلمى والذي يطرحه النكتور النسور بهدف معالجة الثغرات التي قد تنشا بين حين واخسر على الصعيد الاستثماري

اقمنا مصنعا للمنظفات في سحاب برأس مال ١٠٥

لاستقطاب المزيد من الاستثمارات العربية والاحسية

تسهيلات الجمارك وقال الشيخ الخوام: أن التسهيلات التي تقدمها الجهات الختصة للمستثمرين عديدة وشساملة ولا تقست صسر على الصوافيز مشييرا إلى أن هذه التسهيلات تشمل كذلك الحمارك التي تتسم اجراءاتها المرونة في غالب الأصيان رغم وجود بعض الروتين في عملها ولكن عندما تتم مراجعة المسؤولين في دائرة الجمارك تتسم نقاشاته بالموضوعية والصراحا والوضيوح وفسوق هذا وذاك تتسم مواقفهم بالصرص على حماية الاستتمارات العربية والأجنبية وتذليل العقبات التي

تعترضها ومثل هذه التسهيلات يقدمها أيضًا البنك المركزي الأردني من خلال حرصه على تنفيذ العقود والتعليمات المتعلقة بتشجيع الاستثمار وتوفير كل وسائل النجاح والأربهار له . المدن الصناعية

للعسلامات التسيسارية ويراءة

الأختراع ، فلقد فأز هذا المكتب

بجائزة وزارة التجارة للجودة

في عام ١٩٩١ لقيامه بتحسن

عُمَّةً مِنْ جِودة عمله في تعيثة

وصولات استلام طلبات براءات

الاختراع فهذا المكتب ووظيفته

الحساسة في حماية حقوق

الملكيسة الفكرية اسستطاع أن

يحسن في عمله ويوفر مكّات

المسلاسين من البدولارات عبلني

المكلفين يدفع الضبريية (وهم

المواطنون الأمريكيون المكلفون

بنفع ضمريية النخل) فعفى

خطأبها وجهت السيدة فراتلكين

دعوة جسريئة إلى موظفي

ورارتها وغيرهم من موظفي

الوزارات الأخسري على تطبيق

مبادئ الإيداعيية والمغامرة

التجارية في القطاع العام حتى

تصل الحكومة الاسريكية إلى

هدفها وهو تحقيق الحودة T.Q.M / الشاملة في الادارة / TOTAL Quality Manage-

ment وعلى الرغم من أنَّ هذا

الهدف سيستدعي اجراء

تغييرات جنرية في النظام

الاداري الحكومي وأكنها ترى

والوزيرة فسرائكلين ترى بان

الحكومة الأمريكية تنفق ٢٤٪ من

الناتج المحلى الإجمالي الأمريكي

وبناء عليه فإن هيكل الحكومة

وطريقتها في العمل تعيق

تحقيق أهداف الجبونة فيهي

تعتقد بان مجلدات الانظمة

والطبقات البيروقراطية

وادارات الكونغرس التفصيلية

والتسلسلات الادارية التي عفي

عليها الزمن تعيق تقديم ألخدمة

الحقيقية إلى الشعب ولذلك

قامت الوزيرة بدعوة حكومتها

إلى ضسرورة الإصسلاح وهي

تواجه فرصا جديدة وتصبيات

فكوريرة للتجارة معنية

بتحقيق أهداف وزارتها ، قالت

من على المنبر: إذا أرادت أمريكا

أن تربح الحروب الاقتصادية

في الغد وتبقى منافسة ، فيجب

على امسريكا أن لا تتنازل عن

التزامها بالجودة وان لا تساوم

عليها . وأنهت الوزيرة خطابها

بدعوة قوية إلى تحويل القطاع

العام وإلى ضسرورة أن تقوم

الحكومة الإمريكية احتضان

مفهوم الجودة في انظمتها كما

قام باحتضائها من قبلها

القطاع الخاص الأمريكي.

جديدة في هذا العالم.

بأنه ضروري جدا .

وحول تجربة للدن الصناعية في الأردن والخصدهسات التي تقدمها للمستثمرين اوضح خنسات البنية الإساسية وفي

الاهمية والبيتت جدارتها وجدواها الاقتصادية من حيث التسهيلات التي تقلمها توفرها لهم والمرافق المتساح فيها وخاصة ما يتعلق بخدمات البنبة التحتبة وقال : أن مدينة عُمَّان الصنَّاعيَّة في سحاب تعستبس نمونجا مستطورا

للمجمعات الصناعية الكبري التي تكثر في الدول الصناعية في الغرب والشرق .. وتتيجة لرياراتي المتكررة لمثل هذه المجمعات الصناعية في مختلف دول العالم ، لا اتجاور الحقيقة إن قلت أن مسنة عمان الصناعية تضاهى مثيلاتها الأجنبية من حيث المستوى والتنظيم والادارة ومستسوى الأداء والخسدمات وتوفر الأجهزة اللازمة لعمليات التبايل التجاري والاستيراد والتصيير وشاصة وسائط النقل والاتصالات كالبرق والهاتف والفاكسميلي الأمر الذي يمكن المستثمرين من عقد صفقات تجارية مع دول اوروبا والشرق الأقتصى بالسرعة القصوى نظرا لتوفر خدمات

الاتصال الغورى . اثر موقع الأردن وقال : إن موقع الأردن الذي يتوسط اوروبا الغربية والشرق الأقصى والتقارب الزمني بينه وبين هذه النول يجعل من عقد الصغقات التجارية وإبرام الاتفاقات المتعلقة بالاستيراد والتصدير امرا في غاية اليُّسْر والسبهبولة في ضُبوء توفس

• الشيخ رياض الخوام

مقدمتها وسائل الاتصنال

واحتتم الشيخ رياض الخوام حديثه لـ "الأسواق" بالقول أن المناخ الاستشماري في الأردن مسلائم لاقسامسة المزيد من الاستثمارات المختلفة وخاصة الاستثمارات الصناعية علاوة على ما يتسم به قانون تشجيع الاستثمار عن مرونة على صعيد الحوافز التي يوفرها والخدمات التي يقدمها للمستثمرين بغية تسقطاب رؤوس الأعسوال العربية والأجنبية وجينب الاستبشمبارات الصناعبية والسياحية والزراعية والمتعلقة باقسامية مستساريع الخسدمات

وهناك نقطة في غاية الأهمية على صعيد الأستثمارات الصناعية في الأردن تتعلق علا يطبيعة النظام الاقتصادي في ألأردن والقلسفة التي يقوم عليها فهو نظام اقتصادي حر يقبوم على الملكيسة الغشردية والحرية الاقتصابية وتشجيع الأبداع القردي وحسقس الأقسراد والمؤسسات المملية والعربية والاجتبية على اقامة المزيد من الاستثمارات بغية تشغيل الأيدى العاملة وزيادة التصدير لتوفير العملات الصعبة بكميات

صنعا لمناعة المنظفات لتحصقسيق وحسدة العسرب الشبيخ رياض الخسوام أنهسا المسؤولة عن الاستثمار وعلى

تقول الوزيرة

«جائزة الوزارة للجونة، المعاثلة

لجائرة دبالدردج، التي تعنصها

الوزارة للمستحين في القطاع

الخاص وبادرت ايضا بانشاء

وصندوق ريادي لدعم التجارب

والمشاريع المتعلقة بالتطوير

وكان هدف وزارتها أن تصبح.

مثلا حکومیا بحتدی به ویعمم

على بقية وزارات امريكا . فكان

أن انتشرت تجربة وزارتها إلى

عدة مؤسسات حكومية اخرى

امتدت جتى قيادة سلاح الجو

الأمسريكي ، وادارة الأوجسان

ودائرة ضريبة الدخل في ولاية

بوتا ودائرة الضمان الإجتماع

ودائرة شبؤون المحاربين القدماء

وغيرها من الهيئات الأمريكية

الأخرى حيث وضعت كل هيئة

على حدة نصب أعينها سنة

الإداري تحت شعار الجودة، .

كتب راسم عبدالرحيم

🔳 دایت السیدة باربرد هاکمان فسسرانكلين - وزيرة النجسارة الأمسريكيسة ـ في عبدة مسحسافل د**و**ليسة على حَثْ التَــج الأمريكيين وموظفى وزارتها في العمل معا من أجلَ تبني خطط سوضىوعيىة تنسعى إلى زيادة الصادرات الأمريكية إلى العالم وكل هذه الخطط تصب أصلا في نظام التطوير الإداري .

وكان أخر مؤتمر تجاري على المستسوى الدولى هو «مسؤتمر القمة الدولية الثاني للجودة، الذي انعقد في وزارة التجارة الأمريكية في وأشنطن في اليوم الخسامس من تشسرين الأول الماضى وكان موضوع هذه القمة دالجودة والتنافسية في العالم المتغير، حيث القت وزيرة التجارة الامريكية خطابا هاما اسام المؤتمرين تعتبر السيدة فسرانكلين يأن الجسودة هي الموضسوع المركسزي بالنسب لأمريكا لكي تحافظ على مركزها الأول في السوق العالمي ، وهذا الهدف اتسم بمركنزيته نظرا للتحديات التي تواجهها امريكا

لتفوقها وثنافسيتها في الأسواق الدولية . وتنوه الوزيرة إلى ضسراوة الحروب الاقتصادية في العالم والنَّاتُجِـــة عن التكتُّــــلاتُ الاقتصادية ، فالعالم اصبح رقعة لمعارك اقتصادية بين متنافسين اشداء سحيا وراء الفرص التجارية .. فتعتد السييدة فسرانكلين بأن أسريكا

تشهد حاليا ثورة هادئة تزحف

إلى كل اماكن الولايات المتحدة

كما أن هناك ثورات ديمقراطية

تتاجج في بقع عديدة من هذا

وتحسدد الوزيرة سيساسسة وزارتها بانها خط المواجهة لخلق فسرص عسمل جسيدة وتحقيق نمو اقتصادى ، فتؤكد بأن التنزام وزارتهنا بالجودة على المستويين العام والخاص هو الجرء الديناميكي في قوة خط المواجهة ، وتقول الوزيرة تحديدا : إن استمرار امريكا في تنافسيتها وحيويتها يعتمد بشكل كبيسر على حسودة · بضائعها وخدماتها وبدوره فإن تحقيق الجودة يعتمد على الالترام والمساهمة بالنتائج والمقدرة على قياس تلك النتائج

ففي خطابها ذلك اليوم

انجازات ليبعض الصناعات ن اعتبرتها کرار فخار وواعد لمستقبل الصناعة الأمريكية ، ونوهت الوزيرة إلى أهمية قضية خاصة في بنية الجنسم الإداري للصناعية وهي بانُ المُنَافِسَةُ الْمُريرةِ فِي السَّوقُ العالمِينَ العالمُينَ العالمِينَ العالمِينَ العالمِينَ العالمُينَ العالمُينَ العالمُينَ العالمُينَ العالمُينَ العالمُ العالمُينَ العالمُ العالمُ العالمُينَ العالمُينَ العالمُينَ العالمُ العالمُينَ العالمُينَ العالمُينَ العالمُينَ العالمُينَ العالمُ العالمُ العالمُينَ العالمُينَ العالمُينَ العالمُ العالمُينَ العالمُ العالمُينَ العالمُينَ العالمُينَ العالمُينَ العالمُينَ العالمُ العالمُينَ العالمُينَ العالمُينَ العالمُينَ العالمُينَ العالمُينَ العالمُ العالمُ العالمُ العالمُ العالمُينَ العالمُينَ العالمُ الع الصناعيين الامريكين إلى خلع بدله رجل الأعسمسال وارتداء المربول والوقسوف علي ارض المصنع لتطوير انسب

اجهرزتهم الادارية ويذلك انعشوا خطوط انتاج كانت معطلة واعادوا تركيزهم على الخدمة والجودة فكانت النتيجة ريادة في الانتاجية . وتضيف الوزيرة بان نجاح الشركات الأمريكية في تسخير قوى الجودة في صناعاتهم أدى إلى تحسبن العلاقات العمالية وإلى زيادة الإنتاجية وإلى زيادة الرضى عند المستهلكين وإلى زيادة حصصصهم في السوق العالي وإلى زيادة اريحيتهم واهم من كل هذا وذاك

التجارة الأمريكية، والذي يضم

والمهنيين المحترفين مهنة وزارة

التجارة كوظيفة عامة وبدأت

اول ما بدات بمكتبها حيث تم

إجراء مراجعة شاملة لقياس

الجودة في مكتب الوزيرة من

أحل القضاء على هذا الوحش

تحت مظلة " له الس

قاسية من أجل تحقيق الهدف. إن نظرة السيدة فرانكلين إلى انجازات وزارتها والقطاعات فلقد أدى إلى زيادة فرص العمل الحكومية الأشرى في أمريكا للأمريكيين . ولكن الوزيرة ترى البرامج الجودة تعتبر متواضعة بأن التطوير على مسستوى إذا لم تقترن بمفهوم الإبداعية القطاع الضاص هو غيير كناف فى سلك الإدارة الحكومية ولذلك اندا منعلنة بذلك بداية ثورة فهى ترى بأنه على الحكومة أن تعمل ما قام بعمله القطاع أمريكا الحالبة الاوهى استداد مبدأ الجودة إلى نظام الحكومة الضاص الأصريكي وذلك باعادة الأمريكية . ويدأت أول ما بدأت الهديكلة وتبسيط الادارة بوزارتها في هذا المضامار في المناب التي المناب التي تضم ٣١.٠٠٠ واعطاء الصلاحيات في صنع القرار إلى مستويات أدنى في صوظف بدات بمفهوم التطوير النظام الاداري . والإصلاح الاداري تحت شعبا «الجسودة، فسقامت وزارتها بانشاء مجلس الجودة لوزارة

ووريرة التجارة الامريكية لا تعتقد بان طموحاتها سهلة الانجاز ، لانها تعرف بان بعض الإصلاحات بداجة إلى تشريعات فهي مشلا ترى بأن نظام الخدمة المنبة بحاجة إلى اصلاح ويأن اجراء من الحكومة بجب أن تنقل إلى القطاع الخساص حسيث ضربت مستسلا البجابيا على ذلك الا وهو مكتب

لقد زانت إنتاجية القطاع الخاص الأمريكي ٢٠٥٪ سنويا بين الأعوام ١٩٧٩ - ١٩٩٠ وتدلُّ الاحصاءات بأنَّ إنتاجية العامل الأمريكي تزيد ٢٥٪ عن النتاجية العامل الباباني والالماني ، هذا وما يَزَالُ الآهَتِـصاد الأمريكي هو الأكبِر في ألعالم فألشعب الأمريكي يشكل ٥٪ من شعوب هذا العالم ولَّكنه ينتج ٢٥٪ من بضائع وخدمات هذا العالم، فصادرات الولايات المتحدة الاصريكية عن البضائع وصلت إلى ٤٢٢ مليار دولار امريكي معا يجعل أمريكا المصدر الأول في العالم .

باربره شاكمان فرانكلين وريرة التجارة الأمريكية



شروط السمم الممتاز

هذا الرأي جاء على خلفية خروج الكثير من الشركات العالمية من نادي الاسسهم المستارة الذي يضع ٥٠٠ شسركة ، حيث يوضح الرسم البياني المرفق أن متوسط اجمالي عائدات الاسهم لبعض كبرى الشركات على مدار عشر سنوات لايصل ألى مستوى مؤشر ستاندارد انبيور (نادي الاسهم المتازم) .

ومن الشركات المرشحة لنحول النادي قريبا شركتا ميرك وكوكاكولا حيثٌ نَجِحتُ الشركتان في تحقيق مطلبٌ اخر مهم لنخول نادي الاسهم للمتازة وهو عامل الامان ألذي يضاف الى العوامل الاخرى المتعثلة بقوة الارباح وسلامة الميزانية وتزايد العائد .

١٩ مليار دولار توقع الديون المعدومة بالبنوك البابانية

الديون المشكوك في تحصيلها وبالخسائر المترتبة على الحيازات من

وقد بلغ رصيد الديون المشكوك بتحصيلها لدى ٢١ بنكأ يابانياً في نهاية ايلول الماضي ١,٢٣ تريليون بن تعادل ١٩٠٩ مليار دولار امريكي . من دِينَ هذه البنوك بنك قيجي الذي انخفضت ارباحه قبل الضريبة ينسبة ٢٧٪ خلال السِّنة اشهل الأولى من العام الحالي . كما انخفضت الارباح لدى بنك داي اكى كانجيو وهو اكبر بنك عالمي من حيث رصيد القروض القائمة يتسيية ٣٠٦٠٪ . وعانى بنك سانوا المصنف كاكبر سالس بنك ياباني من حيث حجم الإصول من انخفاض بنسية ٢٠٪ مما سمح له بالتفوق على بنك سوميتومو وهو اكبر بنك ياباني من حيث الارباح . أما بنك أوف طوكيو وألذي يعتمد على عملياته الدولية فقد النَّفُقُضَّتُ الرِبَاحَةُ بِنَسْبِةٌ ١٪ فَقُطَّ حَيْثُ خَفَضَتُ عَملياتُهُ الدوائيةُ مَنْ الثر

70 مليون دولار ارباح المؤسسة المصرفية العربية للنبصف الاول من العام

■ اعلنت المؤسسة المصرفية العربية عن تحقيقها الرباح وصنت إلى ٦٥ مليون تولار خلال النصف الأول من العام الجاري أي بزيادة ١٤٪ عما كانت عليه في نفس الفترة من العام الماضي

وطبقا للنتائج المعلنة فإن العوائد المحصلة من الفوائد كانت المصدر الرئيس للزّيادة التي طُرات عليها ارباح البنك حيث اسهعت هُذَه بِ ٢٤٪ مَنَ الدَّخَلِ الْإِجِمَّالِي مَقَارِنَةً بِ ٢٠٪ فَي يُونِيقِ ١٩٩١ . إما الأرباح المصقفة من قطاع التشفيل فكانت ١٢٤ عليون دوار اي بزيادة ٢٤٪ عما كانت عليه في نفس الفترة من ١٩٩١ .

أما المدخرات فرادت إلى ١٦.٩٠٠ منيون معاربة ب ١٦.٢٠٠ مليون العام الماضي ونلك بُغضل الزيادة التي طرات على منخرات العملاء وكانت بنسبة ٧٠٧٪ بحيث وصلت إلى ١٠٠٠٠٠ مليون دولار

أوهي إحدى الجمهوريات المستقلة حديثاً عن الاتحاد السوفياتي السابق الدعوة للمستثمرين

ووفقا لأتكسندر روجاشيف

الضرائب لفترة تتراوح من سنتين

مطار دولى حديث وتحبيث شبكة

أسكك الحديد مسؤكدا حق تملك

للسستسخمسوين الاجسانب لادارات

﴿ لِلْطَارِ وَالسَّوْقِ الْحَرَّةِ فَيْهُ ، كَمِا

ستوفر الحكومة كافة الضمانات

وُّللمستثمرين الراغبين في تَنْفَيدُ

الجبير بالنكر ان كازاخستان

غنية بالمواد الخام والمعادن حيث

يصل انتساج مناجم النهب الي

أنصو ٧ اطنان سنويأ فيما تنتج

682951

﴿ هُدُه الإعمال .

المستؤول الكازاخس

"الائسواق" تحلل حركة سوق عمان المالي من عام ١٩٩١ وحتى الربع الثالث من عام ١٩٩٢ التداول مين (۲۰۰ ، ۲۹۲) - (۲۹۲-۲۱۹)مليون دينار ما بين ۱۹۹۱

عدم صدور قانون تشجيع الاستثمار ومشروع ضريبة المبيعات وتخفيض الحماية .. عوامل لعبت دورها بالنسبة للشركات الصناعية في الزبع الثالث

کتب علی اسعد

■ نتيجة لزيادة الثقة بالاقتصاد الاردني ومقدرته على تجاوز الانعكاسات السليدة لأزملة الخليج فقد شبهد سوق عمان المالي ومنذ الربع الثاني لعام ١٩٩١ نشاطا ملحوظاً تمثل بزيادة احجام التداول واستعارالاسهم . فقد بلغ عدد الأسهم المتداولة ١٥٦،٨ مليون سيهم عيام ١٩٩١ وارتفع إلى ۲۵۱٬۱۸۷ مليسون سسهم حستى الربع الشالث لعساء ١٩٩٢ وينسبب وبادة ٧٠٦٠٧ ومن جهة ثانية فقد بلغ التداول بالدينار ١٩٠٤،١٩ مليون دينار حتى الربع الشالث لعّام ١٩٩٢ بعد ما كنان ۲۹۲، ۲۹۳ مليون نينار اي بنسبة زيادة ٩٩٠٥٪ كنلك ارتفع حجم العقود من الم اعقد ٢٣٢.٤٥١ - ١٧٧.١٠٠ بين ١٩٩١ وحستى الربع الشالث لعام ١٩٩٢ وينسبة زيادة

ولم تكن هذه الارتفاعات في المؤشرات الثلاثة لسنوق عمان المالي مجرد صدفة بل شهد الاقتصاد الاردني فاعلية ونشباط منذ الربع الثاني لعام ١٩٩١ حيث بدأت عودة رؤوس الأسوال المغتبرية بالعبودة إلى الأرس نتيجة أزمة الخليج وما رافق قسبل نلك من احسراءات وسياسات تقدية عملت على استقرار الاقتصاد الأردني وسنعبر صرف الدينار الأردني الامر الذي شجع رؤوس الاموال الاجتبية في القدوم إلى الأردن اضافة إلى السياسات المترنة التى اتبعت بعد حرب الخليج من أجل اعسادة العسلاقسات الاقتصادية الأردنية مع الخارج مما عسرز العسلاقسات الأردنيسة الخارجية ودفع الدول الصديقة

بتسقديم المساعسدات والمنح الاستصادية المالية للاردن ، كل هذا وفر عملات اجنبية ورؤوس اموال كبيرة في الأردن استثمر جزء كبير منها مما دفع بالحالة الاقتصابية الاربنية إلى حالة الفاعلية والنشاط الاقتصادي الفياعل الأمير الذي انتعكس في تزايد عدد واحجام الشبركات القَّانُمة أو الَّتِي سُعِجلُت منَّ أَجِلُ أن تمارس نشاطها الاقتصادي وينمو اقتصادي بحدود ١١٪

لعام ۱۹۹۲ . وكان ذلك واضحا في سبوق عمان خيلال الفترة ١٩٩١ وحستى الربع الثالث من عام ١٦٩٢ سن خلال فاعلية هذا السوق ونشاطه والاقبال عليه حيث أكنت ذلك المؤشرات سواء عدد الأسبهم المتداولة أو حجم التداول بالبينار أو عبد العقود المتعاقد عليها خلال الفترة .

رغم هذا الجسو والمناخ الاستثماري والنشاط الفاعل الذي حصل في الإقتصاد الأردني إلا أن التدقيق في حركة سوق عمان خلال عام ١٩٩٢ من خلال المقارنة ما بين الربع الأول والنساني والنسالث له دلالات ومؤشرات مفيدة من اجل التنبه تحسركة هذا السسوق الذي هو مؤشر على مدى استمرارية هذا الاقتصاد في موجته الصاعدة أو الهابطة

فبرغم ارتضاع مبؤشس عبدنا الاسهم المتداولة في الربع الأول عن الربع الثاني وانخفاضها في الربع الشالث أضافة إلى اخذ متؤشس حسجم التداول بالدينار وكخلك مسؤشس عسد العقود نفس المسار خلال الفترة فسإن المجسموع الكلى لهذه المؤشنرات اعلى بكثير مما كانت عليه عام ١٩٩٠ .

ولكن مناهو مقسد اكثر التدقيق في التنزاجع الذي

في الربع الشمالث إلى ٢٦١٨٪ حصمل في الربع الثالث عن الربع الأولُّ والربع النسائي . بعيدما كانت ٩٠١،١ في الربع والتغير في الأهمية النسبية الشائي و،٥٤٪ في الربع الأول . للقطاعات الاقتصابية فالملاحظ وارتقعت اهميه البنوك إلى ان هذا التراجع عكس تفسه على تراجع القطاعات الانتاجية (الصناعة) لصالح القطاعات ألاخسرى (الياسوك والتسامين والخدمات). فعلى ضوءمؤشر عدد الأسهم

عدد الأسهم المتداولة

1 ATOTATT

1111720

427.44A1

TYOVA. VO

ALL TEAT

17127.14

1-47777

Y . 74 YAOY

9.140077

YTTTELL

YYTATEAL

Y7 - 1AYY

410474A0

YY+A1Y14.

Yes say res

103, 400, 111

المتداولة فقد تراجعت الصناعة

مجموع الربع الأول ١٩٩٢

مجموع الربع الذاني ١٩٩١

مجموع الربع الثاقث ١٩٩٢

التأمين

الخدمات

المبناعة

التامين

الخدمات

التامين

الخدمات

الصناعة

للجموع أأكلي لعام 199

CONTRACT LAND -

٤ ، ٢٠٠٢ بعد ما كانت ٤ ، ١٤٠٢ ، ٣٢.٣٪ في الربع التسماني والثمالث على التموالي كنلك ارتفعت اهمية قطاع التأمين إلى ه. ٦٪ بعد ما كانت ٢ ، ١٪ و٣ ، ٢٪ في الربعين الثاني والأول . أما. الحُدمات فقد بلغت ٢٩٠٣٪ بعد

جنول بيين حركة تناول الاسمم في السوق النظامي حتى الربع الثالث من علم ١٩٩٢ مِصفة قطعيا ومقارنة ذلك مع عام ٩٩١

A..

X12.8

Z1, Y

7.88.7

7.04.3

1.07

Z44.T

Zioi V

حجم التداول بالنيئار

7.11.Y

ZIY.A

27.A

74A.5

7.£Y.Y

INTIYVATV

PYYTYIED

ETETOE .

777Y.TE4

1.07.1077

TTIPETIN

74.YE177

4447440V.

17782+418

SATABATVO

984+14+8

Y+14427

17-470.V

AYY+1Y1A

1145 a | ALT. EXS. + 24

ما كانت ٢٠ ٢٤٪ و ٢٩٠٦٪ خلال نفس الفستسرة . وهذا الوضع ينطبق ايضا على مؤشر حجم التداول بالدينار الأردني حيث تراجعت الشركات الصناعية من خلال تحجم التداول بالنينار إلى ٧.٧٪ في الربع الثالث بعيما كـــانت ٨. ٧٧٪ و ٧. ١٠٪ في الربعين الشائي والأول ، فيما. ارتفعت احتجام التداول في شركات القطاعات الأخرى كما هو

عدد العقود

7.Y+ , A

117.8

ZV, V

ZIV.A

7, YFX

73.44

ZYY.A

75.3%

Z14.£

ZEA.Y

7141

14.0

إشهامسن صنع بالادي

VIAIO

1£4Y1

4.44

134.1

DETTE

V1V11

2270

10110

TTT 101

مسبين في الجسول المرفق ، من الأردني بحسود ١١٪ حستى الان جهة أخرى فإن تراجعا أخر في الشركات الصناعية حنث في الربع الثالث على ضبوء عبد العبقود المتعاقد عليها في السوق المالي حيث هبطت إلى ٨٨٤٪ يعد ما كانت ٢٠١٢٪ و٨.٩٠٪ في الربعين التساني والأول فيما ارتفعت الأهمية النسبيمة للقطاعات الأخرى (التأمين والخدمات والبنوك) كما

هو وأضح في الجدول المرفق . فالتراجع في الاهمية النسبية لقطاع الصناع الصناع الصناع القطاعسات الأنصرى ينطوي على. عدد من العوامل ألتى تقسر ذلك . فالمناخ الاقتصادي الأربشي في بداية عيام ١٩٩٢ مناذ اقتصاديا استثماريا مشجعا في غالبية القطاعات الاقتصادية وتحديدا الانتاجية الصناعية كون اسهمها اكثر أمنا للمستثمر الأردني من شيركات القطاعات الأخرى . ولعيت الأموال العائدة من الخارج نتيجة ازمة الخليج في فاعلية سنوق عمان المالي وكذلك انفراج العلاقات الأردنية الخارجية كآنت عاملا في تنفق المساعدات الضارجية والمنح الاقتصابية المالية على الأربن وإن كأن بشكل اقل مما كأن قبل

ازمة الخليج إلا أنه أقبضل من الوضع الذي كان قائما اثناء ارْمة الخليج ، كل هذا وفرجوا ومناخا استثماريا واقتصابيا ملائما في الأردن اضافة إلى الإجسراءات التى اتخسذتهسا الحكومة من اجل استقرار الدينار الأردنى الذي اصبحح يتمتع بسمعةً عالية مع بدانة هذا العام ، والحديث عن مشروع قانون الاستثمار والاجبراءات الاستنصائية التي اتضنت في برنامج التصنحيح الاقتصادي

كلها عوامل أيجابية انعكست على الاقتصاد الأردني ولست من خلال نشاط وفاعلية سوق عمان المالي حيث كان نصيب القطاع الصناعي من النشساط الاقتصادي بارزا وملاحظا سواء من حيث حجم الاستثمار او من المضافة الأمر الذي رفّع الأهمية ﴿ حقوق الملكية الكاملة والأعفاء من التسبية لقطاع الصناعة في

سوق عمان المالي سواء في عدد النصف الأول من هذا العسام حصل في النشاط الاقتصابي التصف ستوية لما هو مخطط له في برنامج للتنصحبيح النصف الثائي من هذا العام عن

مثل مشروع ضريبة البيعات وسياسات رفع الدعم عن بعض السلع وتخفيض الحصاية على الصناعة الوطنية وعدم اصدار مشروع قانون تشجيع الاستثمار حتى الآن : هذا الحديث وما رافقته لجراءات عتملينة انعكست سلينا على الاهتسصساد الأردني في الربع الثالث وكمان نصيب التراجع

العرب للاستثمار في صناعاتها وبنيتها الاساسنية. النائب الإداري لرئيس المنطقة الاستصادية الحسرة بشسرق كبازاخستيان فيان بلاده تحوي حاليا ٧ مناطق تجارية حرة ، اضافة الى المنطقة الاقتصادية الحسرة التي تُتبلغ مسمساحستهماً الاجتمالية ٧٧ الف كم٢ ، وتوفر خلال مساهمته في القيمة ﴿ هذه المناطق للمستثمرين الاجانب

الاسمهم المتداولة أو حمم التسداول بالبيثار في الربع ﴿ اوضح الاولوبات بالنسبة لبلاده ﴿ قَائِلاً إِنَّهَا بَحَاجِةَ لِلْأُمُوالِ لَئِنَّاءُ الأول والثاني وحبتى في الربع الثالث الذي حصل فيه التراجع اشركات هذا القطاع ، لكن ومئذ وعلى ضوء النمو والتطور الذي الأربني من مختلف القطاعات وعلى ضوء تجاوز نسب التعو الاقتصادي اصبح الحديث ومنذ اتضاد خطوات اكثر تشددا في برنامج التصحيح لأزالة الاختلالات الهيكلية الداخلية والخارجية من خلال الايماء في ﴿والالونيوم والنحاس والتيتانيوم فرض ضرائب جديدة والشروع أوغيرها . في وضع مشاريع قوانين جديدة

والمناجم الاخرى الزنك واليورانيوم الأكبر في القطاعاتُ الانتاجيةُ تحبيدا اكثر منها في الخدمية

الاقتصاديون لا يتوقعون انتعاش اقتصاد المانيا قبل ١٩٩٤

 بأت الاقتصاديون الالمان وهم يواجهون سلسلة من التقارير الاقتصادية التى ترداد سوءا منشغلين بتقليل توقعاتهم للعام القادم واصبحوا لا يتوقعون الان ان ينشط اقتصاد غرب المائدا القوى قبل عام 1993 . أ

وقال اقتصاديون أن انخفاض معدل النمو في الربع الثالث من هذا العام والغموض حول مدى قوة الانتعاش في الولايات المتحدة كانا من الاسباب الرئيسة ورآء تعديل توقعات قبمتها مي اكتوبر / تشرين الاول ايرز خسسة معاهد للابحاث

وقال كارل هايتريتش لويتلايندر رئيس معهد أنفو الاقتصادي أنه في الوقت الصالي يبدو أن التوقعات يجب اظهرها احدث مسح اجريناه تشير الى هبوط عامودي تقريبا وفي مقابة من المقرر ان تنشرها مجلة هاندفيرك في

عندالشُّهر القائم قال اوبتلايندر انه اصبيح يشك في أساسً احدث التوقعات الاقتصادية الصادرة عن لجنة المسأ الاقتصاديين الحكومية المعروفة باسم لجنة الحكماء الخمسة .





شركة الالبسة الأردنية

أسواق المسال والانسهم والسلع

الاسواق . الفايننشال تايمز . وول ستريت جورنال . بيزنس ويك فورتشن

WORLD BOURSES Hong Kong plunged by 5.4% as rows with China over the colony's democratic future rumbled on. London edged down by 0.8% from last week's all-time high. Johannesburg was this week's star, climbing by 3.9% as strong share demand met thin supply.

Stock price business.

		4	992				- Oct	
*Dec 7, **Dec 6	Dec 8th	high	low	week.	year	high	Doc 31st in local	1991 in S terms
Australia	1468.9	1684.5	1357.2	+ 1.7	- 6.5	-36.3	-11.1	
Belgium††	1130.0	1235.4	1046.1	+ 0,3	+ 5.8	- 8.5	+ 3.5	-18.8
Canada	3290.9	3666.0	3195.4	+ 0.5	- 2.5	-20.0	- 6.3	+ 0.9
France	470.9	555.9	441.7	+ 0.5	+ 3.4	-20.0	- 12	-15.0
Germany	1508.2	1811.6	1420.3	- 2.4	- 2.8	-23.4	- 4.4	- 6.9
Holland	196.8	215.5	189.7	+ 1.0	+ 4.1	- 8.7	+ 2.8	
Hong Kong	5202.4	6447.1	4301.8	- 5.4	+ 26.0	-19.3	+21.1	+ 0.5
Italy	430.9*	551.6	354.9	- 2.5	- 10.8	-52.6	-15.1	-28.9
Japan	17281.9	23801.2	14309.4	- 0.2	- 21.3	,-55.6	-24.8	-24.2
Singapore	1434.0	1545.9	1311.0	- 2.1	+ 0.2	-10.8	- 3.8	- 4.3
South Africa	4357.1	4689.0	3936.0	+ 3.9	+ 4.4	- 7.1	+ 4.5	-29.1†
Spain	211.7**	266.5	179.5	- 0.1	- 12.1	-35.6	-14.0	-25.4
Sweden	886.4	1014.5	639.0	- 1.1	- 2.6	-35.4	- 3.4	-19.8
Switzerland	1962.2	1963.7	1670.1	+ 1.7	+ 22.4	- 0.1	+17.5	+14.2
UK	2769.8	2792.0	2281.0	- 0.8	+ 15.8	- 0.8	+11.1	- 5.1
USA	3322.2	3413.2	3136.6	+ 0.8	+ 16.0	- 2.7	+ 4.8	+ 4.8
World:	499.5	542.1	467.5	+ 1.3	+ 0.3	-12.5	- 6.4	- 6.4
Morgan Stanley C	anital International	† Commercial	at financial cuts	T Have barber				3.1

MONEY AND INTEREST RATES Japanese banks cut their prime-lending rate by 20 basis points, to 4.55%. Japan's broad measure of money shrank by 0.6% in the year to October. Canada's broad money, M3, grew by 8.8% in the 12 months to November.

	money	supplyt				interest rati	s % p.a. (Dec	ember 8th	1992)			
	% rise o	n year ag	_	mone	y market	comm	ercial banks	bo	nd yields	euro	eurocurrency	
	(M1)	broa	ď	oversight	3 months	prime landing	deposits 3 months	gov't long-ta	corporate	deposits 3 month	bonds	
Australia	+24.4	+ 7.2	5ep	5.75	5.80	10.00	5.88	- 8.75	9.52	5.88	na	
Belgium	+ 2.2	+ 8.4	36	8.71	8.75	12.75	8.75	7.88	7.97	8.88	8.00	
Canada	+ 8.6	+ 8.8	Nov	7.50	7.52	8.75	7.75	8,65	9.93	7.50	9.00	
France	+ 1.6	+ 7.2	00	9.94	10.63	9.45	10.44	8.33	8.89	10.50	8.15	
Germany	+ 8.4	+10.4	Qct	9.00	8.95	11.00	8.14	7.41	7.41	8.94	7.14	
Holland	+ 7.1	+10.4	Sep	8.78	8.75	11.00	8.75	7.48	8.62	8.81	7.30	
Italy	+ 5.4	+ 7.2	Oct	12.81	14.69	- 14.75	na	12.03	12.93	14.25	12.08	
Japan	+ 2.4	- 0.5	Oct	3.81	3.71	4.55	3.48	4.60	5.50	3.69	4.74	
Spain	+ 1.7	+ 5.1	Da	15.35	15.55	14.00	8.00	12.72	13.62	15.25	13.31	
Sweden	na	- 3.8	Qd	11.50	10.94	13.50	12.00	9.88	12.25	11.75	9.70	
Switzerland	+ 1.3	+ 3.0	Sep	5.75	6.56	7.88	6.38	5.78	6.38	6.38	5.51	
UK	+ 2.4	+ 5.4	Oct	7.38	7.13	8.00	7.06	8.68	10.13	7.09	8.12	
USA	+14.3	+ 0.6	0:3	2.77	3.74	6,00	3.56	7.44	8.19	3.63	6.53	

OUTPUT, DEMAND AND JOBS German industrial output fell by 2.2% in October; it is down by 3.6% from October 1991, and has not shown a year-on-year rise since May. Australia's retail sales increased by 1.7% in the 12 months to the third quarter. Unemployment in Canada jumped to 11.8% of the workforce in November, its highest rate since March 1985. Also in November, Germany's jobless rate climbed to 7.1%, the highest for two years; and Switzerland's rate edged up to 3.9%.

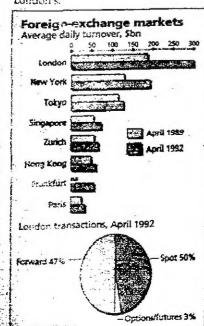
% change at annual rate

	_	ndust:	isi pr	oducti	ion			9			n	rtali sale	es fool	me)		uner	aploya	ent % ras
	3 :	क्रमंत्री		1 ye	MC .	3 4	ethst		1 70	*	3 10	tot		1 yes		: late	st .	year ago
Australia	-	11.2	_	0.6	Sep	+	1.4	+	2.4	Q3	-	1.2	+	1.7	Q3	11.3	Ort	10.2
Selgium	+	2.3		nil	Jesi .		na	+	1.6	1991**	-	6.9	-	4.4	jú .	8.4	Cat	7.7
Canada	+	2.9	+	0.3	Sep	+	1.4	+	0.7	Q3	+	5.2	+	2.3	Aug	11.8	Nicre	10.3
France	-	1,3	-	0.1	540	+	1.6	+	1.6	Q3	+	0.9	+	2.4	Sep	10.4	Oct	9.9
Germany ¹¹	_	5.1	_	3.6	Oct	-	1.9	+	0.9	Q3 .	+	2.8		0.1	5ep	7.1	MIN	6.3
Holiand	-	8.1	+	19	Sep	+	3.7	+	1.3	Q3	+	63	+	1.3	Augi	4.0	5ep	4.3
Kaly	-	10.2	-	3.5	5=	+	0.9	+	1.5	Q2	+	24.8	+	5.0	Deci .	10.6	Det	10.3
Japan	-	2.5	-	6,0	ρα	+	0.7	+	1.5	C22	-	2.3	_	2.9	Acre	2.2	Oct	2.0
Spain	+	5.0	-	0.6	Sep		na	+	1.6	OZ :	_	11.7	-	4.2	Oas	149	Q1°	15.3
Sweden	+	7.1	-	4.7	5ep	+	0.7	-	0.5	03	_	2.2	-	81	Aug.	5.2	Oct*	3.1
Switzerland	-	6.6	_	0.8	02	-	0.5	-	0.6	Q3	_	5.7	_	2.2	Sept	3.9	NUV*	1.7
UK	+	2.4	-	0.2	Sep		กส์	_	0.8	Q3	+	3.9	+	18	Oct	10.1	Ort	8.8
USA	_	0.1	+	0.5	Øď.	+	3.9	+	2.2	Q3	+	4.6	+	38	Oct .	7.4	OIL	69

PRICES AND WAGES Italy's consumer-price inflation slowed to 4.8% in the 12 months to November, down from 6.2% a year earlier. Belgian producer prices fell by 0.7% in the 12 months to September. American workers received a wage rise of 2.8% in the year to November, equivalent to a cut of 0.4% in real terms. In the 12 months to October, Dutch workers enjoyed a 4.3% pay increase, a real rise of 1.3%.

% change at anno	ai rate			*		
	CORPLE	ner prices*	produc	ar prices*	wages	/earnings#
	3 milist	? year	3 estist	1 year	taitm E	1 year
Australia	+ 04	+ 0.8 Sep	+ 4.5	+ 2.1 Aug	- 0.4	+ 30 Aug*
Selgium	+ 1.9	+ 2.2 Nov	- 3.0	- 0.7 Sep	+100	+ 5.8 Q2*
Canada	+ 0.9	+ 1.5 Ga	+ 3.7	+ 2.9 Qa	- 1.0	+ 33 5+0
França	+ 1.5	+ 2.4 Oct	- 1.9	- 0.9 q3	+ 3.5	+ 38 M*
Germany ^{††}	+ 3.2	+ 37 How	- 0.4	+ 0.5 oa	+ 2.2	+ 55 500
Holland	+ 6.0	+ 3.0 Oct	- 0.8	+ 0.3 Sep	+ 3.3 '	+ 4.3 Ort
ttely	+ 4.2	+ 4.8 Nov .	- 2.1	+ 1.0 Sep	÷ 1.5	+ 3.5 Aug*
Japan neget	+ 04	+ 1.1 Oct	- 1.3	- 1.3 on	-14.3	+ 2.1 Sep
Spain	+ 69	+ 5.2 oct	+ 0.2	+ 1.2 Sep	+ 9.7	+ 85 02
Sweden	+ 3.7	+ 2.2 oa	- 3.7	- 1.3 '0a	+ 02	+ 43 Sep
Switzerland	+ 1.3	+ 3.5 Oct	- 1.7	- 0.3 Oct	na	+ 7.4 Des‡
UK	+ 0.8	+ 3.6 Oct -	+ 1.4	+ 3.3 Oa	. + 4.2	+ 5.5 Sep
IEA	. 20	37 0-	. 16	+ 16 0=	4 2 2	4 7 8 No

■ CURRENCY TRADING London has increased its lead during the past three years as the world's largest centre for foreign-exchange trading. In April average daily turnover was \$300 billion, 60% higher than in April 1989. Over the same period the volume of trading in New York increased by 49%, to \$192 billion a day; Tokyo's increased by only 11%, to \$115 billion. Even if Frankfurt (\$57 billion) and Paris (\$35 billion) are added together, their turnover is less than one-third of London's.



COMMODITY Helped by the fall in ster-PRICE INDEX ling, tea prices at the London auction have soared by 43% this year. They now average 145p a kilo, the highest level for nearly three years. Drought has hit tea production worldwide, resulting in a shortfall of more than 120m kilos this year. Part of the deficit has been offset by the lack of Russian buying. Imports by the former Soviet Union are expected to beonly 85m kilos in 1992, Low stocks in Britain have helped fuel the price rises.

	Dec 1st	Dec 8th‡	one one
Dollar index			
All items	106 0	105 B	+ 30 + 0.2
Food	875	87.8	+ 27 - 2.3
Industrials All	124.4	123 7	+ 3.1 + 21
Nia 18	124 3	122 3	+ 3.0 + 5.9
Merab	1245	1246	+ 3.2 - 05
Sterling index All nems	88.4	84:9	- 23 +134
Food	73 0	70 5	- 25 +106
industrials All	103 8	99.3	- 2.1 +15.6
Ma II	103.7	98 1	- 22 +199
Metak	103 8	100 0	~ 21 +127
SDR index All reas	77 8	76.6	+ 16 + 04
Food.	64.3	63 6	+ 14 - 21
industrials All	91.3	89 6	+ 1.8 + 2.3
Ma ##	91 2	88,6	+ 1 / + 62
Nietals	91.4	90 3	+ 19 - 0.2
Gold Sper 62	334 65	335 /5	- 7.9 - 89
Crude oil North	5ea Brent 18 60	18 03	+ 18 - 12

التحلیل الاسبوعی لسوی عمان المالی نخفاض حجم التداول مسن ۲۸٫۳۱ إلى ۲٤٫٦٤ مليون دينار

■ شهد سوق عمان المالي الأسبوع الماضي تراجعا في حجم التداول مقارنة بالأسبوع الذي سبقه حيث سجل حجم التداول خلال الأسبوع الماضي ٢٤.١٤ مليون دينار مقارنة مع حجم التداول في الأسبوع الذي سبقة والبالغ ٢٨.٢١

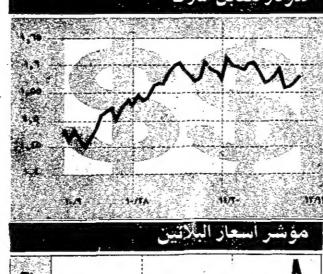
مع حجم التداول في الاسبوع الذي سبقه والبالغ ٢٨,٣١ مليون دينار اردني وبنسبة تراجع بلغت ٢٢٪ تقريبا .
من جهة ثانية فقد بقي القطاع الصناعي يحتل المرتبة الأولى من حيث حجم التداول والذي مثل ما نسبته ٢٠٥٪ خلال الاسبوع الذي سبقه . مسجلا ارتفاعا من حجم التداول في السبوع الذي سبقه . مسجلا ارتفاعا من ١٢.٣ إلى ١٣.٣ الميتب من دينار تقريب خلال الفترة المذكورة . وفي المقابل النخفضت الإهمية النسبية من حيث حجم التداول لقطاع البنوك من ٢٠٠٪ إلى ٢٠٠٪ وفي قطاع الخدمات من ١٠٥٪ إلى ٤٠٠٪ وفي قطاع الخدمات من ١٠٥٪ إلى ٤٠٠٪ فيما ارتفعت الاهمية النسبية لقطاع التامين من السبوع الماضي مقارنة مع الاسبوع الذي سبقه .

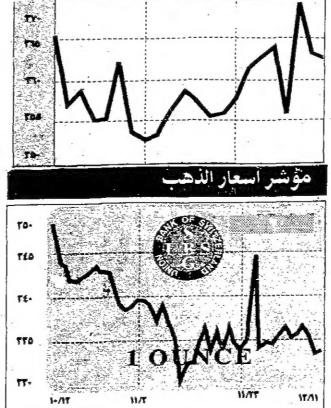
وتجدر الآشارة إلى أن عدد الاسهم المتداولة خالال الاسبوع الماضي ارتفعت إلى ٩.٩٨٩.٥٧٤ مليون سهم مقارنة بالاسبوع الذي سبقه والبالغة ٩٩٠،٠٧١ مليون سهم سهم وارتفعت الاهمية النسبية لقطاع الصناعة من حيث عدد الاسهم إلى ٣٠٠٪ خلال الاسبوع الماضي مقارنة به التامين من ٢٠٠٪ إلى ٥٠٠٪ فيما انخفضت الاهمية النسبية من حيث عدد الاسهم في قطاع الخنمات من ٢٠٠٪ إلى من حيث عدد الاسهم في قطاع الخنمات من ٢٠٠٪ إلى

أما على صعيد العقود المتداولة فقد انخفض عدد العقود المتداولة المناسبوع الماضي مقارئة المتداولة المتداولة المتداولة المتداولة المتداولة المتداولة المتداولة المتداولة المتداولة المتابع مقارئة المتداولة التي سبقه حيث بلغت ١٩٦٨ عقدا واحتل القطاع المسبية أ. ٥٥٪ في الاسبوع الماضي مسجلا بنلك أرتفاعا عن الاسبوع الذي سبقه الذي وصلت النسبه فيه ١٤٪ فيما النخفضت الاهمية النسبية لقطاع الخدمات من ١٨٠٪ إلى ١٠٠٪ وفي قطاع البنوك من ١٨٠٪ إلى ١٠٠٪.

من جهة اخرى كانت نسبة الأسهم الصاعدة اكثر من الأسهم الهابطة فقد يلغت الأسهم المرتفعة ٣٦ سهما فيما يلغت الأسهم المرتفعة ٣٦ سهما فيما يلغت الأسهم المنخفضة ٣٦ سهما خلال الأسيوع الماضي وسجلت الاسعار الخفاضا في قطاع البنوك بحدود -٨٪ وفي الخدمات بحسود +٣٠ . ٧٪ وفي الخدمات بحسود +٣٠ . ٧٪ وفي القطاع الصناعي +٨٤ . ١٪ وكنان الارتفاع العام في الاسعار خلال الأسبوع الماضي بحدود

١	- عدد الشركات المتعاملة	14	11	11	40	W	
ı	- عدد الشركات التي		٤	'A	14	n	
L	ارتفعت اسهمها						
Г	ـ عسد الشسركسات التي	4	£	٥	15	71	
l	انخفضت اسهمها						ĺ
1	- عدد الشركات التي ثبتت	. 4	٣	1	٣	1.	
1	اسهمها						
١							
l	ه الهبوط والصعود في	7. A-	% . TT+	/\tauTY+	7.1 . 2.A+	21,11+	
ı	الرقم القيباسي للأسعار					1	





14,50-14,70

14-14.4

Y-,1-Y-

T.,1-Y. 14,70-14,00 14,60-14,70 16,47-10,64 10,6-10,7

النشرة الرسمية لاسعار صرف العملات الاجنبية الرئيسية الصادرة عن البنك المركزي

بيے	شراء	العملة	بيے	شراء	العملة
	.,000.	الين الياباني	74	·.w.	الدولار الأمريكي
44-4	٢٨٨٢	الجلدر الهولندي	7W-,1	1,	الجنيه الاسترليني
-,1-٢١	.,1.17	الكرونا السويدية	- , 8791	PF73.	المارك الألماني
£¶V	٤٩٥	اللير الإيطالي*	۲۶۸٤	EAVY	الفرتك السويسري
٢١٢٢	1117	الفرتك البلجيكي	1797	FA71	الفرنك الفرنسي

القرنك السويسري	الغرنك . الغرنسي	الي <i>ن</i> الياباني	للارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	النولار الاميركي .	العملة
£,Y-1	: 'IV.44 :	£14.55	0.777	3373.	, Y	ببنار الكويتي
,TV1£	1,574	YY, A	,£Y1£	1 0,A.£	T, V0	ريال السعودي
FRAT,	1,54.	· 17, 4.	, 54.7	0,741	7,77	رهم الإمارات
T,VEE	15,71	TY4, . £	£;19Y	, OATO	,1777	دينار البحريني
T,740	12,00	TYT E	\$,110	,0465	TAE	ربال العمائى
, TAYY	1,EAY	71V	, ETEY	0,77%	4,72	لريال القطري
1412.4	722.4	12,4V	1140.0	TAVEL	1404	للبرة اللبنائية
, ETTY	1,341	TA.75	, 2997	2,474	- 7,71	جنيه المصري
2,071	14,44	74,17	o,.vr	. , EAY)	,7110.	للمنار العراقي

* اسعار صرف الدواؤر و الجننية الاسترانيني تطبير الي اليمة كل منهما في مقابل المعلة العربيَّة الكشيدة ، وتتعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجتبية الاخرى

	Hickory	الجنيه	المارك	اقين	الغرنك	الغرنك
العملة	الاميركي	الاسترليني	الالاني	الياباني	القرنسي	السويسري
لجنيه الاسترليني	7,757	,	,£-AV	, 0 Y	,1147-	, EOV?
لدولار الاميركي	18 cg=	1,0874	, 2777	, · · A ·	, 1407	,V-AE
فين الباباني	145,00	197, . 7	YA, £A		YY,44 .	AY,AA
لمآرك الإلماني	1,01.0	.Y., ££7	- 0	, • 1 TV	AYPY	1,114
لفرناك الفرنسي	AVPT,	A,700	4,210	570	-	T, AYE .
لفرنك السويسرى	1,2110	. Y,1AE	. ,A1T.	111.	3157,	-
للبرة الايطالية	14.37	Y, AFIF	3,714	11,74	. Y04 .0	447,07

			الدوا	برت	الع		روبية	9'31:	الفائد	اسعار
1		ئىهر	سنة ا	شهر .	בענה ו	شهر		. ۲ ایام		
الى	٥ŭ	الی	من	أئى	من	الى	من	الى	من	العملة
\$,.77	77,47V	7,744	7,017	7,770	4.00	7, Yo.	7,770	۴	٧,٨٧٥	التولار الإمبركي
1,AY2	7,70	Y	7,440	.V, 1AV	V, . TT	V, 414	Y,14Y	Y, 70	Y, 140	الحنيه الاسترابني
677,7	· 7,40	Y, WY	4,077	77.417	Y,TAY	T,AYO	Y,Y*	T,AYO	4, Ye	الين الباباني
A, +75	V,177	A,TAY	A,OTT	4,170	4	4,40	4,170	4	A,AVO	المارك الإلماني
4,0.	1,40	10,770	1-,110	11,170	1. AYO	11,00	11,70	1.,40	1.,0.	القرنك الفرنسي
*,417	YAT, a	7,70	1,170	7,770	7,40	7,0:	7,770	0,770	0,01	القرنك السويسري
17,00	17	17,40	17,70	18	17,00	12	17,00	17,77	17,17	الليرة الإيطالية

(ā	Zai -) ¹ 9.	عة (د	5*-		L=41	
			1997		1		
الثىسعر	اعلىسعر	17/7	17/A	11/4	17/1.	37/11	لعين
77.10	TAY, YO	YTE, VO	770,00	77E .	777,Ve	. 170 .	هب
. 7,20	۸٣,٥ .	7,71	7,77	7,77	۳,۷۱	· 7,77	غبة
770	OTT	170,1.	TIA, YO	TT.0	777,70	TTT, YO	بلادين

Jemis .		117	۱ (تسلیم)	وري)			G,	سليم ٢ اشه		
مسن	17/11	17/1.	17/4	17/Å	17/7	17/11	17/1+	47/4	11/4	14/4
داس (جنبه)	12	18.4,0	12	1444	174.	1277	1272	1272,0	1790	1810
ومنبوم (دولاز)	3911	1144	1145	1147,0	1170,0	1717	1713	14-7,0	14.7	1144
	1-51,0	1.05	1.7.	1.44	· 1.77	1.71,0	1.45	1.44.0	1.47	1.47.0
کل (نولار)	+1.5	٠٨٠	00A.	OAT.	07.0	oyee	OYT.	070.	0450	97,40

الخام	4		1997			اعلی مستوی ۹۲/۹۰		انشیمس	انشی مستوی ۲/۹۰	
	17/11	14/1.	11/4	14/4	11/	السعر	التاريخ	كلسعر	التاريخ	
. 0	17,70	77	10,4	17,00	10,00	40,4	4-/1-/4	17,70	4-/1/11	
ريج برنت	14,20	14,11	1V,A0	14,10	1V,4.	1.70	1./1./1.	10,7.	4-/1/10	
رب تکساس	19,50	14,10	14,40	19,10	14,41	£ Va	4./1./4	17,10	1./V/0	

	11.11.1	5 %W		کر	ار الث			
Q.1 - 011	اسعار البت	السعر والوزن.	اکتوبر ۹۳	أغسطس ٩٣	مايو ۹۳	مارس ۹۴ .	السرق	أعكام
ي بالدولار ا	والائسيور	دولار/طن دولار/طن سنت/رطل	1A4,7 767,7 A,61	7,747 7,747 4,4	744,7 761,7 4,6	1A£,£ 14A,1 A,73	لئدن لندن ليويورك	ایکرخام سکراییش سکردااه
10,60-10,70	هسري شانيال عربي مشوسط				كيلوجرام	Y0, 574	=	البوشل
16.7-16.7	- بروس	8 C. 2 C.		كأكاو	و البن واا	السعا		
11,40-17,A0	مادندندن	السعر والوزن	يولبو ۱۳	مايو ۹۲	مارس ۹۳	ديسمبر ۹۲	السوق	توع الحام

السعر والوزن	يوليو ۱۳	مايو ۹۲	مارس ۹۳	دیستبر ۹۲	السوق	توع الحام
استولیش اطن	. Y-A	195	377	305	لتين	کاور
دولار/طن	1Y	540	17.	114	تيوبووك	كاكلو
دولار/طن	ATA	*ATEP	. YARO	TYY	تيوبورك	· · · ›

السعر والوزن	يوٽيو ٩٣	ابريل ۹۳	مارس ۹۳	قبرابر ۹۳	دیسبر ۹۲	السرق	ترع القام
دولاز لياله	of.	ere .	-	017	. 940	سيلنى	مول
ين/كيم	ITT.	1716	1815	1711	1771	طوكيو	غيرط صوفية
بن/گیم	144.	1954	15	TAAT	1747	طوكيو	خيرطقطنية
دولار/ باله	317.4	7.4.4	7.000	-	→.	نيوبورك	قطن

EGYPT

What test facilities and mobile test units. Tender no SEM/01/220/052-(3603). (Open to EC member countries and Egypt only.) Supply, installation, operational start-up and training of wind test facilities and mobile test units. Financed by the EC. and Italy. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of \$200 from Director. Purchases Department, New & Renewable Energy Authority, Egyptian Renewable Energy Development Organisation, 4 El-Nasr Roa Rabaa el-Adaweya, El-Nasr City, Cair telephone 838242, CD 10 February 1993.

SYRIA

koning blanket spares. Tender no 12401, Supply of spare parts for ironing blanket. Performance bond is 10 per cent of contract price. Details from Modern Industries Company, Al-Ghouta al-Sharkiyeh, PO Box 2701, Damascus, telephone 225835, cable MIC. CD 7 December.

Wireless equipment. Tender no 11958. Supply of wireless equipment and spare parts. Bid bond is 5 per cent of tender price and performance bond is 10 per cent of contract price. Details from Ministry of Supply & Internal Trade, Salhieh, Damascus, telex 412908 sy. CD 10

Sand. Tender no 12174. Supply of 15 tonnes of Isor-679 standard sand. Bid bond is \$1,000 and performance hand is 10 per cent of contract price. Details from Commercial Department, Tanous Cement & Building Materials Company, PO Box 152, Tartous, telephone 24782/22840-1, telex 47003 comntr sy. CD 19 December

Reciprocating compressors. Tender no 92036. Supply of three reciprocating compressors. Bid bond is \$40,000 and performance bond is 10 per cent of contract price. Details on payment of \$100 from Commercial Department, Homs Refinery Company, PO Box 352, Homs, telephone 22771-2/22776/22767-8, telex 441004 hrc sy, cable HOMS REFINERY DAMASCUS, CD

Paper paste. Tender no 12279. Supply of chemically extracted paper paste rolls. Bid bond is \$14,000 and performance bond is 10 per cent of contract price. Details from Commercial Department, General Company for Converting Industries, Kisweh Road, Hosh Blass, PO Box 2803, Damascus, telephone 110410, telex 411544 mandil sy, cable HITEX CD 17

Bull semen. Tender no 12330 Supply of 2,500 min-straws (each of 0.25 millilitres) of deep-Hostein black/white bulls. Bid bond is 5 per cent of tender price and performance bond is 10 per cent of contract price. Details on payment of SVT 500 from Contracts Division, Ministry of Agriculture & Agrarian Reform, Flijaz Square, Damascus, telephone 113613/113913/222700/ 221513. CD 6 December

Details of the following two tenders may be Manufacturing Electrical Motors, PO Box 190, Latakia, telex 451090 sy:

Stainless steel pipes. Tender no 12079. Supply of 1,000 metres of stainless steel pines. Bid bond is \$500 and performance bond is 10 per cent of contract price. CD 6 December.

Centrifisgal and contact bettons. Tender no 12425. Supply of 15,000 centrifugal buttons and 25,000 contact buttons. Bid bond is \$2,000 and performance bond is 10 per cent of contract

MOROCCO

Electricity materials. Tender no 2543. (Open to World Bank member countries and Taiwan only.) Supply, transport, laying and start-up, in four lots, of 225-kV electricity materials and 20 kV circuit-breakers. Financed by the World Bank, Bid bond is 1½ per cent of tender price. Details, available from 7 December, on payment of MD 1,000 from Monsieur le Directeur General, Regie Autonome Intercommunale de Distribution d'Eau & d'Electricite de Casablanca. 48 Rue Mohamed Diouri, PO Box 88 Casablanca, CD 8 March 1993.

Road reinforcement (Open to African Development Bank member countries only.) Widening and reinforcement of the Rs 216 road between PK 17 and PK 24, as part of the PERST II project. Financed by the African Development Bank. Bid bond is MD 60,000. Details from Direction Provinciale des Travaux Publics de Kenitra, Ministere des Travaux Publics de la Formation Professionnelle & de la Formation des Cadres, Rue Sebta, PO Box 159, Kenitra, CD 3

Details of the following five tenders may be obtained from Division Logistique de la Direction de l'Equipement, Office National de l'Eau Potable, Quartier Administratif, BP Rabat Chellab, Rabat, telephone 767257, telex 32075 m, fax 767244; or from Directeur General, Office National de l'East Potable, 6 Rue Patrice Lumumba, Rabat:

Water supply project. (Open to African Development Bank and African Development Fund member countries only.) Supply of drinking water to Meknes, lot BI, as part of the fifth drinking water project. Works comprise the supply and laying of 28 kilometres of 200/400 millimetre-cliameter channels. Financed by the African Development Bank. Bid bond is MD 500,000. Details on payment of MD 3,000.

Water supply project. (Open to African Development Bank and African Development Fund member countries only.) Supply of drinking water to Mcknes, lot B2, as part of the fifth drinking water project. Works comprise the supply and laying of 27 kilometres of 500/700millimetre-diameter channels. Financed by the African Development Bank and the Saudi Fund for Development. Bid bond is MD 500,000. Details on payment of MD 3,000. CD 20 January

Water supply project. (Open to African Development Bank and African Development Fund member countries only.) Supply of drinking water to Meknes, los D, as part of the fifth drinking water project. Works comprise the construction of a 200-cubic-metre reservoir, six pumping stations, eight lodgings, and control and chlorination buildings. Financed by the African Development Bank and the Saudi Fund. for Development. Bid bond is MD 500,000. Details on payment of MD 3,000. CD 20 January

Water supply project. (Open to African Development Bank and African Development Fund member countries only.) Supply of drinking water to Meknes, lot E, as part of the fifth drinking water project. Works comprise the supply of electromechanical equipment for pumping and chlorination stations. Financed by the African Development Bank and the Saud Fund for Development. Bid bond is MD 500,000. Details on payment of MD 3,000, CD 20 January

Water supply project (Open to African Development Bank and African Development Fund member countries only.) Supply of drinking water to Sale from the treatment station at Bouregreg with a flow of 1,775 litres a second, as part of the fifth drinking water project. Works comprise the supply and laying of 14,675 kilometres of 400/1,100-millimetre-diameter channels. Financed by the African Development Bank. Bid bond is MD 700,000. Details on

ALGERIA

Road reinforcement. Tender no 01/92. (Open to African Development Bank member countries only.) Reinforcement of the route nationale no 1 over 36,211 kilometres between Ksar el-Boukhari and the south. Financed by the African Development Bank. Bid bond is 1 per cent of tender price. Details on payment of AD 2,500 from Service de l'Administration & des Moyens Generaux, Bureaux de la Direction des Travaux Publics de la Wilaya de Medea, Service du Developpement Infrastructures de Base, Khatiri Bensouna, Medea, telephone 503260, telex 74904 dz. CD 4 January 1993.

Vehicles, Tender no 03/AGEP. (Open to World Bank member countries only.) Supply, in three lots, of the following vehicles: 1) vehicles; 2) 96 all-terrain vehicles; and 3) 48 fitted-out utility vans. Financed by the World Bank. Details on payment of AD 2,000 from Agence Nationale de l'Eau Potable & Industrielle de l'Assainissement (AGEP), Ministere de l'Equipement. Direction de l'Hydraulique des Wilayas, Algiers. CD 8 December.

Medical equipment, Tender no 01/93/95/MO: Supply of the following medical equipment for 1993-95: 1) small glass bottles; 2) flasks; 3) tubes; 4) bottle caps; 5) capsules; 6) petri dishes; 7) cleaning brushes; and 8) sterilising pipettes. Details from Institut Pasteur d'Algerie, Ministere de la Sante & de la Population, Departement Approvisionnements, Rue Docteur Laveran, Algiers. CD 4 December.

Paints. Tender no 01/MP/93. Supply of paints, sins and emulsions. Details on payment of AD 300 from Entreprise Nationale des Peintures Direction Commerciale, Algiers, CD

Heifers. Supply of 2,000 Holsten heifers. Details Laitiers de l'Ouest (Orolait), Direction Techniques; PO Box 9152, Oran el-Makkari, telephone 353118, telex 22304 dz. CD 4 January 1993:

TUNISIA

Washing room materials. Tender no AE/75/92. Details on payment of TD 100 from Societe Nationale de Distribution des Petroles (AGIL), Direction Technique, Departement Approvisionnements, Service des Achats, Huitieme Etage, 31 Avenue de Paris, Tunis. CD

Wire drawing pewder. Tender no 64/92. Supply of the following: 1) wire-drawing powder for 6,000 tonnes of hard steel; and 2) wire-drawing powder for 26,000 tonnes of soft steel. Details from Societe Tunisienne de Siderurgie (STS), Departement Commerciale, Departement des Marches, El-Fouladh, Km 3, Route de Tunis, 7050 Menzel Bourguiba, telephone 60522/60647 ext 283. CD 14 December.

Walkie-talkies. Tender no 49/92. Supply for mobile VHF walkie-talkies. Bid bond is 1 per cent of tender price. Details on payment of TD 20 from Office des Ports Aeriens de Tunisie. Aeroport International de Tunis-Carthage, Direction Approvisionnement & Gestion des Stocks, Bureau no 233, PO Box 137 and 147, 1080 Tunis-Cedex. CD 1

Microform reproduction readers. Tender no 33/92. Supply of microform reproduction readers. Details from Societe Tunisienne de l'Air (Tunisair), Quatrieme Etage, Bloc F, Bureau no 5. Boulevard du 7 Novembre 1947. 1081 Tunis-Carthage. CD 8 December.

Electric motors. Tender no 24/92. Supply of clectric motors. Details from Societe des Ciments de Bizerte, Rue de Turquie, 19 Tunis, telex 15545 cibcom tn. CD 10 December.

esticals. Tender no 11/93. Supply of pharmaceuticals. Details from Pharmacie Centrale de Tunisie, Service Appel d'Offres, 51 Avenue de 10 Decembre 1948 (ex-Prolongement Charles Nicolle), 1082 Cite Mahrajene el-Menzah, Tunis. CD 23 December.

Compression coating, installation. Tender no 9/EQ/1992. Supply of an automatic installation for compression coating, CD 10 December.

Drill bits conditioning equipment. Tender no 10/ACEN/1993. Supply of conditioning equipment for drill bits. CD 10 December.

YEMEN

Weighbridge construction. Construction and commissioning of a 60-tonne road weighbridge at Hodeidah port. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details from Engineering Section, Ports & Marine Affairs Corporation, PO Box 3183, Hodeidah, telephone 211601/211618. CD

Vehicles. Tender no 79/92. Supply of vehicles. Pinanced by the International Development Association. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details from General Corporation for Rural Agricultural Development for Sanaa, Saada and Hajjah provinces, PO Box 12598, Sanaa, telephone 229346, telex 3184 charda ye. CD 15

Civil works. Tender no 23/92. Building of the National Water & Sewerage Authority's branch in Al-Mahweet province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 1,000 from Purchasing & Stores Department, National Water & Sewerage Authority, Amran Road, Hasaba Area, PO Box 104, Sanza, telephone 74038-9, telex 2346 nwsa ye. CD 9 December.

ندوة التعاون والاس



التحارة والصناعة العربية الإغانية والمهندس أبوالراغب والدكتور أبوجابر

الرسمية تجري حاليا لقيام وقد العقد ندوة استثمارية ودراسة ومن أجل انجساح هذه الندوة يتسابع المكستسور ابوجسابر اتصالاته مع مختلف الأطراف

من غرفة التجارة والصناعة المشاريع الاستثمارية الجاهزة العربية الالمانية مع مستثمرين المان بريارة الأردن في الربع الأول من العسام القسادم ونلك المعندة .



والتجارة والنكتور شريف ابوجابر وعددمن المشاركين

في سلسلة اتصالات وندوات شريف أبوجابر - عضوالمكتب ومشاريع استثمارية للشركات التنفييذي لغرفة التجارة الالمانية في الأردن . والصناعة العربية الالمانية. وفي حديث لـ الأسواق اثناء

ريارته الحالية للأردن قال بدور رئيس في انجاح هذه الندوة والتخطيط لجعلها حلقة الدكتور ابوجابر أن الترتيبات الاسواق

🛮 اقسامت غسرفسة التسج والصناعة العربية الألمانية فى سدينة بينا بولاية تورينجن بالمانيسا ، ندوة تحت عثوان دفرص التعاون والاستثمار في الولايات الالمانيسة والبسلاد العربية، . ضيف الندوة التي أقيمت مؤخرا والمتحدث الرئيس سيها كان الهندس على ابوالرغب - وزيرالطاقـة - الذي تراس وقد الأردن الذي ضم أمين عام وزارة الصناعة والتجارة السبيد مروان عوض والس سميح بروزة ، رئيس جمعية لصدرين الأردنيين .

حضر الندوة اكثر من ٣٥٠ شركة المانية حيث قام الدكتور

٩- تنسبة العديد من القدرات الاشرافية داخل المؤسسة التي تنعكس على تحسيد الاحتياجات التدريبية واحتياجات البحوث والتطوير فيها .

١٠- تطوير الافسراد على مختلف مستوياتهم العلمية والعملية اضافة للى اكتساب المهارات الانسائية الاساسية مما ينعكس بالتالي على مخرجات العمل بشكل شامل . ١١- عدم الانقطاع عن العمل

والاستفادة من مجهود الافراد في نفس وقت الدراسة وبحيث لا يؤثر هذا التطوير على سيسر العمل او اداء العماملين الا في اضيق الحدود المكثة. ١٢- خلق حصوار ومناخ

ايجسابي بين المدير والدارس ومـؤسسته ، حيث تؤخسذ الاحتماحات الفريبة في الاعتبار عند تخطيط الندراسية مما يحدث التكامل بأن تتمية القرد وتطوير

١٢- مصاولة القضاء على الجرر المستقلة داخل المؤسسة من خلال المساركة والتقاعل في جميع مراحل اعداد البحوث والاشراف عليها بين كل المشرفين والدارسين واقرائهم في العمل من نوي الخبرات الطويلة

النظريات العلمية ويين التطبيق التعطي على واقع وبيشة العمل داخل المؤسسات .

٤- تطويع التطبيق العملي لمتطلبات كل مؤسسة او جهة بما بناسب احتياجاتها الفعلية وبالقدر الذي يسمح بالاستغادة الحقيقية منها حاليا ومستقبلا . ٥- اشراف المؤسسات على

هذه الدراسات حتى تأتى النتائج في النهاية مطابقة لما هو محدد لها مسيقا وذلك من خلال اشتراك. المؤسسات في وضع البرنامج ٦- تكوين كسوائر ادارية مندربة علمينا وعنملينا داخل

المؤسسة تستطيع تطوير العمل يفاعلية ونقل هذه الشبرات الي من يليهم . ٧- بث روح النافسة الجادة -في العصل باستثمال الترشيح

لَهُذَهُ ٱلْدَرَامُنَاتَ كَنُوعَ مَنْ الْحَافَرَ المؤثر باغتيار ان هذا الاختيار يمثل تكليفا وتشريفا للدارسين المختارين . ٨- الاستفادة من الخبرات ٢- اطلاع المؤسسات على ما العلمية للمديرين المهندين

يستجد على الساحة العلمية من الممارسين في مجالات التخصص متغيرات في مختلف المجالات المختلفة وعدم الاقتصار على المعارف الإكابيمية.

التساحسة لديهم ، مع (الالتسرام الكامل بعدد محدد من ساعات الدراسة المعتمدة حسب المتعارف عليه اكاديميا وطبقا للنظم والقواعد المعممول بهنا في

الجامعات الدولية). سابعا: الحصول على درجة وشهادة علمية رسمية من جامعة عريقة معترف بها دوليا وعربيا من يستفيد من هذا

الدرنامج ١- المؤسسات والمنظمات والهيئات التي ترغب في تطوير نقسها وتحديث طرق العمل فيها من خلال تنمية عامليها في ظل المطلوب ومتابعة التنفيد.

تفكير علمي متطور ومتمير . ٧- الإفسراد نوي الطميوح والميسادرة الذين يتطلعسون الى تطوير انقسهم وتعلم مهارات وقدرات جديدة تغينهم مباشرة في عملهم وفي حياتهم الشخص بوجه عام .

أهم فوائد هذا البرنامج ١- الاسراع في تنمية وتطوير المؤسسات من خالل تنمية مدراثها .

الجديد في هذا البرنامج

أولا: تختاول المقسررات الدراسية كل تواحي الخبيرة المعرفية والابراكية في مجالات المعارف الادارية اللازمة للعدير وكيفية تنمية قدراته الذاتية . ثانيا : الدارس مدير ممارس لعمله بالفعل حتى لا يتفصل عن

مجتمع عمله. ثالثا : الامتزاج الكامل بين ما يدرسه المنير ويين واقع عسمله حتى يمكن تحقيق الفائدة لكل من

المدير ومؤسسته معا . رابعا: الربطيين عصمل المؤسسات وبين طرق التطبيق العلمية والتكنولوجية الحديثة ، مما يتيح الفرصة للاستفائة العلمية من الدراسات التي يقوم يهما المديرون الدارسون ويضع هذه المؤسسات على اعتاب القرن

خامسا: الاشتراك الكامل للمؤسسات في اختيار نوع المقررات الدراسية المناسية والبحوث التطبيقية التي تعالج مستنكلات واقسعسيسة في تلك

سادسا : مرونة القررات حتى تتوافق مع مختلف متطلبات . المديرين الدارسين طبقا للاوقات

🗷 يصل الدكتور حلمي سلام مدير عام المركز العربي للتطوير الاداري التابع لمؤسسة الخبراء العبرب في الهندسة والادارة الى عمان مساء يوم الجمعة القادم وذلك لاطلاع رجال الاعصال ومديري المؤسسات الاردنية في القطاعين الناص والعام على متطلبات وفلسفة ومنهج ماجستير ادارة الإعمال للمديرين والتي تم توقيع الاتفاق عليها مع سيتي يونغيرستي -City Uni versity في لندن حيّث تقدم هذه الدراسة لأول مسرة في المنطقسة

العربية . دير بالذكسر أن هذا البرنامج يعتبر امتدادا طبيعيا للدور الرائد الذي تمارسيه مؤسسة الذبراء العرب في الهندسية والادارة " في ميج التدريب والتنمية الادارية لكل من المؤسسسات والمدير العسربي والبرنامج في مجمله يعتبر برناميجيا خياصها طويل الاجل لتنصية قدرات المدير العربي على المستويات المصرفية والمهارية والذاتية ، صمم بحيث يؤدي في النهاية إلى استيفاء كل الشروط والمتطلبات الاساسية للحصول على درجة علمية معترف بها

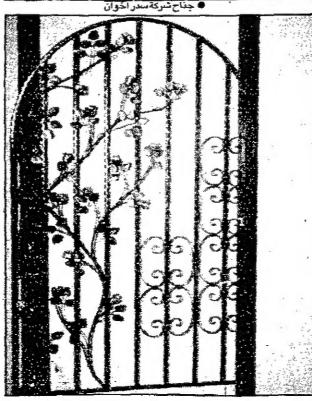
"شركة سدر اخـــوان" صنـ اعة اردسه متميزة في تشكيـــل وزخرف

واساسي السوق المحلية وعن الإعفاءات الجمركية قال أنها جسيسدة كسون الماكنات الصناعية معفاة عن الجمارك وذلك لتشجيع الصناعة المطية . واشار إلى أنه لا توجد هناك أية صعبوقات للصناعة ولكن المعوقات تكمن في نفس المبيئة الصناعية حيث انقطاع المياه المستعر ويعد المدينة الصناعية وعدم وجود المواصلات داخل المسنة تفسها حيث تبعد بعض المصانع عن الشارع الرئيس حوالي ٢,٥ كيلومتر !!

قلة الأرباح إلا أن الإنتاج جيد ويغطى حاجة الشركة ويغطى التكاليف خاصة وأن الشركة تصنع جميع الأصناف المطلوبة أي تعتمد على حاجة السوق المحلية ، وتقوم بانتاج اصناف متعددة وغير متخصصة (حسب وعن التصدير للاسواق

الرغبة يتم الإنتاج) . المجاورة قال أنه يتم تصنير بعض المواد النب يطة للدول اورة منها الكويت والسعودية والمغرب واكن انتاج الشركية يعتمد بشكل رئيس





صناعة أردنية متميرة

الاسواق ■ قال السيد محمد عصمت سدر . مدير عام مثنركة سدر اخوان، ـ تشكيل ورُخرفة الصديد - أن الشركة تاسست وبدأت نشاطها بصورة مصغرة سنة ١٩٨٠ إلى ان تطورت سريعا حيث تم احضار ماكنات المانية الصنع لتشكيل ورُحْرفة الصديد في خطوة هي الأولى من نوعها. في الملكة عام ١٩٨٤ . واضاف يقول ، أن الشركة

بدأت في انتساج مستواضع لا الحديد وقد وصل انتاجنا في الوقت الحاضر إلى ما يزيد عن ٢٥٠ طنا سنويا بغضل جهود الادارة والعساملين والفنيين وأيضا حاجة الشوق المحلي التى تستسوعب مسثل هذه الصنّاعة خيث توسع العمل في هذا القطاع وأصسيح الحسداد ياخذ العمل جاهزا يعدما يتم تصنيعه في الشركة حيث يقوم الحداد بتجميع القطع فقط وقيال أن منتجيات الشيركية منوعة وتشمل أبوابا وشبابيك

ورخسارف ويربرينات ابوآب القلل الحديدية الكييرة وكل ما يتعلق برسمات الحددد الخاصة بالقلل والشقق الفخمة . كما تقوم الشركة بتصنيع القوالب التي تحتاجها ديوجد قسم خاص للخراطة .

وعن الأسعار قال السيد سدر : مالتسسسة للحسيد الخسام فأسعاره عادية ولم يطرا عليها اي تغيير لانها مستوردة من الأساس ولا يعتمد على الحديد المحلى كون المصانع الأردنية لا تنتج حديدا صناعيا . واكد السيد سنرعلي ان

الأيدي العاملة كلها أردنية ولا بوجد عمال أجانب ، ويصل عدد العاملين في المصنع ٢٦ عاملا وقتيا واداريا ، وأشار إلى أن الشركة لا تعتمد على الربح المادي فقط بل تعسمت على الناحية الفنية الجمالية وجودة الإنتساج وهذا أفسضل ريح بِالْنَسِيةِ للْمُصنَعِ فَعلى الرغم من



• شبهادة التقدير

الاسواق

🗷 منح الاتحاد الدولي للفنادق شبهادة تقدير لجمعية الفنادق الأردنية تقديرًا منه للجمعية في دعمها لجهود الاتحاد في مختلف المحافل السياحية وفي دعم وتنشيط الحركة السياحية في الأردن. وذلك خلال أُحِتماع الهدِئة العامة للاتّحاد الدولي الذي عقد في بانكوك في الفترة من ١١ - ١٠/١٦ الماضي.

وقد تم تسليم الشهادة إلى السيدين فحري الطوال. مدير الجمعية ، وسامي الصوالحة . ثاثب رئيس الجمعية ، في حفل اقيم في فندق «دورْت» ببانكوك حضره وزير السياحة التايلندي وعدد من المسؤولين السياحيين المشاركين في اجتماعات الاتحاد الدولي.

وكانت حمعية الفنادق الأردنية قدقدمت خلال احتصاعات الاتحاد تقريراعن السياحة في الأردن تضمن تعريفا بالمواقع الأثرية والسياحية في الأردن والمرافق العلاجد قوالتسه يلات والخدم آت التي

كما وحهت جمعية الفنادق الأردنبة الدعوة للاتحاد لعقد مؤتمره القادم عام ١٩٩٤ في عمان ومن المتوقع ان يحضره ما بين ٥٠٠ ـ ٧٥٠ عضوا بمثلون مختلف دول العالم ، وسيساهم عقد هذا المؤتمر في عمان بدعم وتنشيط حركة السياحة في الأردن.

١٤٢٠٠ طن بندورة سلمت للشركة هذا العام مقارنة مع ١٥٠٠٠ طن العام الماضي

■ تقوم الشركمة الأردنيمة لتسويق وتصنيع المنتوجات الزراعية ومنذ مطلع هذا العام بجهود حثيثة ومكثقة لممارسة مختلف نشاطاتها التسويقية والتصنيعية على أكمل وجه ، خساصسة وان الموسم الزراعي الحالى قد شهد انتاجا متعيزاً شمل مختلف المحاصيل الزراعية وعلى الاخص الخضار والفواكه ، فحقد بلغ انتاج المعكلة من البندورة خلال الموسم حدا فاق كلُّ النَّوَةِ عَانَ حَسِيْتُ تَسْبِسُ التقبيرات إلى أن انتاج الملكة قد يلغ ٥٠٠ ألف طن الأصر الذي انعكس على حجم الكميات التي تم توريدها المسانع الشسركة الأردنيسة في العسارضسة وغور الصافي والتي باشرت الانتاج بتاريخ ٢٠/٥/٢٠ ولا زالت الشركة تستلم البندورة التصنيعية حتى تاريخه حيث بلغ مجموع الكميات المسلمة للشركة حتى تاريخه ١٤٢٠٠٠ طن في حين أن مسجم عوع مساتم توريده للشركة خلال عام ١٩٩١ لم يتجاوز ١٥٠٠٠ طن وخلال عُـامُ ١٩٩٠ لَم يتـجـاوزُ ٢٢٠٠٠

كما شهدت نشاطات الشركة الأردنيسة للمسوسم الزراعى الحالي قيام الشركة بشراء فوائض الانتساج الزراعي من النظاظا البلدية والبصل والثنوم والتنفساح بأستعبار تشبح بنعية بلغت ١٨٠ سنار للطن الواحد من البطاطا و١٥٠

بينال للطن الواحيد من اليصل

ومعه يبتار للطن الواحد من الثوم و و 1 دينار للطن الواحد من التفاح وقد ساعد الشركة

في انتهاج هذه السياسة

الحكيمة التي من شائها دعم

المزارعين والحسفساظعل

مستويات مرضية لاسعار منتجاتهم توفر المستودعات المبردة العائد ملكيتها للشركة والتى اسست حديثا ويطاقه استعابيه تبلغ ١٥٠١٠ طن وفق احدث الإساليب العالمية التي تقوم على استخدام الحاسوب

دوع من انواع الخسيض والقنواكسة المنسئنة في هذه الستودعات اضافة إلى وجود جهاز فني واداري على مستوى ' عال من الخيرة والكفاءة الفنية معظمهم من المهندسين الاردندين

في تحسيد برجات الحسرارة

وترجسات الرطوية اللازمة لكل

وحــول بقــيــة نشــاطات وتطلعات الشركـة في طلِ مـا

يتوفر لديها من مصانع ومرافق عَـامَـة مُنْتَـشَـرَة في مَـحَــتَلَفَ النَّحَــاءالمملكة ويشــرف على ادارتها وتشغيلها جهاز اداري. مولف من حوالي ٢٠٠ موظف

وعسامل وتشسمل هذهالرافق مصنعين لانتاج رب البندورة TOMATO PASTE التعبية معجون البندورة باحجام مختلفة اغايات السوق

المحلي والتصدير وكذلك مصنع للحسم سيسات يقسوم بشراءالحمضيات الأردنية من برتقال وليمون وجريب فروت

البندورة بالمفرق

ومسركنزات المصصائر لانتساج

المربيات من الاتواع المشار اليها

. كما تشعل مرافق الشركة

مسمنعين لانتساج العسبسوات المعدنية لتعبئة مادة معجون

البندورة ومصنع لانتاج عبوات الننك لتعبيثة الزيت والزيتون والأجبان والمخللات وغيسها

المواصفات العالمية .

ومندلينا وكلمنتينا وعصرها لانتاج العصير الطبيعي ١٠٠٪ الشركة تتطلع رسميا لتنفيذ هذا الشروع الزراعي الهام . ٢ - العمل على دراسة امكانية

اقسامية عبدد من الصناعيات الغذائية ويشمل نلك مناعة تجميد الخضار والقواكمه وأنتساج الكاتشب وانتسا البطاطا المقطعة وتصنيع الخل

> ساسة الشركة شراء فوائيض الانتباج الزراعسي باسعار تشجيعية

اضافة إلى ثلاثة مراكز لتدريج الخمضار في الأغبوار بهدف وتعليب البقوليات والدوسع في تصنيفها وتعبثتها حسب احدث صناعة المربيات .

٣ - العمل على تصديث خطوط الإنتاج الصالية في مصنعي وحسول تطلعسات الشسركسة للسرحلة المقبلة فإن للشركة العارضة وغور الصافي لزيادة طاقتهما الإنتاجية . مجموعة من التطلعات تشمل

خارجية جبيدة لنتجات الشركة ٥ - العمل على تخفيض تكاليف على سبيل المثال لا الحصر ما الانتاج في الشركة لتمكين منتجات الشركة من المنافسة

محليا وخارجيا . ١ - العمل على تنفيذ مجمع صناعي لمستقات البندورة في ٦ - السعى لرفع كفاءة جهاز المفرق بالتعاون مع الجهات الشركة وتدريبه . الحكومسة المعتسة وبالأخص ٧ - الخال خدمة الحاسوب إلى المؤسسة الاردنية للاستثمار مختلف نشاطات الشركة بهدف باعتبار انها الجهة المكلفة تطوير العمل الفنى والاداري

وللالي فيها . أما بخصوص سياسة الشركة خلال الموسم الزراعي المقبل فإن الشركة ستنتهج سياسة تقوم علىتحسسىيدف لاسعارالمحاصيل الزراعية التي

ستقوم بشرائها من المزارعينَ لحسف فم على انتساج هذه المحاصيل المطلوبة ، والتقليل ما أمكن عن انتاج المصاصيل التي تعاني سنويا صعوبات في تسويقها وتدني واضح في استعبارها حيث تقوم هذه السياسة على استعداد الشركة لشزاء المحاصيل العجز التالية بالأسبعار التبالية : البطاطا البطيية ١٨٠ بيتار للطن ، البسيصل ١٤٠ بيتار للطن ، والثوم ٦٠٠ دينار للطن .

اما بخصوص البندورة التصنيعية فسيتم شراؤها باسعار تقل عن استعار شرائها لمُوسِم ١٩٩٢ الحالي بعشرة دناينر للطن واصل مسصانع الشركة حيث سيكون السعر بواقع ٥٠ حضل لبندورة الاغوار و ٦٠ يينار البندورة الشفا .

الكوميدي في عمان عدماً يعلمون بان فندق عمان البلازا يعرض حاليا مسرحية كوميدية جنيدة في قاعة الاحتفالات الكبرى حيث يقوم بالبطولة النجمان تيم بروك تايلر وبريدين

. فورسيث . المسرحية لايد إن تكون الزوج من تاليف كسولن يوسين سمين ميني على السلسل التلفريوني الذي

يحمل نفس الاسم ويقسوم ايضا بدور البطولة النجمة تيم بروك تايلر .

يبسدأ برنامج السسهرة بتقديم المرطبات يليها وجبة العشاء وعرض المسرحية والجدير بالذكسر أن هذه المسرحية هي الثانية من

نُوعها الذي يقنُوم فندق البلازا بتنظيمها بالتعاون! مع الخطوط الجـــوية البريطانية والملكية الاردنية وتأتى هذه العروض ضعن

• ابطال المسرحية برنامج التشجيع الثقافي الذي يتبعه فندق البلازا ضمن اطار سياسة تحديث

لرواد الفندق والمجستهم

نعي فاضل

وتنويع الضعات المقسمة

تنعى اسرة الأسواق ببالغ الحزن وعميق

نيازي كنعان

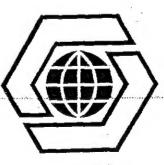
والد السيد / مازن كنعان مدير مبيعات فندق بلازا

ويتقدمون من عموم ال الفقيد باصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين الله ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يسكنه فسيح جناته.

إنا لله وإنا اليه راجعون

اصنوات 🔆

AMPCO



آلمركز الحديث للتطوير الزراعي تلاع العلى - عمارة ريف سنتر - ت: ٨٣٦٦٣٨

بذور خيار ممجنة

بذور بندورة مهجنة

Selma Tom بذور فلفل حار هجين Olympiad, Red horn

Selma Short

* وقريبا جدا العلاج الفعّال للذبابة البيضاء "نيموسان"NEEMOSAN

من مصادر طبيعية بدون سميه اطلاقا .

الشركة الاردنية لتسويق وتصنيع المنتوجات الزراعية • تعلن الشركة الأردنية لتسويق وتصنيع المنتوجات الزراعية لجميع الأخوة المزارعين عن استعدادها:

١٠ لتأمين حاجتهم من التخزين المبرد في مستودعاتها المبردة الكائنة في القسطل والبصل والتفاح والثوم وفق احدث الاساليم العالمية وبأسعار منافسة

الزيت والزيتسون والمخللات والاجسيسان ذات المواصفات العالمية وبسعر دينار واحد لتنكة الزيت ودينار و ٢٠٠ فلس لتنكة الزيتون ..

مكتب المدير العام



اكد الدكتور عبد الغنى النهار مبير عام الشركة الارتنية لتضهيز الدواجن بان الشركة تعانى من نقص السيولة المالية لتحويل عملية شراء الفائض من انتاج المزارع علماً بأن هذا القائض ادى. الى هبوط الاسعار بشكل كبير ومن مصلحة الشركة أن تمتص هذا الفسائض لو توقسرت لهسا السيولة المالية اللازمة .

وأشار الى دور الشركة المعيز ني قطاع الدواجن من خسلال السناهمية في تذفليم عيمليهات الانتاج وتسويقه وخاصة مع الزارعين المتعاقدين مع الشبركة معتقبود سنوية حسيث ان تلك ينعكس ايجابيا على محربي الدواجن المنكسورين كسونهم لا يتعرضون الى هفوات تسويقية وخاصة في ظل انخفاض الاسعار وتنبنبها بسبب التقلب في حركة

الانتاج على مدار العام . وأضاف الدكتور عبد الغني بأن للشركة دورامهما أخسر ويتعكس على

اجمالي قطاع الدواجن من خلال امتصاص اكبر كمية من فائض الانتاج عند هبوط الاسعار مما يساعد مربي النواجن على وقف تدهور الاسعار بمثل هذه المُطروف

حيث يتم تضرين استصاص

. في المزارع وخساصية في فيصل الشستساء وهذا يعطي مسيسرة الكمينة المائضة المشار اليها بالتسعاون مع وزارة التسوين للمستهلك بالحصول على لحوم الدواجن حسب التسعيرة المقررة والقطاع الخساص في تخسرين من وزارة التموين دون زيادة علي الكميات المنكورة والعمل على هذه الاستعبار متقبارنة بالانتباغ طرحها في الاسواق عندما تقل الأخس الذي يتم نبصه في مسلخ اعداد كميات الطيور التي تربى عمان.

تمكن الشركة من تامين السيولة النقدية لهذه الغاية لمساعدة

ضسعن المواصسفسات الاردنيسة القياسية من حيث الرقابة الصحية والتعبئة والتغليف وحسب المواصفات المتعارف عليها علليا ومن الجدير بالذكر بأن الشركة قامت بتخزين ٥٥٠ طنا من لحوم الدواجن المجمدة في مستودعات وزارة التعوين حتى نهاية شهر تشرين الثاني الماضي وهي على استعداد لضاعفة الكمية والاستفادة من كميات الدجاج الكيبيرة المتوفرة في المزارع وباسعار مخفضة في حالة

الجهات الرسيمة ذات العلاقة مما

يتعكس ايجابيا ويساعد قطاع

مربي الدواجن ذات العلاقة على

لتجهيز الدواجن الشركة الوحيدة

في الاربن التي تنتج لحوم دواجن



تعمل بـ ٤ خطوط انتاج

🗷 من أهم الشيركيات المنتبحية

السنوق المحلى وتتسبع نظام الحجوازت السيقة

الكبيير بالنسبة للمزارعين هو مسواد الإعسلاف وبالذات النرة حسيث ان نوع الذرة المتسوفسر حاليا سيء جدا وتكثر فيه الفطريات مما يعيق الإنتاج لأن نظام التخزين أيضا سيء علما بأن المسؤولية الكبرى تقع على الجهات الرسمية في هذا المجال والقائمين عليها ، فوزارة التصوين لا تتبع نظام اضافة المواد الحسافظة للذرة ولذلك تتكاثر الغطريات الضارة فيه ، كما أن الارتَّفَاعِ المَفَاجِيءُ في سعرالذرة هذا العام كان عبثاً على المزارعين فقد ارتفع سعر الطن الواحد من ٧٥ ديثارا إلى

لجميع ادوات المزارع الاتوماتيك والعادية مؤسسة الضدمات الزراعية والدواجن والتي تعمل باريعية خطوط للإنتياج وهي المعالف الأوتوماتيكية كاملة والمشارب الاتوماتيك بأتواعها كسمسا تصنع الجسواريش والخلاطات بجميع مقاساتها . هذا مسا أكسده المهندس خليل رضوان - مدير الشركة - وأضاف بأن جسميع قطع غيسار الآلات الزراعية التي تختص بالدواجن متوفرة لدى الشركة وجميع منتجات الشركة مستهلكة في

● مدير عام مؤسسة الصاحبة م عبدالعزيز أبو دية في معرض الشركة الذي اقيم على هامش مؤتمر الاتحاد العربي.

النبيئة تحت تحكم الى في سرجات حرارة مماثلة لدرجات حرارة المناع المناء تقلها وأوضح السيد عمر أن ذلك العمل بضاف إليه نشاط محلى رئيس حيث أن المركز الحديث التنمية الزراعية هوالمصمم المنفذ الرئيس للبيوت الزجاجية الزراعية المكيفة وأكد السيد عمر اثناء صيثه كلاسواق أنه لا سوق

الاستيراد والتصنير للصناعات

الغذائية والتعهدات التموينية واقتاعنة المعارض والعلاجات البسيطرية والاعتلاف والمركسرات الكيسساوية وانتساج امسهات

الشرق الأوسط للاعلاف ومركزات L.M.B الهسولندية ووكسلاء

لسيسلالات الدواجن AVIAN الهولندية في الاردن وسوريا ولبنان والعراق، كما ان لديهم

للمسؤسسة واكسد أن عن أهم

الاسواق 🗷 أشار السيد عبد العزيز إبق نية منير عام مؤسسة الضاحية

الصافية إلى أن مؤسسة الضاحية هم الوكالاء لمنطقة

مزارعهم الخاصة لتربية هذه

السلالات وانتاج الامهات واضاف السيد ابو دية بأن الشركة ايضا لديها فقاسات خاصة وكل هذه الأمور هي النشاط الاساسي

الرَّداعيُّ فَيَّ الأَردنَ هي عَسَمليــة تحويل العملة الصعية بالسعر الفوري اي الذبذبة في سعر

الدولار اضافة الى ارتفاع سعر التفقيس يخلق الارباك للشركة في عملية انتاج الامهات وعن نوعية الإعلاف التي تستخدمها الشركة اضاف السيّد عبد العزيز بان جميع ما تستخدمه الشركة من

اعلاف هي من السوق المحليسة وخلاف نلك هو مواد مستوردة كما أن عدم توفر المواد الاولية مثل الفرشات الارضية للمزارع

هى من اهم الصسعسوبات التي يواجهها القطاع الزراعيّ ، واشارٌ الى أن الشركة في حالة الإصابة بأي نوع من انواع المرض فسإن الشركة تقسوم فسورا باعطاء

المطاعسيم الملازمسة ومن أهم المس يبيآت لهذه الاسراض هي الرطوية في الشستاء لذا المطلوب المسافظة على الدفء والمسرارة المناسبة للدواجن عموما .

المنتجات تؤثر كثيرا على مربي الدواجن والمزارعين فعسطيسة تصدير البيض للدول المجاودة يؤثر على السنسوق المصلي للبيض مما يعيق سير المزارعين في التقدم في الإنتاج ونطالب وزارة التعوين بازالة المعوقات وعدم الوقوف كحجرعثرة أمام المزارعين لأنها الجهة الوحيدة القابرة على تنفيذ القرار علما ١٠٦ ننانير، ويقيت الأسعار بأن وزارة الزراعــة هي التي المحددة من قبل وزارة التصوين تقدر حجم الانتاج للنجاج والبيض كما هي مما

وتعساونهم نبي

هذا الحسال

ارتفاع سعرالنرة دون أن يرتفع

معه سعر النجاج والبيض هي

عملية صعية جدا أضافة إلى أنّ

السماح للتصدير والاستيراد

ومنعه مارة اخبري بون براسة

مسبقة من القائمين على هذه



من انتاج مسلخ

مؤسسة الضاحية التجارية D.T.E

■ أكد السيد نائل عمر مدير عام المركن الصنيث التنمية

الزراعية أن انتاج النباتات المحلية يخضع لمواصفات وضوابط معينة لتوفير اجواء مناسبة لنمو وصحة النباتات وقالٌ أنه بالنسبة لانتاج النباتات المطلية فانها تنتج في

للبيوت مع أستعمال الترية المناسبة للنباتات ."

في داخل الأردن وفي معظم ارجاء الشرق الأوسط.

لنباتات الزينة في الضارج بعد أسواق الخليج التي كانت

تهتم بها وحتى ألان لم يتمكن من الاستعاضة عنه بأسواق

لخرى فالبلدان الاخرى المجاورة كالعراق والسودان وغيرها

لا تتطلع إلى نباتات الزينة وليس لديها القدرة الشرائية

على مثل تلك الأمور الثانوية إمام ما يواجهونه من صعاب.

أن تنافسه أكبر منَّ حجمه إلا أن من يقدم جودة ونوعية

جيدة يكتسح السوق ويحور على سمعة ومكانة دائمة من

وعن رايه في ضريبة المبعيات ومدى تاثيرها على القطاع

ويا رايد على سريد المبار الله حتى الآن لا يعلمون أن كانت في النهاية نوع فريدة المبيعات سوف تشملهم أم لا وهي في النهاية نوع أخر من الضرائب يتحملها المستهلك أولا وأخيرا

ويرى السيد عمر أن أداء عام ٩٣ لم يكن مقبولا حيث شكل

كأرثة كبيرة للمزارعين الاردنيين كما أن الاسواق المجاورة

لِلتِّي اعتَانُوا على التَّسويِّق النَّهَا اغلقَّت ! وَيَنْكِر بِاسْفُ كاقرب مثال له ٧٠٠ طنءن البطيخ الذي بقي في أرض مزرعته

أثار السيد عمر قضية هامة تتعلق بالتفاوت الكبير في

اسعار الخضار خلال الشبهر مشيرا إلى أن الأسعار تكون إما

منشفضة جدا وإما مرتفعة جداً! مُتسائلًا عن هذا التفاوت

وعدم تشكيل لجنة زراعية للسوق تدرس كل سبة شهور مرة

وقال : الأهم من ذلك كله إين هي مؤسسة التسبويق

الزرّاعي ودورها وواجبها تجاّه المنّتوجات الزراعية الأربنيّة في ايجاد الأسواق الخارجية لها ؟

على أقل كلُّفة انتاج النباتات ؟

استيراد وتصدير - اقامة المعارض -تعهدات تموينية - علاجات بيطرية -صيصان وبيض تفقيس

> *ه_رک__زات LNB الهولندية الشهيرة

* سالات الدواجن العالمية . AVIAN

مسحوق الشراب الطبيعي نانسي -

كسترد نانسى - كاكاو نانسى - فأنيلا

شركة عبد العزيزابو ديه

للصناعات الغذائية

- بكنج باودر - بودرة أيس كريم

أدكى : الجودة العالمية في الصناعة الوطنية

المشندس / خليل محمود رضوان مشارب اتوماتىك

تغون : ٢٩٥٩٢٧ - فاكس : ١٥١٥٨ - تكس - ٢٣٢٠٠ - ص . ب : ٨٨٠٧٢٩ عمارة شقم - شارع خالد بن الوليد - جبل الحسين - عملن - الازدن

la de la desta de la de la de la dela de

كتب عوني الداوود

"الاسواق" ترصد ردود فعل شركات الكمبيوتر بعد القرار الفجائي بغرض تعريفة جمركية بنسبة ١٠٠٠

انعكاسات سلبية على سوق الكمبيوتر الاردني البالغ حجم الاستثمار السنوي فيه نحو ١٥ مليون دولار



القرار المفاجئ

إِلَى ١١٪ على شركات الكمبيوتر

وأوضح السيد جمجوم أن هذا القرار المفاجئ أربك شركات الكمبيبوتر خاصية تلك التي ابرمت عقودا وفق التسعيرة السابقة وهي ملزمة بتمامها في القسرار الحسدد زيادة ١١٪ ستضطر إلي تجملها . وأشار إلى أن هذه ألزيادة في الرسوم فجمركية ستنعكس على اسعار الأجهزة وملحقات أجهزة الكمبيوتر في الأردن ولا بد أن يكون لها تأثير على المستهلكين

المضاعفة لـ ۲۱%

الأنسلة زينة الساطى ، مدير فام شركة كومسنت للتجارة

♦ REVER



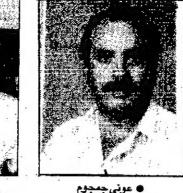












المتوسط والبحيد من قبل

الشركات والمؤسسات إذ سيؤثر

على مستوى المشتروات خاصة

وان الاسعار سترتفع إلى نسبة

١١٪ (من ضيرائب اضافيية

وتعرفة) ، أما على المدى القريب

فسيكون تأثيره مختلفا حس

قوة الشركات وكمية البضائع

الموجودة لديها واضاف الدكتور

المعشر إلى أنه كان يأمل مزيدا

من التسعساون مع الشسركسات

والوقوف على حجم مالئيها من

بضائع أو الانتظار إلى أول

العبام المالي حبتي تكون هناك

مساواة لأن القرار بالتاكيد

استغادت منه الشركات التي















• زمزي الرين

الأنف مسساعي مما يعني أنها

ارتف عت من ٥٪ إلى ١٦٪ وقسر

السيد حازم ملحم أعداد اجهزة

الكميدوتر الشخصية في الأردن

أعادة الحسابات

السيد رمزي الزين - مدير عام

بِمَا لَا يَقِلُ عَنْ ٤ الأَفْ جَهَّارَ

القصمه العقود التي ابرمتها محليا وخارجيا التسعيرة

الكمبيوتر وملحقاتها ستضاعف الرسوم الجمركية لتصل إلى ٢١٪، وأعطت مـــــزيدا من التفصيلات على النحوالتالي : (۱٪ رسم وارد - ۱٪ موحدة - ۲٪ اضافية . ٣٪ أخرى . ٥٪ رخص استنزاد . ٢ في الآلف مساعي) ويذلك يصل المجموع إلى ٢١.٢٪ مُوضِحَةُ أنها كَأَنْتُ تُصل في انسابق إلى ١٠٪ فقط (٥٪ آخرى ، ٥٪ رَحْصَ استيراد) ويتلك

تكون الزيادة الجديدة في حدود

ان زيادة ١٪ على اجهرة

سالت أن هذه النزيادة تنعكس سلباعلى مسوق الكمبيوتر في الأردن لأنَّ الاعضاء الجمركي في السابق كان يهدف جسيع المواطنين علي أهمية وضرورة الكمبيوتر في حين ستبؤدي هذه الزيادة إلي رفع اسعارالكمبيوتر وتقلل عن جيع على شيراء هذه الاجهرة حتى على مستوى

العقود الخارجية السيد طلال غزال . مدير عام شركة غزال للكمبيوتر وشركة اللوتس للكمبيوتر - أكد على أن هذه الزيادة ستترفع تلقائيا

أن هذه الزيادة ستشمل أجهزة

الكمبيوتر وكافة علمقاتها

كالطابعات وغيرها .

اسعار اجهزة الكمييوتر ولورامها في الأردن وسيتحمل المستهلك زيادة الأسعار ينسبة ١١٪ ، وقسال أن القسرار لم يعط مهلة لشركات الكمبيوتر المقدمة على فتح اعتماد لها في البنك مثلا أو تلك التي تخلص على بضائع لها أو لديها بضائع

جاهزة للتصدير لإتمامها بدل كل ذلك توقف على الفور يعد أن اختلفت الحسابات . فالقرار جاء مفاجئا واضر بشركات عدة ابرمت عسقسودا في الخسارج

، وحول قانونية القرار أشار تاثير على المدى البعيد الدكتورالمعشر إلى أن قانون الحمارك يصابق من قبل مجلس د. مناهر المعشير - تائب منين النواب إلا أن التعرفة تصادق عنام شسركنة اللوزام العلمي من قبل مجلس الوزراء وقد نشر والطبية - قال : أنه ربما يكون الضبر يوم السبت ١٢/١٢ إلا هناك تاثيس للقسرار على المدى

يوم الأحد ١٢/١٢/١٣. واوضح الدكتور ماهر المعشر إلى أن سوق الكمبيوتر في الأردن كبير وحجم الاستثمار فيه يصل إلى ٨ ملايين دينار أو اكتر من اجمهزة كمبيوتر شخصية P.C ويرمجيات وابحاث واجهارة كبيرة وبالتالي ربما يصل مردود هذه الضريبة الإضافية إلى اكثر من ٨٠٠ الف سينار وربعا المليون !!

الكمبيوتر جماز انتاجي

أتسيد يوسف البرغوثي مدير عام العامة للحاسبات - قال لا توجد احصاءات رسمية لكن هذه هي التقديرات وبالتالي فإن أن الكمسيسوتر كمان واستوات

نظرا للإقبال

خمس خلت يصنف كجهان لا يتوفر لديها مثل ذلك المخرون انتاجي ليس عليه جمارك إلا أن هذه الزيادة في التسعسريف الجمزكية ستصل إلى ١١٪ وستنعكس سلبا بالتالي على الشسركسات وعلى المواطنين وأشار السيد البرغوثي إلى أن انه عُمم وأصبح ساري المفعول هناك عدة شركات لديها التزامات

مسبقة ستضطر لتسليمها حسب الأسعار السابقة موضحا أثأ معظم الالترامات ريما تكون مع القطاع الحكومي في حين الالتراميات مع القطأع الخياص ربما تكون اكثر تفهما للظرف الجديد الذي طرأ .. وتنفيذ هذه الالترامات السابقة بالأسعار السابقة سيعود بالخسارة على شركات الكمبيوتر . وقدر السيد البُرغوثي الأستثمار في قطاع الكمبيوتر يصادرات سنوية تصل قيمتها إلى نصو ١٥ مليسون دولار (۱۲ مليسون دينار اردنى تقريبا) مشيرا إلى أنه

الاستشمآر في السوق بنصو يصل إلى مليسون و٣٠٠ الف

زيادة ١٪ التي ستتضاعف إلى

١١٪ ستيلغ قيمتها من حجم

من ۵% إلى ١٦%

● السيد حازم ملحم ـ مدير عاء مركز الكمبيوتر الأربئي (صحر) قسال : أن هذا القسرار ينعكس بعد زيادة الاسعار وسيقلل ذلك

سلبا على الشركات وعلى قطأع الكمبيوتر خاصة الشركات التي لهما عبقبود تم ابرامسهما وفق الأسعار السابقة ، وأوضح بأن هذه النسبة ١٪ ستتضاعف

تلقائيا بما يتبعها من ضرائب تلك أن المقسروض سسابقها ٥٪ اضافية و٢ في الألف مساعي واصبحت آلان الزيادات آ٪ امسانات ، ٦٪ جسامسعسات ، ٣٪

اضافية ، اضافة إلى ٢ في

فترة معرض «لوتس ساتلايت» إلى يوم الجمعة المقبل

معرض متكامل لاحدث ما توصلت إليه تكنولوجيا الاقمار الاصطناعية

شركة الخدمات الفنية للكميدوش - قال: أن مثل هذا القرار من شبقته أن يقلل المبيعات لأن كثيرا من الطلاب - على سبيل المثال . سيحجمون عن الشراء

من حسركسة ونشساط سسوق الكمييوس الذي انتعش خلال السنة الماضية ، ولهذا ستعيد

الشركات حساياتها وتقييمها للسبوق .. وقير السبيد رميزي الزين الاستيراد السنوي لأجهزة الكمبيوتر وكافة ملحقاتها عبر

كسافية القطاعيات الحكوميية والخاصة بنحو ١٠ مليون بينار

يتوفر لديها مخزون جيد من البضائع ولم يخدم الأخرى التي بأسعار سابقة لهذا القرار . المدارس والطلبة ، واشعارت إلى الكهبيوتز الوهيد بشانة عرض REMOVABLE 640 X 480 VGA LCD DISPLAY 386 SL 25 MH2 CPU * INTERNAL FAX / MODEN 2 TO 8 MB RAM, 64 CACHE MEMORY BUILT-IN TRACK BALL * 1.44 MB FLOPPY DRIVE REMOVABLE HARD DRIVE 60 / 80 MB ع الشاشة على Over Head Projector BATTERY BACK-UP TIME 3 HRS BATTERY RECHARGE TIME 15 HRS الشاشة عن الجهاز ١- للعروض العامة ٢٢- للمؤسسات التدريبية ٧- البنوك ٤ – الجامعات

مركز الكمبيوتر الاردنى

الشميساني - صاتف ١١٦/ ٢٦٢ ٢٧٩٢٢

مركزاتلغة اليابانية ملتقى النخبة エリートの出合い

■ في بادرة متميزة تهدف لتعريف الجمهور على أخر ما توصلت

إليه تقنية وتكنولوجيا الاقمار الاصطناعية نظمت مؤسسة اللوتس

للكمبيوتر والالكترونيات معرضا مفتوحا للجمهور خلال الفترةمن ١٢ وحتى ١٩ كانون أول الجاري حيث سيستمر المعرض مفتوحاً اعام الجمهور طوالهذا الاسبوع كما سيفتح أبو ابه لاستقبال

المواطين يوم الجمعة بناءعلى رغبة المواطنين ونظر اللاقبال الشبعيدوالمتسميرمن الروارعلى هذا المعرض وبالكمن الساعة

هذا ويقوم قريق فني متكامل من مهندسي وموتلقي مؤسسة اللوتس بالشرح والردعلى استقسارات الزو اللمعرض في عرض

مفتوح مجاني متواصل الجمه وريستطيع الزائر من خلاله مشاهدة انواع مختلفة من (الدشات) وهي تتدرج من ٢٠ سنتي

وحتى ٢٠٠٠ مترا ، كما يحدوي المعرض على جميع انواع

الناسعة صباحا وحتى الساعة مساءيون انقطاع.

المستقبلات (الرسيقرز) الأمريكية.

Japan - Jordan Cross Culture Where Kings Road meets the Root of the Sun

. وتجدر الإشارة انشركة اللوتسهم الوكلاء المعتمدون لشركة

العبيدمن القنوات والمحطات التلفريونية تتدرجت

وتستطيعاجهزةالاستقيال والدشات المعروضة استقبال

العديدة لتصل إلى نحو ٩٠ محطة تلغزيونية. هذا وقد أعلنت مؤسسة اللونس عن أسعار خاصة خلال فنرة اقامة المحرض الذي استطاع الإجابة على الاستفسار ات العديدة

حول الاقمار الاصطناعية والتيكانت تشغل فكر الكثيرين من

المواطنين، ومن ابردتك أن المعسّرة معيدواسسات للنسسة ق

والعمارات الشتركة بحيث يمكن تركيب (دشات) إلى عدة شقق في

عمارة واحدة كما يقوم فثيو الشركة وخيراؤها خلال فترة المعرض

والعمل على حل مشكلات المواقع القريبة من المايكروويف والضغط

العالي .. علما بأن المؤسسة تقدم ضمانًا وكفالة على أجهزتها لدة

Al-Corum Consultation Centre

Japanese Language Centre A Non-Profit Organization

عام تقدم خلاله كافة مستلزمات الصيانة.

MEET THE 1993 CHALLENGES WITH A NEW LANGUAGE

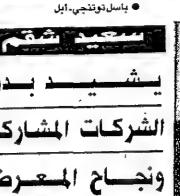
We have the pleasure to invite you to the Culture of Japan. Study the Philosophy and History of Language Time is Invaluable. Your Career is your own art piece, and your distinguished decision on the New Year is our first distinguished Lesson

The Kings Road has not yet mingled with the Root of the Sun An unbuilt bridge is your mission to Construct: NIHONGO Join us to study the Japanese Language and spend Two and a half months with

our highly qualified Instructors. Our First Course is starting on 3rd January, 1993 every Sunday, Tuesday, Thursday from 18:00-19:00 For Registration please call: 827765 - 819454. We are located in Jabal Amman Fifth Circle, Bldg 168 First floor, near Arab Bank branch

INVEST IN YOUR FUTURE SO LITTLE KNOWN SO, MUCH TO KNOW







● قاير القسى، النظم الفنية



● رفيق عيسي G.B.M



● جاڙم ملحم، صبقر مصطفى أبو لبدة يؤكد على العلاقة





• كريم قعوار







الاسواق

■ بحضور رئيس واعضاء الهيئة الادارية للجمعية الاردنية للحاسبات الالكترونية ومدراء وممثلي الشركات المشاركة في معرض عمان الدولي للحاسبات 92 EXPO وجمع من ألمدعوين قام رئيس تحرير الأسواق ومديرها العام الاستاذ مصطفى أبو لبدة يوم الاربعاء الماضي يتكريم شركات الكمبيوتر الفائزة في الاستفتاء الذي شارك فيه رُوار معرض عمان الدولي للحاسبات وقراء "الآسواق" خُلُلٌ فُتْرَة اقامة المعرض وقد , ثم التكريم وتوزيع الجوائز على مدراء الشركات الفائزة خلال الحفل الذي اقامته الجمعية الاربنية للحاسبات الإلكِترونية في فندق بلازا تكريما للشركات الشاركة في المعرض.

بدأ الحفل بكلمة ترحيبية من رئيس الجمعية بالنيابة: السيد سعد شقم رحب فيها بالحضور وبالشركات المساركة شاكرا للجميع مُشَارُكتُهُم الفاعلة في العرض، ومشيّدا

بالدور الذي بذلته لجنة المعرض المنبثقة عن الجمعية والتي يراسها السيد هشام البرغوثي عضو الهيئة الادارية ، كما أشاد بدور الشركة المنظمة للمعرض (المجرة العالمية) وبِالتَّغْطِيُّةُ الاعلِّامِية للتميزة لـ السَّواقُ خَلال فترةً.

المعرض وبالدعم المتواصل لقطاع الكعبيوتر وبحرصها على تكريم الشركات الغائزة في معرض عمان الدولي الالكترونية . ثم القى السيد هشام يرغوثي رئيس لجنة المعرض كلمة

رحب فيها بالحضور وتطرق الى بعض الارقام الهامة في ختام المعرض مؤكدا أن عبد زوار العرض هذا العام وصل الى نحو ٢٠ الف زائر كان منهم نحو الفي زائر (دعوات خاصة) يوم الافتتاح ، ثم اعلن اسماء الفائزين في السحب اليومي لزوار المعرض على اجهزة كعبيوتر مقدمة من عدد مَنُ ٱلشَّرِكَاتُ المُشَارِكَةِ فِي الْمُعرِضِ ، وَكُررٌ شَكِرِهِ للشَّرِكَةِ المُظْمَةِ وَلَا الاسواقِ فِي شَخْص رئيس تحريرها ومديرها

والقى الاستاذ مصطفى ابو لبده رئيس التحرير الْسؤول ومدير عام 'الاسواق' كلمة شكر فيها رئيس واعضاء ٱلْهَيِّئة ٱلَّادارية للجمِّيِّية الإربنية للحاسباتُ الالكترونيية ولجنة المعرض والشركة المنظمة والشركات المساركة على الجهود التي بدلوها خلال اقامة المعرض والتي كسان الجهادور بارز في انجساح هذه الظاهرة التكثولوجية السنوية الهامة .

كما أشار الى العلاقة الوطيدة بين قطاع الكمبيوتر وقطاع الصحافة والاعلام مشيراً الى أنه لا غنى لاحدهماً عن الاخر خاصة مع تقدم تكنولوجيا الكمبيوتر في عالم

(الخليج) افضل جناح ، (صحر) افضل ديكور ، (ابل / والنظم القنية) افضل اجهزة وبرامج ، (نبراس -سدكو) افضل منتج محلى متكامل

واوضح ان قطاع الكمبيسوتر يعد من القطاعات الاستشمارية الهامَّة في الأردن خاصَّة في المرحلة المقبلة التي يتطلع فيها القطاعين العام والخاص الى الاستفادة القصُّوي منَّ هَذَّهُ التقنية الْلتطورةُ .

وفِّي خُتَّام الحقل قَّام الاستَّآدُ مصطفى ابو نبدة يرافقه السيد سُعيد شُقم بتوزيع الجوائز على الشركات الفائزة في الاستنفشاء وتكريم منزاء الشركات حيث جاءت نشائج الاستفتاء على النَّحُو التَّالي: جائزة افضل جنأح (شركة الخليج للحاسبات

• جائزة افضل ميكور (مركز الكمبيوتر الارمني -

🖷 جائزة افضل لجهزة وبرامج معروضة : - شركة الإنظمة المثالية (ابل) - شركة النظم الفنية ."

 جائزة افضل منتج محلي متكامل:
 الشسركة الدولية للانظمة والتطوير الاكتسروني (سدكو) عن جهاز نبراس .

وفي الختام دعي الجميع الى حفل البوفيه وشاهدوا (عروض فيديو) تسجيلية من معرض عمان الدولي للحاسبات الالكترونية ENPO 92

• تصويرعس ربعي







ه جانب من الحضور



Lotus Computers & Electronics Est. Al-Gardens Street Tel. 605721 Fax 603722

• حنان صيام، صخر



في حكم قضائي نهائي صدر في الامارات

■ أثار قرار لمتُكمة التميين في دبي حول الالترامات المترتبة على حملة بطاقات الائتمان ارتياحا في دولة الامسارات وتحسديدا اوسساط البدوك والشسركسات المصبدرة للبطاقات ، التي انتشر استخدامها على نطاق واسع في

وارست المحمة قاعدة قانونية مهمة تغيد بعدم وجود سقف لأسعار الفائدة على تسهيلات بطاقات الإئتمان طبقا للعرف السائد في الصفقات التجارية وعلى اساس ان التعامل ببطاقات الائتمان يعتبر تعاملا تجاريا . وقالت مصادر مصرفية أن المحكمة أستنت في قرارها إلى أن اسعار الفائدة في المعاملات التجارية خاصعة للعقود المبرصة بين الاطراف المختلفة وينبغى الوفاء بها مهما بلغت

وأشارت المصادر المصرفية إلى أن احدى شركات بطاقات الائتمان العالمية العاملة في الامارات هي دايترز كلوب، الخصوصية المحدودة كانت رفعت في العام الماضي قضية ضد افراد عاديين تطالبهم فيها بدفع مبلغ ٢٩٠ القا و٨٠٨ دراهم اضافة للفائدة والرسوم والاتعاب القانونية .

وتعود تغاصيل القضية إلى أن الشركة اصدرت للمدعى عليهم بطاقة ائتمان لتمكينهم من الحصول على خيماتها واشترى هؤلاء بضائع استهلاكية قيدت على حساب البطاقة بما مجموعه ٢٥٠ الفا و٢٩٩ درهما وقامت الشركة بتسوية هذا الحسباب كاميلا . إلا أن المدعى عليهم لم يتعكنوا من تسبيد بيونهم للشركة خلال الفترة المتفق عليها ، وبالتالي تراكمت الغرامات على الدفعات المتأخرة بمعدل ٢٪ أضافةً إلى رسوم خدمات ليصبح اجماليها ٤٠ الفا و٥٠٩ دراهم .

وقالت للصادر أن للدعى عليهم قاموا يدورهم يرفع قضية مضادة على شركة بطاقات الائتمان طالبوا فيها المحكمة باصادر قرار يقضي أن تقوم الشركة بدَّفع ١٠١ مليون درهم اضافة إلى الرسوم والاتعاب القانونية اليهم مندعين انه تم الاتفناق مع الشنركية المذكورة على أصدار البطاقة لهم لاتمام صفقات تجارية كانوا على وشك البخول فيها في بريطانيا وكانوا يتوون الدفع بواسطة بطاقة الائتمان ونظرا إلى سجب الشركة منهم حقوق استخدام البطاقة العوا انه خسروا مبلغ ١٠٠ الف جنيه استرليني

واصدرت محكمة دبي الابتدائية حكمها بوجوب قيام للدعى عليهم ينفع ٢٩٠٨٠٨ نراهم للشركة المدعية اضافة للرسوم والأتعاب القانونية والفائدة بواقع ٩٪ بدءا من تاريخ اقامة الدعوى . ورفضت المحكمة ايضا الدعوى المضادة التي رفعها المدعي عليهم في القضية وحكمت عليهم

إلا أن المدعى عليهم لم يقيلوا بالحكم الصنادر من محكمة ببى الابتدائية فاستانفوا ضده امام محكمة التمييز مدعين أن محكمة أول درجة حكمت لصنائح المدعين بمعادل فائدة مرتقع جدا وصل إلى ٢٤٪ سنويا وأن المحكمة لم تكن على . صواب حين قالت أنه لا يوجد حد أعلَى لمعالات الفيائدة في دبي في حَيْن جرن العنادة أن تأخذه المحكمة في الاعتصار مُتُّوسُطُهُ أُسْعَارُ الفَائدةَ في السوق المحلية في تُحديدُها لأسعار الفَائدة التي تحكم بها في القضايا

اللاسات الشركات عبر العالم يشر حملة ضد شركات للحلسبة والتنقيق

المحلسين تحت طائلة المسؤولية

 كشف العند البهائل من حالات الافلاس للشركات في العالم. خصوصاً في الولايات المتحدة وبريطانيا ، عن قصور فأضح في انظمة المحاسبة والتدقيق وطبقا لوثيقة جبيدة صابرة عن "مجلس ممارسة المصاسبة" البريطاني يدور صولها التقاش

حاليا قان المحاسبة تسير في الطريق الخطأ وفي حاجة الى اصلاح حنري . ويقول المحاسبون أن هناك فجوة لدى العامة يشان طبيعة اعمال المحاسبين ، ولابد من سد هذه الفجوة عن طريق توضيح النور الحقيقي للمحاسب ، وتقترح وثيقة مجلس المحاسبة البريطاني منح وحدة المحاسبة صلاحيات قضائية تتضمن تقييم نظام الدارة الداخلية ، وابداء الراء يشان المخاطر التي تواجهها الشركة ، وان يتعرف للحاسبون

على جمهور أوسع من جمهور الشركة . وليس فقط المنيرين وحاملي الأسهم . وتقترح الوثيقة ايضا ان يقوم المحاسبون بابلاغ السلطات العامة في حالة الشك بوجود احتيال ، وهو نَفْسَ الأمر الذي يتبعونه حاليا مع البنوك . واضافت الوثيقة الخاصة بمجلس ممارسة للحاسبة البريطاني أن توسيع دور المحاسبين يجب أيضاً أن يحتم تحديد مسؤليتُهم القانونيَّة في

حالة فشل قسم المحاسِية أو تسبيه في أي أضرار بالشركة. ولكن هذه التسغيب ات لن تتسعكن من أزالة السبب الرئيس لُلْسِخْرِية والنَّقَدُ الْعَامِ ، حَيْثُ انْهُ مِنَ النَّاحِيةِ الْنُظْرِيةَ فَانَ المحاسبين يتم تعيينهم من جانب حاملي الاسهم ، وأن كان الواقع يؤكُّد أنْ تعيينهم وفصَّلهم أنما يتم عن طريق المديرين ، مما يمكنهم من الضَّغط على للحاسبين قبول الحسابات

وترى الوثيقة السريطانية أن المضل وسيلة لتحسين المحاسبة هو تغيير العلاقة بين الشركة ومحاسبيها ، ليصبحوا عملاء لااحراء .. على أن تقوم الشركات بتعيين كجان محاسبة مشكلة من مديرين غير تنفينين ، وبنلك يتم خلق محاسبة فاصلة بين المحاسبين والديرين .

ويرى البعض أن الاقتراح الخاص بتعامل حاملي الاسهم ع الْحاسبين غير مقنع ، خاصة وان حاملي الاسهم مؤسسات لاتفضل الانخراط في ادارة الشركات التي تحور اسهمها . وقد فند تقرير "مجلس ممارسة المحاسبة البِريطاني" بعض الاقكار المقترحة لدعم استقلالية المحاسبين .. ومنها :

اولاً: الاقتراح الشاص بتحديد وقت ثابت للمحاسبين شركة محاسبة * بعد انقضائه تقوم شركة اخرى بتولى عملية المحاسبة خلال الوقت الزمني المحدد وان يسير هذا الامر يشكل متتابع ومستمر . لكن الدراسات المناسبية الامريكية تؤكد ان هذا النَّظَامُ فَاشَلَ ، خَاصَة بِسَبِب زيادة مَخْاطِر نَقَلَ الخَبِرة ، كما ان يعض الشركات المحاسبية قد يصعب عليها منحهم اوراق

وثانيا : الاقتراح بعزل نشاط المحاسبة عن الإعمال الاخرى ، مثل الضيرائب أو الاعتمال الاستشارية ، أي منع الشيركة المحاسبية من القيام بعملين معا اشركة وأحدة ، لكنه كعلاج جزئي فانه من المفضل ان تكون اجور المحاسبين محصورة ومعلومة لحاملي الاسهم ، خاصة تلك التي يكسبونها من اعمال غير محاسية .

■ اثارت قحصيه افسلاس الاستثمارات الكويتية أنى السوق الإسبائي عدة قضاياً بعضها جنائى وبعضها

محاسبي يتعلق بتصفية

فعلى الصعيد الجنائي بدا المسوولون الاسسيان بكشف الأوراق التي هندوا بكشفها في حال اعلانُ الكويت عن افلاس الشركات التي تملكها في اسبانيا ، فيعد مضي اقل من ٢٤ ساعــة على اعــلأن مكتب الاستشمار الكويتي قبراره القياضي بالطلب من القيضياء الاسبباني ادارة مجموعة دتوراس الكويتية القابضة بعد عجيزها عن تسديد ما مـقـداره ٢٠٥ بليـون دولار من الديون ، بدا المسؤولون الاسبان والسؤول الاسباني السابق عن المجموعة الكويتية خافيير دي لاروسيا بالكشف عن أبعياد ضياع استثمارات بخمسة مليارات دولار كسائت تملكها

الكويت في السوق الإسباني . وفي الوقت الذي واصل في المسؤولون محاولاتهم للإبقاء على شعرة معاوية مع الحكومة الكويتية في محاولة لاقناعها يدعم الاستثمارات بمليار دولار بدلا من الاعملان عن الإفسالاس الذي سيتسبب في فقد ١٠٠ ألف عسامل لوظائفهم لدى اغسلاق الشركنات التنابعية لجيموعية توراس الكويتية ، فتح خافيير دي لاروسا المسؤول السابق عن المجموعة خلال الفترة ١٩٨٦ إلى شهر حزيران من عام ١٩٩٢ بيانا عنيف اللهجة اتهم فيه مسؤولين كوتيين بانهم لخفوا الحقائق وأنهم يحاولون اطلاق ستار من النضان لاضفاء سا

لمجتموعة توراس الكويتية في

ووفقا للتقارير الاسبائية اسبانيا وقبلها افلاس منك الجديدة فإن مسؤولين كويتدين الاعتماد والتجارة الدولي أتبنعوا عبة وسنائل لسرقة الأضواء على قضية محاسبية استثمارات بلانهم في اسبانيا . تتعلق بتصفية الشركات واشارت وثيقة محاسبية والتكاليف المناسحينة والقانونية لتصفية شركة او واخلية الكتب الاستبضار الكويتي في أسبانيا انه في مجموعة شركات مقلسة . شبهر ایار ۱۹۹۰ کنانت ارباح فقد اظهرت الإحصاءات التي عمليات صندوق احتياطي الإجسال القبلة الكويتي قد تشرت في الفترة الأخسرة عن تكاليف عملات تصفية بعض بلغت ٢٤ ملينسون دولار في أسبانيا في جين ان بعض

> يديرها مكتب الاستثمار أصالح اقراد مجهولين حتى الأن حققت أرباحا بلغت قيمتها ٢٣١ مليون وكشفت التقارير الاسيائية. عن استمساء بعض شيركسات داوفشور، يعلكها كويتيون في الخسارج تم تحسويل امسوال من أسسانيا لحساباتهم قيرت بثلاثة مليارات دولار الأمر الذي

الحسسابات الأخرى التي كنان

وفي الوقت الذي اعترف فيه وزيراللال الكويتي أن الوضع الماني للكويت عموماً في حالة لا سد عليه إذ تبلغ بيون الحكومة للسوق المحلى حوالي ٢٤ عليان دولان ، رفض التعليق على ضياع خمسة مليارات دولار استثمرتها الكويت في السوق الأسباني قائلا أن الإعلان عن اسيناب ذلك سيضر بالصالح العسام في الوقت الحسالي وفي الوقت تفسه وصفت المعارضة الكويتية ضياع الاستثمارات وتسترب امسوالهما لعبده من الأشخاص بأنه سرقة العصر .

أدى إلى خَـسِائرٌ مَـجِـمَـوعـةُ توراسٍ وعـجـزها عن سـداد

تصفية الشركات وقد سلط الإفلاس المتمل

(۲٬۲٤۷ مليون بولار) اسبوعيا مَنَدُ وقفَ اعسمسال البِدُكُ في الخسامس من تموز من العسام

سيرقة العصر الكويتية تفتح عدة ملفات

الشيركيات المقلسية ميثل بذك

الاعتماد والتجارة الدولي المصفى الرسمي لبنك الاعتملا والتجازة الدوليق تقاضي ١٦٦ مليسون دولار حتسي الآن

العاملون في سوق تصفية الشركات المقلسنة تثقاضون الأف الدولارات

> وغيرها أن الجيز الاكبير من الإموال المتبقية بعد بيع موجودات هذه الشركات يستنفذ في تسديد فواتيس القائمين بعُمنيات التصفية ، وهم عادة محاسبون قانونيون ومحامون ومستشارون .

وكسان توش روس - المصلة الرسمي لبنك الاعتماد والتجارة الدولِي - أعلن في أوائل العسام الجساري أن اجسمسالي رسوم التصفية التي يتقضّاها عن عندات تصفية البنك تصل إلى ١,٤٥ مليون جنيه استرليني

١٩٩١ ، ويعني هذا أن المصية الرسمي لبنك الاعتماد والتجارة تقامى حتى الآن ما يزيد عن ١١٦ مليون جنيه (١٨٠ مليون

دولار) علما أن المبلغ لا يشمل التكاليف القانونية واجور دور المصاماه الساهظة التي تعثل الحهات المعنية في القضية .

خلال ساعلة العمل الواحدة

وحسدر توش روس المحكمسة العليا في بريطانيا في فترة سابقة من العام الجاري أن موجودات البنك المتعقبة كافة ريعاً تستهلك في تغطية رسوم وتكاليف الإجراءات القانونية والتصفية ما لم يتم التوصيل إلى اتفاق سريع بين كيار حملة الأسسهم في أبوظبي والمودعين

واتضح في الأسبيوع الماضي أن كلفة تصفية سلسلة المخازن الأمريكية ميسي اند كومياني خلال اشهر حزيران وتعوز وأب الماضية تجاوزت ٧.٥ مليون

الحكومسة الامسريكيسة لهدده

الجنويية التي ازيل اسمها من

اللائحة السوداء عام ١٩٨٩ بعدما

وقعت انفاقا تعدل بعوجبه

قوانينها بحيث تزيد حمايتها

لحقوق لللكية الفكرية وتعزز

التوقيع على الاتفاق ، تدنى ما

صادرته السلطات الجسركية

الامريكية من السلع الزورة

الواردة من كوريا الجنوبية على

بالازدياد عام ١٩٩٢ مما اوصلها

الى المستويات التي كانت عليها

عام ١٩٨٩ . ويقول شياشس أن

السلع المسادرة تعثل رأس جيل

الجليد فسقط لأن السلطات

经生产经

ألا أن هذه المصادرات بدأت

وقى غضون العام الاول بعد

ويذكر شيلشر مثال كوريا

النجاحات بغية تعزيزها .

تطبيق هذه القوانين .

يولار اي تحسيو ٦٢ إلف دولار يومنياً في الوقت الذي تواجه فيه للجموعة حسائر مقدارها 1.7 يليـــون دولار عن السنة المالية الأخرى وتقلص التعفق النقدي في الشركة الى الصغر قبل اعلان افلاسها بايام .

وادى تغشى فضيحة تصفية میسی اند کومیانی فی امریکا اخبيرا الى اضطرار الساضى برتون أر ليفلائد الذي يشرف على التصغية إلى تشكيل لجنة خاصة في أيلول الماضي بطلب المجموعة والجهات الدائنة لها

ينتقوم بتقييم كلفة التصفية وتظرا إلى أن رسوم المصقي تاتي في الرتبة الثانية على قائمة أولويات للنفوعات بعد الرسوم القانونية ، تستهلك تكاليف التصفية والإجراءات القانونية احيانا الجزء الأكبر من الأموال المتبقية في شركة.

معيّنة وضعت رهن التصَّفية . وتقبر مصابر صناعة تصفية الشبركات أن اجسور ورواتب الموظفين في هذا القطاع من، اعمال المحاسية القانونية تصل إلى ألاف الدولارات عن ساعسة ألعمل الواحدة للمحاسبين في للراتب العليا ولاتقل عن مئات الدولارات عن الساعة الواحدة اللموظفين في المراتب المتدنية . وتعتبر دار المحاسبة كورك

في تنفيذ عَمليات التصفية ويقدر انها تقاضت ما يزيد على عستسرة مسلايين جنيسه استرايتي ١٥٠٥ مليون دولار عن للرحلة الأولى من عسمليسة تصغية شركة بولى بك التي يملكها رجل الإعمال القبرصي

غالي الأولى بين دورالمحاسبة

مسارويك، التي انهت اخسيسرا تحقيقا اوليا في اوضاع الاستشمارات الكويتية في استباتها بالتعاون مع مجامي للكتب الكويتي في لتبن ستيغنسون هاروود واقترحت على الادارة الحسيدة الكتب الاستشمار الكويتي في لندن وضع مجموعة توراس تحت الدارة القضائية في اسبانيا كأحد اقضل الحلول لاستحاب مكتب الاستثمار من الالتزامات التي دخلت فيها أدارة المكتب

وتاتي في المرتبة الثانية دارالحاسبة والاستشارة. ببيت

السابقة مع شركائها في وتاتي في المرتبة الثالثة بة توش روس التي اشتهرت في الفترة الأخيرة بعد توكيلها تسؤون التصغية الرسمية لبتك الإعتماد والتجارة ويليها في المراتب التالية دور المحاسبة القانونية ارنست اند يوتغ وبرايس ووتر هاوس وارثر اندرسون التي تقوم بتنصفية شركات روبرت ماكسويل ويقدر أنها حققت في الأشهر الأولى لوفاة ماكسويل في تشرين الثاني من العام ١٩٩١ اكثر من ١٢ مليون جنيه (١٨.٦ مليون دولار) من عمليات

وتستغرق عملية التصفية لحيانا سنوات عدة تستهلك إله خلالها الأموال المتبقية من بنع اصبول الشبركية ، وهناك يعض الامثلة في التقارير القانونية عن تصغية الشركات التي تشير إلى استغراق العملية فترات طويلة تصل أحسانا إلى اكثر من عنشسرين سنة ، وفي بعض الصالات الغربية الى ما قبل الحرب العالمية الأولى .

الاقسام التجارية في السفارات الامريكية تتابع تقليد المنتجات الامريكية في الاسواق العالميه

وكسانت المدول في الغسالب

تخضع للم تطلبات والضغوط

معارساتها ، ولم تصل الدونيسيا

الى مسرحلة الراج استمتها في

اللائحة السوداء لانها توصلت

الى اتفاق خاص مع منتجي

الافلام السينمائية الامريكيين في

بخسائر تقدرها الشركات الامريكية بمليارات الدولار

🔳 من المتوقع ان تنشط الإقساء التجارية في السفارات الامريكية غير العالم بمتابعة تطبيق الدول لقوانين حماية حقوق المؤلف وحماية المنتجات الامريكية التي

الدولارات . وفي الوقت الذي تكثف فسسه الولايات للتحدة جهودها عبر التلاف دولي مضاد للترييف وحسماية الصقدوق الفكرية ، للوصول الى اتفاق دولي في جولة ارغواي من محادثات الغات حول قواعدعامة خناصة يحساية الحقوق الفكرية ، فإن الولايات المتحدة عبر الانسام التجارية في سفاراتها ستشدد من الرقابة على الاسواق الخارجية وسلاحقة المنتحات الاسريكية التي يتم

يجسري تقليحها مما ينجم عنه

خسائر سنوية تقدر بمليارات

صحيفة الفايننشيال تايمن التي قالت أن الشركات الامريكية تخسسر بلايين الدولارات سدويا بسبب هذه للشكلة نقلت عن يوهانس فيون شييلشس للدير التنفيدي في الائتسلاف الدولي المضاد للتربيف قوله أن الحماية التى توفرها الحكومات الاجنبية لحقوق لللكية الفكرية موجودة لكنها غير كافية ، وقال ان ممثلي الحكومة الاسريكية التجاريون يحسطون عادة على اتفاقات مكتسوبة ممتازة يوقع عليها الجميع الذين بيناون الوعود السخية ، الا انهم يتفنون وعودهم على مدى حوالي ستة اشهر، ويعد نلك ينسى للوقيعون ما

تعهدوا القيام يتنفيذه ويعثل الائتلاف اكثر من مئة من اكبر للصبرين الامريكيين بما في ذلك 'امـــريكان براندس' ومؤسسة تايم - ورنن وشركة ا اي . بي . ام ومؤسسة موشن بكتشرر اسوشديشن الامريكية، ومجموعة أمونسانتوا وشركة ولتنبرني

وتحض هذه الشسركسات الحكومة الامريكية على توقير مريد من الموظفين الذين يتولون رصَّد تنفيذُ الاتُّفَاقاتَ لَلوَّلْيَةَ. ومحسارية القرصنة الثي تزداد تفننا ومهارة وتشمل عدداً كبيرا جدا من المنتجات منها اقراص. أمنع الصمل المزيقية وسيراويل البغى شتراوس الزرقاء جيئن

عكايح الشدارات. ويقول فسون شسيلشس ان الولامات المتحدة حققت تقيما منهمنا في مكافيصة القيرصية والترييف عن طريق استخدام

المادة ٣٠١ الخساصسة بالقسانون التجاري الصادر عام ١٩٨٨ قي حمل الحكومات على توقيع الاتفساقسات الاأن على الولايات المتحدة الانتخاذل وتياس لكي تضعن تقيد الحكومات بالإتفاقات المعقودة . وتطلب اعادة ٣٠١ من معثلي

حماية حقوق الملكية الفكرية في المحافل النولية . ويعكن هذا القسم الحكومة

الامريكية ايضا من فرض عقوبات يعد التفاوض مع الحكومات المعتيسة ، علمها بأن الحكومية الاسريكية لمتقرض حتى الان عقوبات من هذا المثنيل الأمسرة واحسدة ، فسفي العسام الماضي خنفضت كارلا هيلز ، ممثلة الولايات المتحدة التجارية ، ما قسيمته ٦٠ مليسون دولار من الاعقاءات الجمركية على النتجات الهندية بعوجب المعاملة المفضلة للدول الغقيرة غندما رفضت الهند حماية براءة اختراع منتجات صنيطية وكيماوية . وقالت وقتها ان الغماية من التمدييس اطلاق رصاصة على نحو مركز على

الحكومة ألامريكية التجاريين ان بكشفوا عن الدول التي تقصر في

الاستسوية الاخسرى واحدا يغد الاحر للضغوط الإمريكية . وفي عسام ۱۹۹۱ ، سسمسيت الصين أسوا مخالف الوجيات الحماية اذ قصرت لا في حماية الحقوق الفكرية وحسب بل في حماية للنتجات وعلاماتها

الاختراع .

التجارية الفارقة وعمليات الانتاج والاسرار التحسارية ، الااتها خضيعت للضغوط في كانون النَّاني (بناير) الماضي ووعدت بتحسين مستوى حماية برامج الكمبيوتر واجهزة تسجيل الصوت والمنتجات الصيدلية والكيماويات الزراعية ، كما وعدت بالانضمام الى ميشاق بيس الخاص بحقوق النشس والى مسشاق جنيف جنيف فوتوغراه كوتغنشن وحساية حقوق النشر على مدى خمسين

SEAR BEAU

وعلى رغم اعجاب الشركات الامريكية بهذه النجاحات ، الا

vordstar 6.0



الجمركية الاميريكية لا تعابن الأ جزءا صغيرا من السلع الداخلة

الى الولايات المتحدة .

وتشعر ثماني جمعيات ممثلة أي 'التحالف الدولي لحصاية الصقوق الفكرية " بالصباط ازاء فشل تأيوان في معالجة امس القرصنة الفكرية بحيث اقسمت على معارضة عضويتها في "غات" ويشكو التحسالف النولي لحساية الحقوق الفكرية من أنّ تايوان تشجع تمويل انشاء سبعة مصانع لانتاج الكومياكت ديسك

ويتسهم التحالف تايوان بأنها تنتج كومياكت بيسك للتصدير ايضًا ، ويبدو ان السلع موضوع الاوسط وافريقياً واوروبا ، ما

وعلى رغم أن جولة ارغواي

القرصنة ظهرت في الشرق حرف الإسواق الشرعية في تلك المناطق . . ويدعو التحالف الدولي حيث يتــسـّــيب القــراصنة في تكنّى الارباح من الافـلام السـينمــائيـة الاميريكية ومن لجهزة تسجيل الصوت وللوسيقي الامريكية ، ومن برامج للكمبيوتر والكتب ويقول مسؤول امريكي ان لدارة

الرئيس بوش بنلت جهودا جيارة بغية تحسين مستوى تطبيق القوانين الموعسودة الا ان هذا التطبيق لا يجري على نحو دائم ومتناسق . وتصاول الحكومات التحظم من القراصية الاان هؤلاء منظمون ، وغالبا ما يكونون خطرين قهم يدافعون عن مواقعهم بضراوة ولدى الكثيرين منهم تقود سياسي

من محادثات غات ريما توصلت ألى الاتفاق على قواعد عامة خاصة بجماية الحقوق الفكرية ، من المحتمل أن تشتد مكافحة القرصنة حسب ما يقول المسؤول الامسريكى اذ كلمسا تبسنلت التكنولوجيا وتقيمت ازدابت سهولة سرقتها

تجار وبنوك الخليج ضحانا بالحملة

🗷 احدث جسرائم الاحستسيال 🔻 والنصب للنولي التي يتعرض لها عند من الأسواق العربية والأسواق الخليجية منها يشكل

خاص ، وقعت في دولة الإمارات العربية المتحدة، فشرطة سي بالتعاون مع الانتربول الدولي تحلق الآن في قضية مصرفية وقعت أخيرا خسر خلالها احد البنوك المحلية في دولة الإمارات

خمسة ملايين و٢٠٠٠ الف يرهم بسبب عملية خداع اقدم عليها أحد التجار الاستويين ثم فر إلى خارج البلاد .

وتعود تغاصيل القضية إلى اقدام أحد عملاء البتك ويعمل تلجرا في دبي بطلب إلى لدارة البنك لتمويل سلع مستوردة من عا خارج الإمارات بقيمة ستة مسلانين نرهم . ويعسدما قسدم الأوراق المطلوبة إلى البنك لتنفيذ قيمة الاعتمال المطلوب لاستيراد اليضاعة ، حول البنك المبلغ إلى حسابه على ثمة شراء السَّصَاعِـة المُنكِـورة ، ويعـد

وصول البضاعة إلى ببي اكتشف البعلية لا تتجاوز ٣٠٠ الف يرهم فقط، فاتصلت لدارة البتك بالتلجير فستسبين أنه غساس للبسلاد ويمسحبته المبلغ الني حصل عنيه عن طريق الحداع ."

وكائت التحقيقات الأولية التي اجبرتها شرطة دبي لأبد أظهرت أن المصاسب على عل بمخططات التساجس ألاسيسوي فأمرت الشرطة بالقبض عليه

ووضعه في السجن على نمة التحقيق ، وأتضح من المعلومات التي ادلي بهما للحماسب ان التاجر احتال على عدد كبير من البنوك الأخرى بالطريقة نقسها وجعل معه الأموال إلى خارج الدلاد قبل انكشاف امره .

هذا وقسد دفع تقسشي ظاهرة النصب والاستبسال والغش التجاري بشكل غيس مسبوق بالامين العسام لمجلس الغرف

التجارية والمشاعية السعودي السيد عبدالله الدباغ إلى اصدار بيان تحنيري من عمليات الغش التي تتعرض لها منطقة 🧯 الخليج .

رجال اعمال لبنانيون وسوريون وسعوديون يساهمون في اعتمار وسط لبنان

للاسواق

■ بعد الإعلان عن الحكومة اللينانية الجبيدة برئاسة رفيق الحريري عادت الحركة إلى العديد من المساريع الإنعائية والعمرانية ومن بينها مشروع اعمار الوسط التجاري في،

وأبرز النين أبدوا رغبة في الإحتتاب في أسهم الشركة العقارية التي ستنفذ مشروع وسط بيروت هم السادة ركيس مجموعة بلَّة البركة الشيخ صالح كامل من السعودية ب ١٠٠ مليون دولار ورجل الأعمال اللبدائي عصام قارس بـ ٥٠ مليون دولار وعشمان العائدي سوري بـ ۲۰ مليون دولار اضافة إلى عدد من المستثمرين الخليجيين واللبنانيين . وييقى بالطبع صاحب الفكرة رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريريّ ـ رئيس مجموعة «أوجيه» الذي أبدى استعدادا للمساهمة في الحد الاقصى المسموح به وفق

٤٠٠ مليون جنيه خسائر شركات المقاولات في مصر

 احستجت شسركات المقاولات المصدية على قرار وزارة الاسكان الداعي إلى قسرار بوقف البناء وعسدم اصدار ترافيص بناء لدة عام واعتبرت هذا القرار ضارا باستثماراتها لانه سيؤدي الى خسائر كبيرة وارتفاع في معدل البطالة بين العمال لدى هذه الشركات

وقدرت هذه الشركات الخسائر التي لحقت بها بسبب وقف البناء بمصافظتي القاهرة والجيزة والذي صدر بعدالزلزال الكدير الذي ضرب مصر باكثر من ٤٠٠ مليون جنيه مصري اي ما يعادل ١٢١.٢ مليون دولار ، وتمثل هذا الرقم في تلف مواد البناء وارتفاع معدل البطالة وعدم الصصول على

من جهة أخرى من المتوقع أن يؤدي هذا القرار إلى رفع اسعار الوحدات السكنية بنسبة ٢٠٪ وتلف بعض عواد البناء التي لا يمكن تخزينها لفترة طويلة مثل الأسمنت كنلك لِلْيَ ارتفاع اسبعار الأراضي الفضياء في القاهرة والمدن

وارتفعت اسعار مواد البناء بصورة كبيرة ومقاجئة في الفترة الأخيرة بسبب زيادة عمليات الترميم بعد زازال الاثنين ، فقد ارتفع سعرالجبس من ٩٠ إلى ١١٥ جنيه للطن الواحد بينما ارتفَّع سعر الأسعنت من ١٤٥ إلى ١٨٠ جنيه للطن اضافة إلى ارتفاع اسعار مواد البناء الأخرى بنفس

وكان هذا القرار قد صدر في مصر بعد زلزال الأثنين حيث قام الكثير من اصحاب المباني بهذم المبائي لاخراج ساكنيها وبناء منازل جديدة مرتفعة الثمن مكانها أو بناء منازل دون الحصول على تراخيص .

■ يستطيع أن يتقدم يطلب الحصول على رخصة مساحة بموجب المآدة (٥) عن قانون تنظيم مهنة المساحة والمكاتب العقارية رقم ٢٨ لسنة ١٩٨٠ كل من تنطبق عليه الشروط - أن يكون أربني الجنسية .

- أن يكون حاصلا على شهادة الدراسة الثانوية العامة أو

- أنَّ يكون حاصلًا على شهادة علمية في الساحة ، أما بكالوربوس هندسة مساحة أو دبلوم كليات المجتمع أو معهد متخصص او معهد معترف به من وزارة التربية والتعليم

ـ ان يكون حاصلا على شنهادة خيرة عملية في المساحة العامة وعدد سنوات معارسة المهنة يتوقف على الشهادات العلمية وتكون كما يلي : 1 - الحصول على شاهادة بكالوريوس في هنيسة المساحة -

ب . الحصول على شهادة معهد تدريب للساحة في دائرة الأراضي والمساحة ويجب أن يمضي على الأقل عثس سنوات خدمة في الميدان أو الأقسام الفنية الخاصة بالكشوفات والأعمال الفنية .

جد ـ الحناصل على دبلوم كلينات المجشمع في اختصناص الساحة أو معاهد متخصصة لا تقل مدة الدراسة فيها عن سنتين فيطلب منه شهادة خبرة عملية مدة سبع سنوات . د . الحاصل على شهادة في الساحة العامة للدة سنة أو اقل من معهد معترف به من قبل وزارة التربية والتعليم فيطلب

منه شهادة خبرة ما مدته عشر سنوات . أما الوثائق المطلوبه فبها ١ - احضار شهادة عدم محكومية بجناية مخلة بالشرف من

وزارة العدل أو المحاكم المختصة ۲ . صورتین شخصیتین . ٣ - صورة عن جواز السفر من صفحة ٢ - ٨

ويجري فحص الراغبين بالحصول على رخصة مساحة يقسم علَّى النَّحوالتالي : - مهندسو المساحة والحاصلون على شهادة معهد المساحة من دائرة الأراضي لا يجري لهم فحص .

- للحاصلين على دبلوم كليات المجتمع والمعاهد الفنسة والمختصة يجرى لهم فحص نظري شامل للاطلاع على مدى تعاملهم مع اللوحات الحقوقية واعادة الحدود والافراز واعمال دائرة الأراضي . ـ للحاصلين على شهادة المساحة العامة (سنة فاقل) من

معهد معترف يجري لهم فحص شامل نظري وعملي . ويموجب قرار اللجنة المعنية تمنح رخصة مراولة مبهنة

قم الهات	ر 	اسم المكتب
747747		مكتب الكردي وحيدر للصيانة العامة
717717		القيسي للخبمات
FYYYFY		بلازا للصبانة والخيمات العامة
14740.		مؤسسة خالد للخدمات
344.07		مؤسسة الطيف للتشطيبات والصيانة
75777	الصحية	الشوكة العربية للتدفئة المركزية والأدوات
7/4//		الدولية لخدمات البناء والعزل

مدير دائرة العطاءات الحكومية لـ "الأسواق"

بنة لدائرة العطاءات

الاسواق

■ اوضح السيد بشير الجغبير مدير عسام دائرة العطاءات الحكومية في وزارة الأشغال العامة والاسكان أنه بس تغيير سعر صرف البيتار مقابل العملات الأحنبية الأخرى في عام ١٩٨٨ ، فقد قامت وزارةً الأشعسال العامسة والإسكان باعداد دراسة تسمح بالتعويض على المقاولين الذين لحيلت عليهم عطاءات قمبل ١٩٨٨/١٠/١٥ وتم رفسع هسده. الدراسة إلى مجلس الوزراء وتم

واضاف أن الدراسة شعلت تعويض مقاولي الأبنية بنسبة ١٠٪ للاعمال المعمارية والمدنية وينسب ه ۱۸٪ للاعهال الكهروسيكانيكية ، كساتم

تعويض مقاولي الطرق والمياه والمجاري بنسب أخرى مختلفة . وقسال انه تم تشكيل لجنة لدراسة التعويضات للمشاريع المتخصصة غير الماسة والتي تنطبق عليها التعويضات المنكورة اعلاه وقاعت اللجنة بعد ثلك بدراسة هذه المساريع وتم التعويض عن بعض بنود الإعمال بنسب مرتفعة وصلت في بعض الاحسان إلى حوالي

اما قضية تعديل العقود فعلى ضوء التطور الذي حصل على قطاع الإنشاءات قامت دائرة العطاءات الحكومسيسة باعادة دراسة الشروط العامة للعقود واجراء ما يلزم عليها من تعديلات لتحقيق العدالة بين الإطراف المتعاقدة ، ولحماية قطاع الإنشاءات من اي انعكاسات سلبية قد تؤثر على

المشاريع والمباشرة بها . ادائه لما له من أهمية تتعكس ويضيف محدير عمام دائرة على الاقتصاد العام ولارتباطه بشريحة كبيرة من المواطنين العطاءات الحكومسيسة أن هذه السنة شمهدت زيادة في حجم

وعسند العطاءات الحكوم ونكر الصغيير أن الدائرة للمشاريع ويلغت قيمة هذه تقوم حاليا بالاشتراك مع نقابة العطاءات حنوالي ٢٠٠ مليسون سنار لغاية الآن . كما ضربت المقاولين الأربنيين بعراجعة هذه الدائرة الرقم القياسي بطرح الشروط واحترام التعديلات عطاءات الدراسات والأشسراف التي تراها ضسرورية ليستم اعتمادها من الجهات صاحبة العلاقة . وهنا يتبادر إلى نهن وتصف للليون ديتار . القارئ سؤال وهو أين يقع دور دائرة العطاءات الحكومية في تصنيف للقاولين الأردنيين وعن

وبلغت قيمتها حواني مليون اما عن كيفية طرح العطاءات الحكومية فقد اوضح بشير الجغبير أنه بعد تسلم كتب من

العلاقة لزيارة موقع المشروع والإجتماع مع المشاركين بالعطاء وتوضيح أي إلتباس أن وجد واصدار مسلاحق إن لزمت . ثم تقوم لجنة العطاءات المركسرية بفتح عروض المناقسات في جلسة علنية ويحضور من يرغب من للناقصين وتعلن القيم الإحمالية للعروض للفتوحة وبتوقيع اعضاءاللجنة سرين على نسخ هذه العروض ، وتقوم اللجنة كذلك

بدراسة العروض بصورة اولية

بها يرفع إلى لجنة العطاءات

تقسوم الدائرة بدراسسة اية وتتبنى الدائرة هنا احالة استقسارات للمقاولين والرد عليها والتنسيق مع اصحاب

المقاولين الاردنيين بشكل عام وفي حالة عدم توقر الشيرات الطلوية لتنفيذ بعض المشاريع كونها متخصصة ولا يستطيع المقاول الأردشي تتغيشها منفردا تشستسرط دائرة العطاءات الحكومية غالبا على اشراك مقاول اردني مع المقاول الأجنبي

الأجانب وتحويله عملة صعبة

وتحدد مساهمة القاول

الأربتي في هذه المساريع بحيث

لا تقل عن ٢٠٪ من قيمة الأعمال

خارج الأربن

بنكية تابعة لمجموعة (رويال بنك اوف سكوتلندًا أنْ بقاء

مجموعة خبيرة من العقارات غير المباعة سيؤدي إلى

هيوط في الإسعار في النصف الثاني من العام ٩٣ حيث

ستنجفض الأسعار بنسية ١٪ خاصة بعد أن شهدت

اسعار المنازل انشفاضا وصل إلى ١٪ خلال العام الحالى

شركة إعمار للإستثمار والعقار

شقق نظام أمريكي، شبه مستقلة-طابقين

___ Your way to a new life style

واشتتم التقرير بتوقع ارتفاع الاسعار شاذل غام

يراس هذه الدائرة مستبيرها العطاءات الحكومسيسة على

عن طريق المشاركة أو الائتلاف تمشيا مع قانون نقابة للقاولين الأردنيين ومن منطق المسفساط على المال العنام وعدم دقعه إلى

العام وتتبع اداريا إلى وزارة الاشتغال العامة والاسكان ممثلا بوزير الأشفال وقامت هذه الدائرة مئذ تشاتها على تطوير وتوحيد النظم التعاقدية لتنفيذ العطاءات الحكومية وتطوير تحديد نظام الأشغال الحكومية واسس تصنيف المقاول وتأهيل للستشارين وحفظ وتحديث المعلومات للتعلقة يحجم العمل في قطاع الإنشاءات

أضافة لهذه المهام تقوم الدائرة بتسنقسيق وتحليل عطاءات الأشعال والخسمات الفتيسة واحسالتسهما واصسدار النشسرات الدورية حسول قطاع الانشساءات واستعسار المواد

الانشائية وينود الأشغال . ولا توجد ميزانية معينة للدائرة وذلك لأن مهمتها هي طرح العطاءات للسوزارات والنوائر الحكومية الأخرى حيث لا تتعدى ميزانيتها ال ١٠ الاف دينار اردني كسيسروانب

عدد المقاولين	العام
المصنفين	100
٤٩	1945
727	1548
417	1140
720	1447
£\Y	14AV
£Y+	1444
££.	1444
£1.	744.
173	1441
07.	1117

717-47 / V . C

V

~

تم التعويض على العديد من شركات الانشاءات بعد تغيير قيمة الدينار عام ١٩٨٨ 700/ نسبة مشاركة المقاول الأردني مع المقاول الاجنبي في مشاريع الحكومة

أصحاب العلاقة بطرح للعطاء هذه النقطة قال بشير الجفيير ان عسدد المقساولين النين تم بعد التأكد من توفر المخصصات تصنيفهم منذ عام ١٩٨٢ حتى الآن ازداد بشكل ملحوظ وتطور بشكل يتسمساشي والتطور الحاصل في النشاط الإنشائي ويوضح الجسول هذا التطور ؛ كذلك فقد انخفضت نسبة البطالة بين المهنسين بشكل واضح وتلمس تلك من خسلال اعلانات الصحف هيث تطلب مهندسين حستى بدون خبيرة وسبب نلك هو زيادة حــ الاعمال في هذا القطاع ، أضافة إلى تعليمات تشغيل المهنسين

إلى التساكسد من توفسر المقصصات اللازمة لهذا توفير جميع المتطلبات الاخرى للتصوص عليسها في النظام وبعدها يتم الإعلان في الصحف الينومية عن طرح العطاءات الشروع تشعل وصفا مختصرا للمشروع وثمن نسخة العطاء وفسئسات المقساولين ومسؤهلات لكسستسارين المسموح لهم الاشتراك في العطاء وتاريخ التي اقرها مجلس الوزراء في شراء نسخ المناقصة وتاريخ مشاريع الدولة وتم بموجيها

🗷 هل سترتفع اسعارالمنازل في بريطانيا شالال العام

القادم ؟ هذا التساؤل وتحليل لوضع سوق العقارات في

المملكة المتحدة نشرته جريدة الفايننشال تايمن توقعت

واصدرت مؤسسة كارتر هاوس تيلني تقريرا جاء فيه

أن اسعارالمنازل من المتوقع أن ترتفع اسعارها بنسبة

١٣٪ العام القادم وتوقع التقرير كذلك أن يصل حجم

المبيعات إلى ١٠٢ مليون منزل مقابل ١٠٠٦ مليون منزل

الأبواب الرئيسية بلوط ١٠٠٪

نظام تحكم إلكتروني للتدفئة

حدائق الملك عبد الله

Otis Fi Junal

اشار ات منوئية

فيه أن يرتفع حجم للبيعات للمنازل خلال عام ٩٣

إعمار

اللازمة لهذا الشروع اضافة المشروع ، اضافة إلى التاكد من محددا فيه معلومات أولية عن.

للتأكد من تقيد المناقصة بشروط دعوة العطاء ، يعدها يتم تعيين لجنة فنية من الفتصين من الدائرة ومن اصحاب العلاقة وديوان المحاسبية لدراسة العروض وتنظيم تقرير مفصل

المركزية لتقوم بدراسة التقرير الفنى واتخاذ القرار باحالة العطاء على المناقص المتقدم بأقضل العروض ثم رفعه إلى وزير الأشغال العامة والاسكان لتصنيق القرار أو قرار أخر باعادة الطرح .

ثت دائرة العطاءات الحكومية في نهاية عام ١٩٨٢ بعد أن برزت الحاجة إلى وجود جهاز اداري يقوم بمهمة التخطيط والإشراف على نشاط قطاع الانشاءات في الملكة حيث يتولى اقتراح التعليمات والأفق والقوائين اللازمة لتحدد العلاقة التعاقدية والقانونية بين الاطراف المتسعاقدة ومتابعة

١٠٧ مليون دولار سعر الشقة في بيروت الغربية

■ هل يكون رفيق الحسريري - رئيس وزراء لينان

الاقتصادية اللبنانية بعد أن تسلم الحريري رئاسة

ويبدو أن فرصة الاستثمار في المجال العقاري صبحت مغرية بشكل كبير الآن في لبنان مما دفع بالعديد من المستثمرين الخليجيين للقيام بعمليات شدراء الأراضى وسعى غييرهم لنخول عيدان الاستثمار كونه الان ألافضل والاسرع شاصة وان العقار الذي يشترى اليوم بعائة الف دولار يصبح

ثمنه بعد فترة وجيزة مائة وخمسين الف دولار ..

ويدور حديث الشارع اللبناني في معظمه الآن عن فطط ومشروعات عمرائية غير عادية ، فقد بدأ

كنلك افرزت عقلية الحريري الذي هو بالأساس مقاول كبيس ، أقررُت فكرة وهي صَّرورة اقامة مجمعات سكنية مسورة من جميع الجهات اكتسبها المقاول اللبنائي اثناءالحرب ويمكن الدخول إلى هذه المجمعات من خلال بوابة كبيرة بحرسها رجال

بيروت إلى ترميم فنادقهم وانفقوا لنلك مئات الآلاف من الدولارات ويحاولون بذلك أن يعقدوا الصفقات مع ممولين عرب واجانب لانجاز عمليات الإصلاح والترميم قبل بداية صيف العام القادم ٩٣ .

🗷 إن مجموع مساحة مبنى مجمع الشابسوغ التجاري في وسط العاصمة عمان يصل إلى

وخدمات ومواقف سيارات .

مواقف السيارات قهي تحتل ما مساحته ۱٤٤٨٠ مترا مربعاً .

وهل تعلم أن مسساحة المسلات التجارية والخدمات والمغسلة

لوحدها تحتل ما مساحته ۵۲۸۰ مترا مربعا من اجمالي الساحة ، كما أن المكاتب والخدمات تحتل ما مسلحته ٤٨١٠ مترامريعا، اما

تعيين كوادر هندسية على كافة . ايداع العروض ومكانها . بعدها

هذا السوال تم طرحه من قسيل الفاعليات

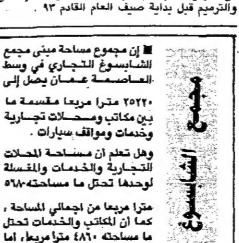
الحكومة اللبنائية الحالية ، فقد اشارت الأرقام إلى أن العمليات العقارية في لبنان سجّات ارتفاعاً." ملحوظا تراوح ما بين ١٠ . ٥٠٪ عما كانت عليه الأوضاع قبل تولى الحريري لمنصبه . ويعملية رصد بسيطة لحركة العقارات في لينان

تبين أن الزيادة قد تصاعدت شبكل كبير في القسم الغربي من بيروت حيث وصل سعر متر الأرض للربع إلى حوالي سبعة الاف دولار امريكي خاصة المنطقة الساحلية وعلى امتداد راس بيروت في المنارة والروشة والرمله البيضاء والمناطق المحيطة

أما في بيروت الشرقية فقد ارتفعت اسعار الأراضي كَذَلْكُ إلا أن نسبتها كانت أقل ؛ فيلغت نسبية الزيادة في السعس ما يين ١٠ ـ ١٥٪ فقط، ويعود السبب في ذلك إلى العروض التي تطرح للبيع نتيجة لظروف محلية بسكان هذه للنطقة

بوضع العديد من المراكز التجارية التي هي الآن أيد التخطيط او تحت التنفيذ ، اضافة الى المباني الهندسنية النظورة بشكل كبيير وللعلم فان ثمن الشعة الواحدة في لبنان في هذه الأماكن المتطورة بلغ فقط مليون وسيعمائة الف دولار .

من جهة اخرى عمل اصحاب الغنادق اللبنانية في



(مشروع الرّوان - ٥ وحداث) التصميم المعماري مثميز حديد حماية لجميع الشبابيك لالقر حمامات Villeroy & Boch خزان مياه إحتياطي لكل شقة حدائق منسقة الالمنبوم مع زجاج عازل للخادمة جناح منفصل التركوم SSS محكم مع غرفة حارس موقف سيارة لكل شقة مفاتيح الكهرباء M.K إنجليزي أسلي غرفة خزين في السنوية لكل شقة الحجر نوع قباطيا حناج منفصل للحارس الرخام نوع Calacota & Carrara نظام التلفزيون مركزي العزل كامل بشرائح البولسترين الأسطح معزولة كاملة برولات زفتة حْرَانَات المياه من الفايبرجلاس البويلرات Chappee قرنسي أبأجورات كهربائية في المالونات المطابخ مجهزة من American Kitchen نظام التدنئة تحت البلاط مواسير Alphacan الفرنسية للصحى والتدفئة

١٠/٩٤ إلى ٢٪ .

الشركة مسؤولة عن الصيانة لسنتين الشركة مسؤولة عن أجرة الحارس لسنتير ملحأ عام مسترك للمبنى خطوط الهواتف متوفرة



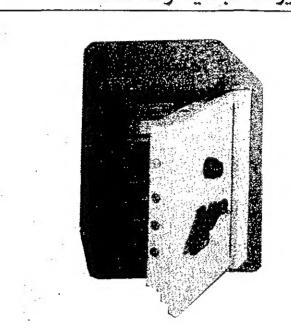
المساحات تتراوح ما بين ٢٢٠م الى ٢٦٠م مع الخدمات الأسعار: ١١٧ – ١٣٩ ألف دينار

شركة إعمار للإستثمار والعقار - جبل اللوبيدة، هاتف المكتب: ٧/ ٦١٢٠٩٦

اوفتك ـ شركة مكتبة الأردن العلمية قد نمت عبر السنين من شركة صغيرة تأسست عام ١٩١٠ إلى مؤسسة ضخمة متخصصة بالتجهيزات المكتبية والبنكية والالكترونية.

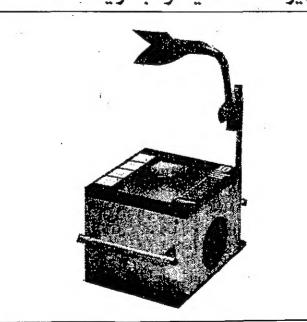
تضم الشركة كادرأ من حوالي ٦٠ موظفاً مؤهلين وذوي ختصاصات عالية وخبرة، هدفهم تلبية حاجاتكم على أحسن وجه.

التجهيزات البنكية والمتخصصة:



انتقالا إلى عالم البنوك تأتى Fichet بقاصات النقد وأبواباً للغرف المحصنة، أما De La Rue فهى الآلات المعتمدة لعد النقد وكشف العملة المزورة ولا يخفى عن اوفتك أهمية أنظمة حفظ الملفات والمكروفيلم، كلها وضعت لخدمة قطاع البنوك والمؤسسات لتوفير الأمان والثقة.

التجهيزات السمعية والبصرية:

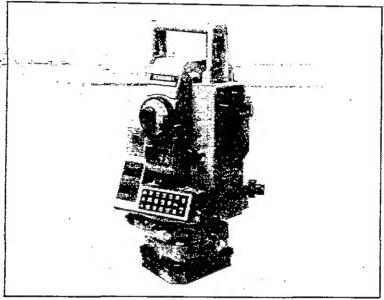


سواء كانت لأغراض التعليم أو الندوات أو مجرد الترفيه المنزلي، فان اوفتك توفر لك كل ما يلزم من تجهيزات متطورة مثل الآت عرض الشرائح (السلايدات) وأجهزة عرض رأسى بالاضافة إلى أجهزة التلفزيون والفيديو.

التجهيزات المكتبية:

لدى اوفتك مجموعات ضخمة من التجهيزات واللوازم المكتبية بدءأ من الحاسبات الالكترونية وديسكات الكمبيوتر 3M وأجهزة الفاكس وماكينات التصوير متعددة الوظائف، إلى الآلات الطابعة وساعات الدوام وصناديق النقد، وبذلك تضمن لك اتقان الاداء وتلائم احتياجاتك.

التجهيزات الهندسية:



بما أن عملك كمهندس يتطلب أن تهتم بأدق التفاصيل فان مجموعتنا من معدات المساحة Sokkia والآت تصوير الخرائط Diazit تساعدك لعمل مخططاتك والوصول إلى

شركة مكتبة الاردن العلمية المحبودة هاتف: ۲۲۷۲۶ فاکس: ۲٤٤٤٨٩ تلکس: ۲۱٤٣٠ جودوکو - جو

الثقة بالائد

المصندوق مقايل نلك لم تعد نسية الحسم ١٪

مقابل المشتريات قائمة في سياسة الشركات .

هذا الامر سيودي الى انخفاض ارباح ملفات

التسوزيع او بالاحسرى الإيرادات من خسلال

للبيعات في السوق الاردني فيما اذا انتهجت

السلع بدات بالأختفاء من السوق نتيجة

التوقع بارتفاعها ومع بداية العام المقبل أمثلا

شحت مواد مثل التونة والطيب من بعض

المحلات التجارية وارتفعت اسعار السردين

المغربي من ٢٩ قرشياً للى ٣١ قرشياً للعلبة.

وارتضعت اسبعسار البسيض بالكرتون ويسسعر

الجملة من ١١٥ الى ١٢٥ قرشا / للكرتونة هذا

أضافة إلى رقع اسعار بعض الخضار والتي قد

يكون السبب الرئيس بارتفاعها هو العرش

والطلب حيث ان هذه الفترة ليس موسمها مما

قد يؤدي الى ارتفاعها فعلى سبيل المثال

ارتفعت استعار الكوسيا من ١,٢٥ الى ٢,٢٥

سينار / ٨ كغم والبصل من ٢٥ الى ٤٥ قرشا /

ا كعم ، والبندورة من ١١٥ الى ٢٧٥ قرشا / ٨

على صعيد لخر فقد اتضح ان بعض

الشركات بشكل عام هذه السياسة .

الفوسفات يظفسر ببطولسة أمانة عمان الكروية الاحتفالية

■ توج السيد محمد البشير - أمين عمان الكبرى - فريق شركة مناجم الغوسفات بطلا لبطولة امانة عمان الكبرى الكروية الاصتفالية بعد تصقيقه الفوز على فريق النفاع المدنى ٢/٤ بركلات الجزاء الترجيحية بعد تعادل الفريقين ١/١ بِالوقْتُ ٱلْأَصلِي فِي الْمِارَاةُ ٱلنَّهَائِيةَ الَّتِي حِرْتَ بِينَهُمَّا ملعب البنواء بحضور اللواء عفيف الغول مدير

فريق الفوسفات تقدم بهدف لنجمه المتالق فايز يوسف فط المتواصل وتعكن لاعب الدفاع المدني راكو

وتمكن فريق الفوسفات من تسجيل اربعة اهداف بركلات الجزآء مقابل هدفين للدفاع الدني ليتسلم فريق الفوسفات

وأقامت امانة عمان حفلا تكريميا على شرف الفرق المساركة بعد المباراة مساشرة .. ومما يذكر أن فريق الفوسفات هو بطل دوري الشركات لهذا العام .

بعد تحقيقه المركز الثاني ببطولة الشركسة أتصاد الشسركات بكسرم نريقه الكروي





■ أقام الاتصاد الرياضي للشركات الأسبوع الماضي حفلا تكريميا على شرف منتخبه الكروي الذي طفر بالمركز الثاني بيطولة الشرطة الكروية ، بعد أنَّ قدم صبورة مشرقة عنُّ تطور فرق الشركات المختلفة الاسر الذي جلب الانظار نحو الشركات والاهتمام بالانضمام للاتحّاد .

واستطاع منتخب الشركات تحقيق الانتصار تلق الانتصار فاخذت العيون ترقية وتتابع التطور السريع لهذا: القريق بعد قوزه على منتخب الجامعات الروسي ٤/صفر وعلى منتخب الجامعات الاربنية الصغر وعلى منتخب كليات لَلْجِتِّمِع ١٨٧ وحُسر المباراة النهائية أمام الحرس الملكي ١/صفر بعد اداء مشرف .

وقي بداية الحفل تحدث السييد على السعد رئيس الاتحاد الرياضي للشركات فاثنى على الجهود الكبيرة التي بنلها وقال أننا نقس عاليا ما حققتموه وإننا لن نبخل باي نعم لكم وسنعمل على توقير كل اسباب النجاح لكم بهنف مواصلة المشوار بكل ثقة نحو تحقيق النتائج الطيبة خلال للبطولات القادمة وكذلك ترسيخ اهداف الاتحاد الرياضي

وأضاف أن الاتحاد الآن قد أنهى ترتيب بيته من الداخل وسبيدا بالإنطلاق نحو تحقيق الإهداف في للجال العملي .

بمشاركة الاتحادات النوعية وبعرور ٢٠ عام على تأسيسها

■ تبدأ يوم الجمعة الموافق ٢٠ من الشهر الجاري بطولة كرة الطاولة التي تنظمها الجامعة الأردنية بمناسبة مرور ثلاثين عاما على تاسيسها وبمثباركة فاعلة من كافة الاتصادات النوعبة الاردنية معثلة بالاتصاد العسبكري ولتحاد الشرطة وأتحاد الشركات واتحاد كليات المجتمع واتحاد الجامعات الأردنية ومشاركة كافة الجامعات الأهلية والرسمية ، والتي تقام برعاية الدكتور فوزي غرايبة ، رئيس الجامعة الأربنية

وقسمت الفرق المشاركة ببطولة الرجال إلى مجموعتين تضم الأولى فرق الجنام عنة الأردنية وأ، واتحاد الشرطة والاتحاد العسكري وجامعة اليرموك واتحاد كليات المجتمع واتحاد الشركات ، وتضم المجموعة الثانية فرق الجامعة الأردنية «ب، وجامعة مؤتة وجامعة الاسراء وجامعة العلوم التطبيقية ومنتخب وزارة التربية والثعليم وجامعة عمان

اماً بطولة الأنسات فيشارك بها فرق الجامعة الأردنية ومنتخب كليات المجتمع وجامعة مؤتة وجامعة الاسراء وجامعة العلوم التطبيقية ومنتخب وزارة التربية والتعليم ومنتخب الجامعات الروسية وجامعة البنات الاهلية

ومن أبرزنجوم الطاولة للشاركين بالبطولة مروان ضياء وعيدالعزيز رضا وعمارالكردي ويوسف اسعد وعدنان العوفي وآياد يدج ووسام باكير وجعفر غانم وأبراهيم معدوح ويشار خريط وحسين حميد ،

وببطولة الأنسات بطلة الأردن ناديا رساد واسينه الكيلائي وسمر السمهوري وعالية تقاحة وغيير عميره ورانيا عطيات .

تتحات تمات بسعر ٧٠٠ قرشا وانخفضت الى ٥٦٥ قرشا

موجة حديدة

اتضح منه أن حلقات التوزيع والانتاج بدأت تتهيأ لمواجهة ضريبة المبيعات قبل سريانها وباشكال لا تؤدي إلى مخالفة قانونية بحركة الاسعار لكنها تؤدي نفس الضمون من حيث التاثير على ارتفاع الاسعار بل بارتفاعها احيانا يشكل مباشر ، فبعض الشركات بدات تعيد النظر في سياساتها حول تقديم نسبة الانتاج ولنسية ٢٪ على للبيعات اضافة الى نسسة أل ١٪ إذا نقلت البضاعة من ارض الشركة من قبل التجار والموزعين لم تعد تقدمها مهذا الشكل حتى ان الشركة لم تعد وضعت سياسة حديدة للحسومات تقضى بان لكل مشتر بمبلغ اكثر من (٥٠٠٠) دينار نُسبة

من جهة ثانية فإن نسبة الحسم على علية البيبسي لم تعد قائمة حيث كانت الاسعار لكل من بشتري ١٠٠ مندوق من علب البيبسي

ومؤسسة المراكز تقول ان ليس لديها امكانية تحمل الفروقات او استيراد بضائع من السودان . كما ان المركز السوداني (كوب تريد) الذي لديه مبالغ في الاردن بحدود ٢٠٠ الف دولار

لاتكفى للسداد ، هو ايضًا غير قادر على اقامة معرض جديد في الأردن وبيع يضائع تكفى للسداد . لكن منعا لان تبقى القضية معلقة وتضييع حقوق الصناعيين بالتطويل وتاكل بيونهم ، فقد استمعت الاسواق

من اكثر من طرف معنى مياشرة بالقضية الى التصورات والحلول الثالية: صحيح أن التجار ملتزمون بما وقعوا عليه حسومات على مبيعاتها التي كانت تتقاضاها مُع مؤسَّسة الراكز من أنهم يقبضون بعد أن تقبض المؤسسة من تجسار الجسملة والموزعين من المسسانع

> ١ - فيأن رئاسية ميؤسيسية للراكيز تتستطيع أن تشيت بالقضية من خلال السعاح للتجار بالاستيراد من السودان والتسويق والسداد على مهل .

٢ - وياستطاعة مؤسسة للراكر أن تتحمل نسبة أل ١٤٪ تقدم نسبة حسم ١٪ للنقل أضافة ألى أنها وان تترك للتجار استيراد السمسم السودائي وغيره.

> ٣ - او أن تقوم وزارة التسموين باستيراد السكر السودائي وبيعه للمصائع وليس للمستهلك العادي . " هذه ألحلول المقترحة تطرحها "الاسواق" امام الجهات

حسم ١٪ فقط

٣ حلول

طرحت خلالها ثلاثة خيارات وصغت في النهاية بانها صعبة وغير عملية .

١ - مَنْ يُرِيد التَّعَاوِض مع الصِناعيين الذين شاركوا في معرض السودان يعطيهم خصمأ على مستحقاتهم بنس ١٣,٧٥٪ وهي قيمة ارتفاع اسعار البضائع السودانية عالمياً وهذا الخيار مجحف للمشترين .

٢ - يجري تحصيل مبلغ ١,٨ مليون دينار من السودان بالشعر الذيُّ التزمت به مؤسّسة الرّاكرُ نظيرُها السوداني (كوبت تريد) بحيث يتم شراء بضائع سودانية ثم تشحن اليُّ عمان . وهذا الخيار وصف بانه ايضاً مجحف وغير عملي

او سكراً او أية سلع أخَسرى من السسودان ، او أن يأتي الصناعيون انفسهم بيضائع من السودان . لكن هذا الخيار تواجهه عقبات من طرف برامج والتزامات وزارة التموين .

فالوزارة ترى ان القمح السوداني اغلى من سعر السوق ب (١٠٠) دولار وان المبكر السودائي غير مطابق لمواصفات السوق الاردنية ، وان البحث غير وارد في بيع هذا النوع من السكر للصناعيين المحليين .

حصيلة الاجتماعات والاتصالات التي جرت حتى الان اظهرت بأن وزارة التعوين لاترى إن مسؤولياتها أو ضمن حدود مواصفات وظروفها مايسمح بحل عائل المشكلة . العنية بالقضية .. وللموضوع صلة ومتابعة .

ينطلق الجمعة المقبل من نادي السيارات الملكى





مجموعة من المعاقين حركيا من اعضاء نادي المستقبل في لقائهم بنادي السيارات



• تصوير عمر ربعي

• نبيل،نقولا

مشاركة المعاقين

ايوائروس

، بشار عصفور

 رئيس نادي المستقبل، محمد حرز الله الاسواق

🗷 ينطلق في العب صباح يوم الجمعة القبل ١٨ كانون اول الجاري رالي مسركة العسرب للتامين، الجوال الذي ينظمه نادي السيارات الملكي الأردشي والذي يعسسد أخس نشاطات النادي لهذا العام ٩٢.

نادي السيارات الملكي الأربدي .

وسيتنافس المتسابقون ضمن

التصنيف العام لكلا الجزعين ،

وهناك حدث خاص مخصص

للسواقين المعاقين حركيا سوف

يقام على مسارالجزء الثاني من

الرالي يبدأ من فندق عالية/

مقر له يحدم أهداف هذا النَّادي

هذا وقد التقت الأسواق

بعدد من المساركين في الرالي

الذي يعنى بالعاقين حركبا .

لنادى السيارات .

وسيقام هذا الحدث باعتباره رالي من التصنيف الثاني (رالي جوال) حيث السرعة القصوى لا تشكل القبيصل في تقبرير

الجؤال حوالي ٢٠٠ كيلو متر معدلات السرعة الشابشة ، فيماسيكون اجمالي المسار على طرق اسفلتيه ويتكون الحدث من جسرعين . ينطلق الأول من نادي السيارات الملكي الأردني لينتهي في فندق عالية /المطار ، فندَّق عَالية ﴿المَطَارُ لينسَهِيُّ في

لاثبات القدرة والكفاءة رغم أن ميداللقور أو الحسارة ليس هما

المطار وينتهي بالمقس الرئيس تعتيني المشاركة. من ناحيته ذكر السيد مثقال عصفور - مسؤول شؤون الصحافة في نادي السيارات -تجربة جميلة اتمنى أن تستمر . في لقاء تم في مقر النادي الأحد المأضى أن عند سيارات المعاقين حركياً تجاوز اله ٢٥ سيارة تم دعم كل سيارة مشاركة من قبل شركات القطاع الضاص ورسم اشتراك كل سيارة ٢٥٠ دينارا سيخصص ريع الاشتراك لنادى التجرية فرصة لنا لنرى قوة المستقبل لدعم نشاطاته وبناء

تحملنا وتقديرنا للمسؤولية . O سميرة توفيق : عشاركتي هي نوع من التحدي وهي تعكس المقبولة أن العبقل السليم في

الجوال من المعباقين حسركسياً عبروا خلالها عن سرورهم جميعا نثمنى استمرارها ب ٥ مية ابوالروس : هذه قرصة بالشاركة وقال السيد محمد للمشاركة لياخذ الناس فكرة عن العاقن حركيا وسياراتهم ويعسرفسوا أنتا قسانرون على الشاركة في المجتمع وعلى كافة المستويات ويمختلف الرياضات .. واتمنى للجميع تحقيق نتائج





● مجموعة من المعاقين حركياً من أعضاء ثادى المستقبل في لقائهم بنادى السيارات

FAST تحقق مكانة رائدة في عالم الليموزينات

مسن أوائسل الشركسات في العالم

ے طہورت Diamond

وعن اسعار الصيانة والخدمة

شاركت بها الشركة وعرضتها خلال المعرض الدولي للسيارات. AUTO 93 مؤخراً قبال أنها يتم اصلاحها لبيها موديل جديد مرسيدس 500 ومن بين ١٥ شركة في العالم لتطوير السيارات نعتبر نحن الشركة الثالثة والرابعة التي تطور هذا التموذج وقال أن العمل في تطوير هذه السيارة بدأ منذ

> الشهد الخصامس من السنة المسالية ٩٢ وكانت جاهزة للعرض خلال شهر تشرين ثاني

وقحوصات قبل الحصول على

وقبال أن الشركة بدأت بعد

نلك بانتاج سيارات ليموزين

ضاصة بها وتم انشاء قسم

لسيارات الليمورين ثم تأجير

تلك السيسارات إلى أن تطور

العمل وأصبحت الشركة تصدر

للاسبواق الخليجية هذه

وتعليقا على السيارة التي

الموافقة للتطوير .

السيارات الفارهة .

كتب عونى الداوود

اخلال فترة اقامة معرض

السيارات وقطع غيار السيارات

93 AUTO الذي اقدم مؤخرا

في الأردن خيلال الشيهر الماضي

لغتت السيارات الليموزين

المطورة من قبل شركة الخدمات

السريعة لتجارة وصبانة

السيارات FAST أنظار جميع الزوار وكانت سيارة Diamond

تجم المعسسرض بلا منازع

والالقاء مزيد من الصوء على

هذه الشبركة الأردنية للتطورة

قامت الأسواق بزيارة إلى مقر

الشركة في للنطقة الصناعية

وبيادر وادي السين واطلعت

على مراحل ألعمل وما تقوم به

الشركة من خدمات للمواطنين من

خالال لقاء موسع مع السيد

موريس سهيل خوري مساعد

واوضح السيد خوري في

بداية حبيثه لـ الأسواق بأنّ

الشركة تاسست في أواخر عام

١٩٨٦ ويدات مباشرة اعمالها

عام ١٩٨٧ وكانت البداية في

اعمال صيانة السيارات بشكل

عام من ميكانيك وكهرباء وبهان

وغير ذلك إلى أن بدأت عام ٨٨

مرحلة جديدة هي (عملية تطوير

هنه المرحلة كانت شاقة ومضنية

قبل الحصول على موافقة

الجهات المعنية من أدارة السير ووزارة الداخلية والجمعية

العلمية الملكية إذ مرت النماذج

بتنجمارب عميدة ومنتغثانيتات

الليمورينات) .

المدير العام في الشركة .

بمواصفاتها الفنية وفخامتها

وكانت مميزة حتى بسعرها .

(فترةالمعرض) وهي تحتوي على تقنية متطورة حدا (نظام كمبيوتر ، وتعقيدات كهربائية

في الشركة قال السيد خوري أنها أسعار تتناسب مع الخدمة المتميزة الّتي تقدمها الشركة والأصول الفنية التي تتبعها خاصة فيما يتعلق ب البودي والنهان ، مؤكدا على أن الشركة تتكفل بكافية من تقدميه من خدمات وصيانة للسيارات التي

الليموزين قال انها تكلف نحو ٩٥ الف مارك رغم انها تكلف لن اراد تطويرها بنفس الصنورة الشارجية وكافة المواصفات في الماتيا تحو ٢١٢ الف مارك وكلما زائت المواصفات الفنية

اما بالنسبة لاسعار تاجير ونصف الشهر، أما اسعار وكلفسة تطوير مسكل هذه سيارات الليموزين فقد اوضح السيارات فهي تقراوح ما بين انها تتسراوح من ١٢٠ نيتارا

يوميا مع السائق وحتي ١٩٠ دينارا يومسيسا مع الشسائق موضحا أن الشركة لا تؤجر سيمارات ليم وزين من غير

ومن الحدمات الجديدة التي بدأتها الشركة منذ فنترة هي تسييس رحالت إلى بعداد وسيوريا ولبنان (الأقطار المجاورة) .

وعن مراحل التطوير لسيارات الليسنمسورين والمدة التي تستغرقها عملية التطوير قال أن التطوير والتعديل يشملان وعن اسعار تطوير سيارات (تطوير البسودي والميكانيك والكهسرباء وتطوير الدرايف سافت وقطع الديكورات الفنية المطلوبة) وتتراوح المدة الكافية للتطوير من شهر ونصف الشهر إلى شهرين

● موريس خوري مساعد الدير العام ٣٠ إلى ٩٥ الف مارك . وقال السيد موريس خوري أن شيركنات السييارات في العالم حاليا يعوامل الأمان في السيارات مشير إلى أن FAST تراعى هذه الت تطويرها لسيارات الليمورين في كافة اجزاء السيارة كنوعية

الزجاج الافضل ونوعيسة الكراسي وغير ذلك . وخدم السيد موريس خوري -مساعد مدير عام شركة الخدمات السريعة لتجارة وصبانة السيارات FAST حسب

لـ الأسواق بالحث على ضرورة احراء الصحيانة الجحيدة للسيبارات خياصية في فيصل الشتاء واهم ما يتوجب قحصه القشاطات والبريكات والائتي فسيريز والسلف والبطارية والعجلات .. وغير ذلك من الأمور

اعادة حدولة

جنولة القروض بموجب محضر

وقد اتفق الفريق مع الجهات

البريطانية المشتصة عي اعادة

جنولة القروض البريطانية

التحسديرية للاردن والبالفة

(٩٥, ٦٥٠, ٢٧٨) جنيها استراينيا

اعادة جنولة القروض التصديرية

والبالقة (١٢,٩٧٣,٧٧٣) دولارا

أسريكيا أضافة الى القروض

الإنطالية الثنائية والصالفة

(٦,٨٧٦,٤٤١) دولاراً امسريكيساً

و(٢٩٢,٤١٤,٤٣٦) ليرأ ايطالياً .

أعادة جدولة القروض التصديرية

وَلَلْبِ الْفَسِلَةِ (٢,٨٩٨,٠٣) نولاراً

أمريكيا والقرض السهل البالغ

واوضح أمين عسام وزارة

الماليسة ان هذه المسالغ تمثل

بانسيته ١٠٠٪ من الانساط و١٥٠٪

مَنْ الفُّولَادِ المستحقة حتى تأريخ

المرام ١٩٩١ ، علماً بان ١٥٠ من

القوائد الستحقة كانت قد دفعت

كما تمثل هذه للبالغ مانسيته

١٠٠٪ من الاقتساط والقبوائد

(٤,٦٤٤,٨٢٧) تولاراً امريكياً

اما في اسبانيا فقد تمت

وفي ايطاليا تم الإتفاق على

و (٤٣، ،٨٩٦) دولارا أ امريكياً

اواخرشهر أبَّ الماضي .

• مثقال عصفور وحسن علاء الدين

في رياضيات لم تكن للمحاقين فيها اية مشاركة مثل رياضة التزلج والجولف اضافة للرالي وحتى كرة القدم .. وقد حقق المعاقون نتائج باهرة في التسزلج المائي في العسقب بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك

واشدار إلى أن فكرة المشاركة في هذا الرالي نبعت منذ فترة وجاعت بعد جهود ومتابعة اثمرت على أن يكون هذا الرالي هوالأول في العالم - حسب علمنا . يشارك فيه المعاقون حركيا . وقال أن النادي أتاح الفرصة

لكافية المعساقين الراغسيين في الشباركة وقد زاد عدد الشباركين عن ۳۰ من بينهم نحو ۱۲ فتاة موضحا أن معظم المساركين من المعاقين هم من اعضاء النادي اضافة إلى وجود نحو ٤ مسساركين من اربد وواحد من

الشاركين في الرالي من المعاقين حسركسيسا من اعتضساء شادي الستقبل .. كانت هذه الأراء : ٥ نبيل نقولا : ساشارك في هذا الرالي الثبت أن المعاق حركيا قادر على الشاركة وهذه فرصة

الهدف بحبد ذاته بقيدر ميا عأيدة صوفاني : هذه اول مشاركة واول بالرة وتجرية على مسستسوى الأردن ، وهبي 0 مها البرغوثي: مشاركة الجميع من زملائي وزميلاتي بادرة جسمسيلة وهدفتا هو المساركسة وليس الفسور اوالخسارة بل نعتب هذه

الجنشم السليم فبالعنقل قبيل الجسم .. وهذه فرصة جيدة لنا

بعد تراجع المبيعات في السوقين المحلية والعالمية

شيركات السيبارات الب

استعداد خلالها لتلبية احتياجات الزبائن المتباينة بطرح عشرات الموبيلات . مِنْ نفس الماركة ولكل من هذه الموبيلات خصائصه وميراته واضافاته . واذا كانت شركة مثل نيسان قد باعت من بعض مويدلات أستائزًا سِنَّى ۚ أَقُلُ مِنْ عَشْرَةُ سَبِأَرَاتُ على اعتبار انها انتجت من نفس النوع ما لايقل عن ٢٠٠ موديل ، إلا أن أيام تعليل الزبون هذه قد ولت الى غير رجعة على ما ببنو . فالشركات اليابانية الصانعة للسيارات بدات ومنذ فترة في إعادة النظر بسياساتها الانتاجية ويرسم استراتيجيات تَهِّدُفُ الِّي اعادة هيكلة جديدة في محاولة صارمة لتوفير المال والبقاء بعيدة عن مشكلة الديون . والشركات اليابانية الرئيسة بدأت فعلاً يطرح موبدلات أقل ولو على حساب حصيتها في سوق السيارات العالمة

مصادر شركة نيسان التي تعتبر المزكز الثاني بعد تويوتا من حيث حجم الانتاج تؤكد بأن الشركة اخذت مؤخراً في الابقاء على يعض المويدلات في السوق اكثر مما يجب وحَالَافاً لَعاداتها قبل بضعة اعوام ، كما تعمد الى استخدام عبد اكبر من القطع القديمة في الموديلات الجديدة

ما تشهده نيسان انما هو جزء من تحول كبير بدأت تشهده شركات السمارات السابائية ، والسبب كما يقول المحللون أن الشركات هذه آلمها التراجع الذي اصاب مبيعاتها . تويوتا من جانبها بدأت في الابتعاد عن نظام الانتاج الجديد الذي طورته مؤخرا ويقوم على اعتصاد وسائل تصنيع مرنة تعمل على صناعة عدة موبدلات من السيارات على خط تجميع واحد مع

الشركات البايانية بدأت في تخفيض عدد سياراتها المطروحة للبيع وتخفيف حجم الأنتاج مع تقليل الاعتماد على الاسعار المنخفضة كميدا من عبادئ التسويق فضلاً عن تعرير حجم المخرون من السيارات وتخفيض الروابط التاريخية مع الموردين . كما ويورد المطلون مالحظة هامة اخرى يقولون بأنها تعمل ضد مستقيل صناعة السيارات في اليابان وهي تقص ملحوظ في الإيدي العاملة الماهرة ."

وطبقاً لما يقوله البروفسور هارلي مشايكن التخصص في العمل والتكثولوجيا من جامعة كأليفورتيا في مقابلة مع النيويورك تايمر فان صناعة السيارات اليابانية تشهد حاليا اكبر تحول في تاريخها وضغوطاً متعاظمة قد تطبح بهامش التفوق الذي المتسبته منذ اوائل الثمانينات . فنظام تويوتا في الانتاج والادارة الذي حرك اليابان في الثمانينات بحاجة الي اعادة هيكلة جديدة في التسعينات . صحيح ان الشركات اليابانية للسيارات لن تُتخلى عن النظام النحيف الذي اوجدته تويونًا في الانتباج وانما سنجد أن عليها العمَّل على تعديله، كما وتجنر الاشارة هنا الى حقيقة انه ما من احد يتوقع ان تَغَيِبُ شَعْسُ مَصَانَعِ السَيَّارَاتُ النَّابِائِيةَ الْكَبِيرَةَ كَقُوةً لَهَا اعتبارها الكبير على المُسَرِّحُ الْعَالَمِي أَوْ أَنْ تُواجِهُ المُسَاكِلُ التِي تعصف يبعض مصائع السيارات الأمريكية العملاقه مثل فورد وكرايزلر، إلا أن المطلين يرون بان هذاك احتمالاً أن تصيح شركات السيارات الباياتية أقل مناعة من أي وقت مضى ، وهو تطور يصب في صالح ديترويت معقل مشاعة السيارات

الجدير بالنكر أن مبيعات الشركات اليابانية من الشاحنات الخفيفة في السوق الامريكية تراجع العام الماضي من ٢٣,٥٪ الى ٧٤٪ الأمر الذي يعتبر مؤشراً على احتمال حدوث تراجعات

تنمات

🔳 مرت فترة على شركات السيارات اليابانية كانت على

تخفيف للخزون من الانتاج ما أمكن .

اخرى تطال السيارات اليابانية بشكل عام "

٣٠-٩٥ الف مارك الماني وأسعار التا جير من ١٢٠-١٩٠ دينارا يوميا أسعار التطوير ما بين



الإخيرة لتزيد عن ٢٠٠ شركة وفي هناك اثر سلبي لهذه الزيادة

المؤلف وفي الوقت الذي حقق

فيه عدد من شركات الكمبيوتر

الأردنية الكبرى انجازات على

الصعيد الاقليمي وحصل عدد

من الشركات ايضًا على وكالات

لشركات كمبيوتر عالمية مما رفع

حجم الاستثمار والاستيراد في

قطاع الكعبيوتر ليصل إلى نحو

١٥ مليسون دولار (١٢ مليسون

يبتار) سنويا حسب اكثير

التقديرات قربا من الواقع

وفي الوقَّت الذيّ تطلعَت فَسِيَّهُ الشركات المحلية إلى تسهيلات

ودعم اكثر للقطاع من أجل قيام

صناعة برمجيات اردنية فاجات

هذه التعريقة الجمركية قطاع

الكميينوتر فانت إلى الصاق

خسائر فورية بالنسية لتلك

الشركات التي وقعت عقودا

مستقبلية خلال السنوات المقبلة

سواء مع جهات حكومية أو قطاع خياص (ومنها عقود

لوزارة التربينة) وكندلك تلك

الشركنات الملتزقعة بطلبينات

للخارج في عسقسود ستوية

اصبحت ملزمة بإتمام عقودها

وفق التسعيرة السابقة ، وإذا

كان القانون يخدم تلك الشركات

التى تحتفظ بمجرون كبير

لديها من الأجهزة وملحقاتها إلا

أن هذه الفائدة أثبة وسيكون

تتمات سوق الكمبيوتر

الشركات تحبو استشمارات البعيد لقطاع الكمبيوتر . قطاع الكعسيسيسوتر طرح جديدة على خارج نطاق الأربن تساؤلات عبيدة خلال متابعة خاصة في قطاع البرسجيات 'الأسواق' لهذه القضية كأن من خاصة بعد اقرآر قانون حماية

أهمها سبب فجائية هذا للقرار وعسدم اخسد آراء الشسركسات والتنسيق معها ولو عن طريق

الجمعية الأربئية للحاسبات الألكتنرونية .. ولاذا لم تعنج الشركات فرصة لترتيب

اوضاعها قبل صدور هذا القرار لتأخذ احتياطها بالنسبة لما ستيرمه من عقود .. علاوة على ذلك يبقى التساؤل الاكبر وهو

كبيف سيكون مستقيل هذا القطاع في الوقت الذي تَوْكسد مسوارْنة الدولة لعسام ٩٣ على

التبوجه الاكسيد نصو تقنية الكمييوتر والصوسييات

والتوسع في نظام المعلوماتية للقطاعين العام والخاص خاصة

بعد صدور الموافقة على قيام الركز الوطئي للمعلومات ؟

يقي ان نذكر ان تطبيق هذه التعريقة الجمركية سيعود على الدولة بمبلغ يصل إلى تحسو مليون و٣٠٠ الف سنار فقط إذا

ما قدرنا حجم الاستحراد السنوي لاجهزة الكسيسوش وملحقاتها (الأجهزة الشخصية والطابعات وملحقاتها والأجهزة الكبيرة) بنجو ١٢ مليون بينار أربني فقط !!

الستحقة عن الفترة صتى 1/1/1/1/1 ، حتى ١٩٩٢/١/١ حيث سيتم سداد مبالغ القروض التصنيرية على اربعة عشر قسطأ تصف ستوية متساوية يستحق الإول منها بتاريخ ٢٠٠١/٣/٣١، بعد فترة امهال مدتها ثماني سنوات . أما القروض الثنائية فسيتم سدادها على (٢٠) قسطاً نصف سنوية ومتساوية يستحق الاول منها بتاريخ ٢٠٠٣/٣/٢١ بعد فترة امهال محتها عشر

معتولت .

والثَّاني لمجموعة السيد محمد جردانة والعرض الثالث للسيد ايليا نقل . وحيث كان العرض مربوطا برؤية استثمارية معينة خاصة وأن السيد تقل بصدد اقامة مشروع چىيد بنوعية جىيدة ويتقنية حنيثة مختلفة تعامل.

وتجدر الاشارة إلى أن حجم الصفقة يزيد عن ٣ ملايين بينار حيث أن لبنك الدترا ٨٦٪ من اسهم الصناعات الوطنية البالغة ٣ ملايين سهم . كما أن للبترا على الشركة بيون بحدود ٢٠١ مليون دينار ، ومعرف ان من ترسو عليه المناقصة سيصبح مالكا . لأغلبية اسهم شركة الصناعات الوطنية وسيتولى ادارة الشركة .

الخطوة التالية المتوقعة هي اعادة هيكلة الشركة وفق اكثر من سيناريو اداري ومالى . وبالنظر لأن تقديرات حُسارة الشركة هي في حدود ٢ مليون بيئار لذلك يغلبُ الظن أنه سيتم تخفيض راس المال بحجم الخسائر تم رفع راس المال بعد ذلك إلى ٤ أو ٥.٤ مليون دينار إما يرسطة النيون أو بالاكتتاب العام .

هذا وقد لاحظت أوساط سوق عمان للأوراق المالية أن طلبا كثيفا حصل على سهم الصناعات الوطنية خلال الاسبوع الماضي والذي سبقه تحققت معه ارتفاعات سعرية كبيرة وذلك في ضوء المعلومات التي تسربت والتي لم تتاكد نهائيا عن رسو المناقصة على مجموعة العرض الأول والتي تضم رجال الأعمال السادة ثروت البرغوثي ود. اشنوف الكردي وتوفيق فاخوري ومولود عبدالقادر ومهدي الصيفي وأخرون .